

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ  
DES MARCHÉS FINANCIERS**

07 juillet 2006, Vol. 3, n° 27

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS**



<b>1. AVIS</b>		<b>2.1 Décisions de l'Autorité</b> .....	16
1.1 Avis d'audience publique.....	1	- Corel Corporation.....	16
1.2 Consultations en cours.....	1	<b>2.2 Décisions des surintendants de la</b>	
- Encadrement des marchés des dérivés au		Direction de l'encadrement des marchés	
Québec .....	1	de valeurs et de la Direction de la	
- Règlement 62-104 sur les offres publiques		distribution .....	17
d'achat et de rachat .....	1	- Bandai GmbH .....	17
- Règlement modifiant le Règlement 62-103		- Inco Limitée .....	18
sur le système d'alerte et questions		- Union Gas Limited et Westcoast Energy	
connexes touchant les offres publiques et		Inc.....	19
les déclarations d'inités.....	2	<b>3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES</b>	
- Corporation canadienne de compensation		3.1 - Sanctions administratives pécuniaires	
de produits dérivés (« CDCC ») –		imposées aux émetteurs assujettis .....	22
Modifications au Chapitre D : Cadre de		3.2 - Sanctions administratives pécuniaires	
travail pour les instruments dérivés du		imposées aux initiés .....	23
marché hors cote (« ID MHC »).....	2	<b>4. POURSUITES JUDICIAIRES</b>	
1.3 Calendrier des audiences .....	3	<b>5. INTERDICTIONS</b>	
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont		5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur	
admissibles aux fins de couverture dans le		valeurs.....	24
cadre du Régime d'épargne-actions du		5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou	
Québec.....	3	de courtier en valeurs.....	24
1.5 Autres avis.....	4	5.3 Révocations d'interdiction .....	24
- Avis du personnel - Prises de contrôle		- Karma Capital Corp. ....	24
inversées.....	4	<b>6. PLACEMENTS</b>	
- Avis 46-303 des Autorités canadiennes en		6.1a Prospectus provisoires.....	25
valeurs mobilières - Billets à capital		- Capital 3429 inc. ....	25
protégé.....	5	- Catégorie revenu diversifié Trimark.....	25
- Avis 52-314 des Autorités canadiennes en		- (actions de série I) .....	25
valeurs mobilières - Lancement d'un		- Hostopia.com Inc. ....	25
sondage sur XBRL.....	8	- Société en commandite AGS énergie	
- Communiqué de presse - Distribution de		2006-2.....	25
produits d'assurance automobile -		- Société en commandite métaux précieux	
L'Autorité des marchés financiers souhaite		Northern 2006 .....	25
améliorer l'encadrement .....	12	6.1b Prospectus définitifs .....	25
- Communiqué de presse - Annulation de		- Capvest Income Corp.....	25
décision et imposition d'amende à		- Fondation fiduciaire canadienne de	
l'encontre du Regroupement des		bourses d'études - régime d'épargne	
marchands actionnaires.....	12	collectif de 2001 .....	25
- Communiqué de presse - L'Autorité intente		- Fondation fiduciaire canadienne de	
des poursuites pénales contre quatre		bourses d'études - régime d'épargne	
compagnies d'assurance pour ne pas avoir		individuel .....	25
fourni des données statistiques.....	13	- Fondation canadienne de bourses d'études	
- Communiqué de presse - Dossier Mount		- régime d'épargne familial .....	25
Real - Confirmation de la suspension		- Fonds de placement Phillips, Hager &	
définitive de Carole Dorion.....	13	North.....	26
- Communiqué de presse - L'appel de		- Fonds de placement Phillips, Hager &	
Michel Maheux en cour supérieure est		North.....	26
rejeté.....	14	- Fonds de Placement SEI.....	26
- Communiqué de presse - Environmondial		- Fonds Mavrix .....	27
inc. et Stevens Demers - Ordonnance		- Fonds MD .....	27
interdisant toute activité en vue d'effectuer		- Fonds MD .....	28
toute opération sur valeurs à l'égard de		- Gamme de Fonds Quadrus.....	28
Stevens Demers et d'autres personnes .....	14	- Gamme de Fonds Quadrus.....	29
- Communiqué de presse - Dossier Zénith -		- Gaz Métro Inc. ....	29
L'Autorité des marchés financiers se réjouit		- Groupe de Fonds de Gestion de Trésorerie	
de la mise en œuvre du plan de liquidation ..	15	Émeraude TD .....	29
- Communiqué de presse - Dossier		- Section Rouge Média Inc. ....	29
Norboung - L'Autorité demandera que la		6.1c Modifications du prospectus.....	30
requête en autorisation du recours collectif		- Fonds communs de placement Mackenzie ..	30
présentée par les représentants soit rejetée .	15		
<b>2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI</b>			
<b>SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC</b>			

6.1d Modifications de la notice d'offre .....	30	Inc. (filiale en propriété exclusive de Canadian Superior Energy Inc.) .....	39
6.2 Dispenses de prospectus .....	30	- DataMirror Corporation .....	39
- AXA S.A. ....	30	- NovaGold Resources Inc. ....	39
- Corporation Nortel Networks Limitée .....	30	- Pan-O-Lac Ltée. ....	39
- Portefeuille de gestion Institutionnelle .....	30	7.2 Dispenses .....	39
6.3 Déclarations de placement avec dispense .....	30	- Petrofund Energy Trust .....	39
- <u>Section relative aux sociétés</u> .....	31	7.3 Refus .....	40
- Canadian Hydro Developers, Inc. ....	31	7.4 Divers .....	40
- Cascadero Copper Corporation .....	31	<b>8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS</b>	
- DK (2006) Oil & Gas Flow-Through Limited Partnership .....	31	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs .....	40
- Dollar Financial Corp. ....	31	- Conseil Privé Stonegate SEC .....	40
- General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée .....	31	- Gestion d'actifs Capital International (Canada) .....	40
- Greenwich Global Capital inc. ....	32	- Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc. ....	40
- Jacobs Entertainment, Inc. ....	32	8.2 Inscriptions .....	40
- Litewave Corp. ....	32	8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
- Nstein Technologies inc. ....	32	8.4 Agréments .....	41
- Plastic Depot of America, Inc. ....	33	8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
- Plastic Depot of America, Inc. ....	33	8.6 Reprises d'activités .....	41
- Ressources Freewest Canada Inc. ....	33	8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
- Ressources Pro-Spect-Or inc. ....	33	8.8 Interruptions d'activités .....	41
- Ressources Pro-Spect-Or inc. ....	33	8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
- Société d'exploration minière Vior inc. ....	34	8.10 Radiations .....	41
- Sonomax Hearing Healthcare Inc. ....	34	8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) .....	41
- Stinson Hospitality Inc. ....	34	8.12 Cessations de fonctions .....	41
- Tech Link International Entertainment Limited .....	34	8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	41
- Tech Link International Entertainment Limited .....	34	8.14 Dispenses .....	41
- Tech Link International Entertainment Limited .....	35	8.15 Exercice d'une autre activité .....	42
- Tech Link International Entertainment Limited .....	35	8.16 Refus .....	42
- Tech Link International Entertainment Limited .....	35	8.17 Divers .....	42
- <u>Section relative aux fonds d'investissement</u> ..	35	- Gestion d'actifs Capital International (Canada) .....	42
- Ashmore Emerging Markets Liquid Investment Portfolio .....	35	- Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc. ....	42
- FIER Région de Thetford Mines, société en commandite .....	35	- Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc. ....	42
- F.I.E.R.T.E Société en commandite .....	36	- Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc. ....	42
- KERN Energy Partners II LP .....	36	<b>9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION</b>	
6.4 Refus .....	36	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers .....	43
6.5 Divers .....	36	9.2 Dispenses .....	43
- Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada .....	36	9.3 Refus .....	43
- Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada .....	36		
- Corporation Minière Rocmec Inc. ....	37		
- Fonds Clarington .....	37		
- Fonds Disciplined Leadership .....	37		
- Fonds Dynamique .....	38		
6.6 Dépôt de suppléments .....	38		
- Citigroup Finance Canada Inc. ....	38		
- Financière Sun Life Inc. ....	38		
- Les Placements YPG inc. ....	38		
- Société financière HSBC Limitée .....	38		
<b>7. OFFRES PUBLIQUES</b>			
7.1 Avis .....	39		
- 1212707 Alberta Ltd. (filiale en propriété exclusive de Canadian Oil Sands Limited) ...	39		
- Canadian Superior Energy Acquisitions			

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	43
– Karma Capital Corp. ....	43
– Produits Forestiers Arbec Inc. ....	43

9.5 Divers.....	43
-----------------	----

**10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE  
(RÈGLEMENT 11-101)**

10.1a Prospectus provisoires.....	43
– Semafo inc.....	43

10.1b Prospectus définitifs.....	43
– Pixman Capital Inc. ....	43

10.1c Modifications du prospectus.....	44
--	----

10.2 Dispenses.....	44
---------------------	----

**ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information .....	A-1
B. Déclarations d'initiés .....	B-1
– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées .....	C-1
D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai .....	D-1
– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec .....	E-1
F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-1
G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.....	G-1

---

## 1. AVIS

---

### 1.1 Avis d'audience publique

### 1.2 Consultations en cours

**Veillez noter que les commentaires sont susceptibles d'être rendus publics.**

#### **Encadrement des marchés des dérivés au Québec**

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité») à l'effet qu'elle a publié le 25 mai 2006, pour une période de consultation de 60 jours, un document portant sur la réglementation des marchés des dérivés au Québec. Ce document, intitulé *Encadrement des marchés des dérivés au Québec*, présente les orientations que l'Autorité propose pour le développement de la réglementation en cette matière.

Le document est disponible, en français et en anglais, sur le site Web de l'Autorité à l'adresse <http://www.lautorite.qc.ca/industrie/encadrement-produits-derives.fr.html>.

#### **Objet**

Les opérations sur les instruments dérivés ont connu une forte expansion, tant sur le plan international qu'à l'échelle du Québec au cours des dernières années. À ce jour, la réglementation québécoise a tenu compte de l'activité de ce marché dans le contexte général des opérations en valeurs mobilières. Toutefois, les développements sur les marchés financiers ont amené l'Autorité à repenser sa réglementation à l'égard des dérivés, et ce, afin de doter le Québec d'instruments réglementaires modernes et souples pouvant accompagner ce secteur en évolution.

#### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler sur ce document est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 60 jours de la publication, à savoir le **25 juillet 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria

C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Daniel Laurion  
Directeur général Mandats spéciaux  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395-0558, poste 2121  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 2121  
Courriel : [daniel.laurion@lautorite.qc.ca](mailto:daniel.laurion@lautorite.qc.ca)  
Derek West

Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395-0558, poste 1907  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 1907  
Courriel : [derek.west@lautorite.qc.ca](mailto:derek.west@lautorite.qc.ca)

#### **Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat**

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 28 avril 2006 (Vol. 3 n° 17), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 28 avril 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

#### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **28 juillet 2006**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca](mailto:rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca)

### **Règlement modifiant le Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés**

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 62-103 sur le système d'alerte et questions connexes touchant les offres publiques et les déclarations d'initiés*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 28 avril 2006 (Vol. 3 n° 17), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

#### **Objet**

Ce règlement constitue une mesure de concordance avec le projet de *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat*.

#### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **28 juillet 2006**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca](mailto:rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca)

### **Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (« CDCC ») – Modifications au Chapitre D : Cadre de travail pour les instruments dérivés du marché hors cote (« ID MHC »)**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications au Chapitre D des Règles de la CDCC. Ces modifications visent à permettre à la CDCC d'offrir des services de compensation et de règlement des ID MHC sur titres qui sont de nature similaire aux produits négociés en Bourse qu'elle compense actuellement.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-06-30, Vol. 3, n° 26).

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le **2 août 2006**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Hélène Francoeur  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514. 395.0558, poste 4327  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4327  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [helene.francoeur@lautorite.qc.ca](mailto:helene.francoeur@lautorite.qc.ca)

### ***Règlement 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription***

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs*

mobilières, le *Règlement 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 12 mai 2006 (Vol. 3 n° 19), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Ce projet de règlement est destiné à remplacer le *Règlement 31-102Q sur la Base de données nationale d'inscription*, approuvé par l'arrêté ministériel n° 2004-05 en date du 2 décembre 2004 et est harmonisé avec la *National Instrument 31-102, National Registration Database*.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **10 août 2006** en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sophie Jean, conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4786  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558, poste 4786  
Courriel : [sophie.jean@lautorite.qc.ca](mailto:sophie.jean@lautorite.qc.ca)

### **Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription**

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le *Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du 12 mai 2006 (Vol. 3 n° 19), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Ce projet de règlement est destiné à remplacer le *Règlement 33-109Q sur les renseignements concernant l'inscription*, approuvé par l'arrêté ministériel n° 2004-06 en date du 2 décembre 2004 et est harmonisé avec la *National Instrument 33-109, Registration Information*.

L'Autorité a également publié au **Supplément** du bulletin du 12 mai 2006 l'*Instruction générale relative au Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription*.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **10 août 2006** en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Sophie Jean, conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4786  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558, poste 4786  
Courriel : [sophie.jean@lautorite.qc.ca](mailto:sophie.jean@lautorite.qc.ca)

### 1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

### 1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargnements du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont



les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

## 1.5 Autres avis

### Avis du personnel - Prises de contrôle inversées

Le présent avis du personnel porte sur l'application de l'abrégé des délibérations du CPN-10 du Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (le « Manuel ») en ce qui a trait à la comptabilisation des prises de contrôle inversées impliquant une société de capital de démarrage (« SCD ») et le respect dans ce contexte des obligations d'information continue.

#### Contexte

Dans le cadre du Programme d'examen de l'information continue (« PEIC »), le personnel de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a analysé le dossier d'information continue de certains émetteurs ayant pris part à une prise de contrôle inversée. Le personnel de l'Autorité a constaté qu'un grand nombre d'émetteurs ne comptabilisaient pas la prise de contrôle inversée en conformité avec le CPN-10 du Manuel et a exigé de plusieurs émetteurs que des états financiers redressés soient déposés sur SEDAR.

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler aux émetteurs, l'importance de fournir aux marchés financiers une information respectant les normes comptables et les obligations d'information continue et soumet donc aux participants du marché un rappel de certaines de ces normes et obligations dans le but d'assurer à l'avenir une comptabilisation adéquate des prises de contrôle inversées impliquant une société de capital de démarrage et le respect des obligations d'information continue.

#### Rappel des normes comptables et des obligations d'information continue

##### Détermination du coût d'acquisition

Le CPN-10 du Manuel explique que lors d'une prise de contrôle inversée, on considère que la contrepartie n'est pas donnée par la société mère, mais plutôt par la filiale légale, l'acquéreur comptable, dans le cadre de l'émission d'actions. Le CPN-10 du Manuel explique que lors d'une prise de contrôle inversée impliquant une société ouverte inactive

disposant d'un actif non monétaire net négligeable, la société ouverte ne répond pas à la définition d'une unité économique et conséquemment la prise de contrôle inversée ne constitue pas un regroupement d'entreprises.

Une prise de contrôle inversée impliquant une SCD disposant d'un actif non monétaire net négligeable ne constitue donc pas un regroupement d'entreprises. Une telle opération constitue en substance une opération portant sur les capitaux propres et équivaut à une émission d'actions par la société non ouverte en exploitation (l'acquéreur comptable) en contrepartie de l'actif monétaire net de la SCD. Le CPN-10 spécifie toutefois que le traitement comptable doit être semblable à celui appliqué dans le cas d'une prise de contrôle inversée constituant un regroupement d'entreprises, donc conforme aux principes généraux énoncés au chapitre 1581 du Manuel, sauf qu'aucun écart d'acquisition ou actif incorporel reflétant l'inscription à la bourse ne devrait être comptabilisé.

Ainsi, les bons de souscription et les options de la SCD doivent être enregistrés à titre de contrepartie donnée et ce tel qu'exigé au paragraphe 1581.A40 du Manuel. Il est à noter que les hypothèses à utiliser pour calculer la juste valeur de ces éléments doivent respecter le chapitre 3870 du Manuel et ses annexes, particulièrement le paragraphe 3870.A11.

#### Comptabilisation des coûts reliés à une prise de contrôle inversée

Les coûts reliés à une prise de contrôle inversée payés par l'acquéreur comptable et qui sont supérieurs aux espèces acquises doivent être enregistrés aux résultats. Le personnel de l'Autorité considère que si certains frais ont été enregistrés avant la prise de contrôle inversée par la SCD et payés après la prise de contrôle inversée, ces frais sont considérés payés par l'acquéreur comptable et doivent donc être inclus dans les coûts. Il est à noter que tous les frais, même ceux qui constituent des « opérations non monétaires » comme certains paiements par attribution d'options d'achat d'actions, doivent être inclus dans ces coûts.

Le personnel de l'Autorité a aussi noté que dans plusieurs cas, les frais reportés comptabilisés à l'actif de la SCD sont enregistrés dans les actifs acquis par l'acquéreur comptable. Le personnel tient à rappeler qu'il s'agit de coûts d'opérations structurelles comptabilisés en vertu du CPN-94 du Manuel par la SCD. L'acquéreur comptable qui ne satisfait pas aux critères du CPN-94 ne doit pas considérer ces frais comme des actifs acquis.

*Informations fournies par voie de notes aux états financiers*

Le personnel de l'Autorité s'attend à ce que les actifs acquis, les passifs pris en charge et la contrepartie donnée soient présentés par voie de note. Aussi, dans le cas d'états financiers intermédiaires, toutes les notes et conventions comptables d'états financiers annuels devraient être incluses puisqu'il s'agit souvent des premiers états financiers de la société diffusés sur les marchés. Si les états financiers annuels de l'acquéreur comptable ont déjà été déposés sur SEDAR en vertu d'obligations de dépôt, une référence précisant comment ces états financiers peuvent être trouvés (le nom de l'émetteur et la date du dépôt) est acceptable.

*Informations comparatives*

Les informations comparatives à fournir dans les états financiers de l'entité résultant de la prise de contrôle inversée sont celles de l'acquéreur comptable. Le nombre moyen pondéré d'actions utilisé dans le calcul du résultat par action pour les chiffres comparatifs, doit être le nombre d'actions émises par la SCD pour réaliser l'acquisition de l'acquéreur comptable.

*Informations contenues dans le rapport de gestion*

Le premier rapport de gestion suivant la prise de contrôle inversée est souvent incomplet. Les sections relatives aux sources de financement et à l'analyse détaillée des résultats de l'exercice sont souvent manquantes. Les nouveaux émetteurs sont invités à prendre connaissance de l'Annexe 51-102A1 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue afin de s'assurer de fournir toutes les informations exigées au rapport de gestion. Ci-après, le lien permettant l'accès à ce règlement et à de nombreux renseignements utiles pour les émetteurs :

[http : //www.lautorite.qc.ca/industrie/programme-examen-information-continue.fr.html](http://www.lautorite.qc.ca/industrie/programme-examen-information-continue.fr.html)

*Documents déposés SEDAR*

Les états financiers des deux sociétés pour toutes périodes terminées entre le dépôt du document proposant la prise de contrôle inversée (circulaire, prospectus, avis de changement important, etc.) et la prise de contrôle inversée doivent être déposés sur SEDAR (article 4.7. du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue). Un avis de modification de structure de l'entreprise (article 4.9. du Règlement 51-102) doit aussi être déposé au plus tard à l'expiration du délai

pour le premier document à déposer en vertu du Règlement 51-102.

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à l'une des personnes suivante :

Hugues Gravel  
Analyste  
Financement des sociétés  
514 395-0558, poste 4329  
Courriel : [hugues.gravel@lautorite.qc.ca](mailto:hugues.gravel@lautorite.qc.ca)

Martin Sansregret  
Analyste  
Financement des sociétés  
514 395-0558, poste 4457  
Courriel : [martin.sansregret@lautorite.qc.ca](mailto:martin.sansregret@lautorite.qc.ca)

**Le 7 juillet 2006**

**Avis 46-303 des Autorités canadiennes en valeurs mobilières - Billets à capital protégé**

***Quel est l'objet de cet avis?***

Cet avis expose les préoccupations des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») concernant le placement et la vente de billets à capital protégé (les « BCP ») ainsi que les mesures qu'elles envisagent de prendre.

***Que sont les BCP?***

Les BCP sont des produits de placement qui offrent la possibilité de réaliser un revenu en fonction du rendement d'un placement sous-jacent, et dont le remboursement à l'échéance du capital investi est garanti. Pour les besoins de cet avis, les BCP s'entendent notamment des instruments appelés communément CPG liés au marché (les « CPG liés ») et billets liés (les « billets liés »). Les CPG liés sont des dépôts à terme dont le remboursement du capital est fait par l'intermédiaire d'une institution de dépôts assurée par la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) (ou par une entité équivalente) ou d'une société d'assurance et dont le rendement est lié à un certain nombre de placements sous-jacents, dont des indices boursiers, des organismes de placement collectif et des fonds de couverture. Les billets liés sont des titres de créance qui offrent une garantie de remboursement du capital reposant sur la solvabilité de l'émetteur et dont le rendement est lié à divers placements sous-jacents, notamment des indices boursiers, des organismes de placement collectif ou des fonds de couverture.

***Pourquoi les BCP nous préoccupent-ils?***

*Contexte*

Nous nous intéressons à la structure et au placement des BCP en raison de la croissance marquée qu'ont connue récemment les ventes de BCP aux petits investisseurs et de l'évolution de ces produits vers des structures de plus en plus complexes comportant des risques de placement sur lesquels les investisseurs ne disposent peut-être pas de suffisamment d'information.

Selon le rapport publié au printemps 2005 par *Investor Economics* sur les instruments financiers liés au marché, ces produits de placement représentaient, en décembre 2004, des investissements de 21 milliards de dollars répartis comme suit :

- 15,7 milliards dans des CPG liés;
- 5,3 milliards dans des billets liés.

Par comparaison, en décembre 1999, seulement 9,4 milliards de dollars d'actifs étaient placés dans des instruments financiers liés au marché. De décembre 1999 à décembre 2004, le nombre d'instruments financiers liés au marché a augmenté, passant de 67 à 282, et le nombre de promoteurs (les premiers à concevoir et à commercialiser ces produits) est passé de 20 à 44.

De même, le marché des BCP liés à des fonds de couverture a enregistré une croissance stable entre 1999 et 2005. En 1999, 7,5 % du marché des BCP étaient investis dans des produits liés à des fonds de couverture. En mars 2005, ce pourcentage s'établissait à 24 %<sup>1</sup>.

Par ailleurs, les plus récents types de BCP sont plus complexes et présentent des risques sur lesquels les investisseurs ne disposent peut-être pas de suffisamment d'information. La composante non couverte par la garantie de remboursement du capital est soumise à des niveaux de risque qui varient en fonction des placements sous-jacents. Dans certains cas, le placement sous-jacent est un fonds de couverture, un fonds de fonds ou un contrat à terme géré. Par conséquent, en vendant des BCP, les intermédiaires vendent aux petits investisseurs des produits qui comportent des risques de placement ressemblant davantage aux risques associés aux nouvelles catégories d'actif par ailleurs non accessibles sans prospectus.

*Principales sources de préoccupation*

Nous savons que de nombreux types de BCP sont vendus sans prospectus sous le régime d'une dispense de prospectus applicable aux titres de créance garantis<sup>2</sup> ou parce qu'ils ne sont pas couverts par la législation provinciale en valeurs mobilières<sup>3</sup>. Bon nombre de ces types de BCP sont plus complexes et présentent des risques de placement plus élevés que le type de produit qui était envisagé lors de la mise en œuvre de la législation en valeurs mobilières, laquelle exclut les dépôts d'institutions financières de la réglementation des valeurs mobilières et prévoit une dispense pour les titres de créance garantis. Voici nos principales sources de préoccupation relativement à la documentation fournie sur les BCP et à la façon dont les BCP sont vendus :

1. *Information fournie* – Les investisseurs peuvent ne pas recevoir suffisamment d'information pour prendre une décision de placement éclairée. La façon dont les BCP sont structurés, leur fonctionnement ainsi que les frais et les risques de placement qui y sont associés ne sont pas assez amplement expliqués. Quelques exemples :

*Documents d'information et promotionnels* –

Il se peut que les investisseurs ne reçoivent pas suffisamment d'information sur les BCP, que ce soit dans une déclaration d'information, une notice d'offre, un prospectus ou des documents promotionnels et de vente. Notamment, voici ce que nous avons observé :

- Les documents promotionnels et de vente présentaient de l'information sur les rendements qui était insuffisante ou d'un caractère trop promotionnel. Dans certains cas :
  - on indiquait un rendement potentiel, mais sans fournir suffisamment d'information pour que l'investisseur puisse comprendre quel rendement les placements sous-jacents devraient afficher, après déduction des frais, pour que le rendement annoncé se matérialise;

<sup>2</sup> Se reporter à l'article 2.34 du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription*.

<sup>3</sup> Ou, au Québec, également en vertu d'une dispense applicable (voir le paragraphe 9 de l'article 3 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec).

<sup>1</sup> Rapport publié au printemps 2005 par *Investor Economics* sur les instruments financiers liés au marché, volume 2, section 2, page 22.

- on présentait des rendements « rétrospectifs » pour illustrer le rendement qui aurait été réalisé si le produit avait existé pendant une période donnée, mais sans donner d'explication quant au choix de cette période et sans mentionner le caractère purement hypothétique de l'exercice;
- on présentait des rendements de façon peu objective.
- Dans de nombreux cas, les déclarations d'information étaient longues, complexes et difficiles à comprendre, particulièrement la description des méthodes utilisées pour assurer la protection du capital et obtenir un rendement sur le produit de placement lié.
- Parfois, les documents d'information ne décrivaient pas clairement la structure du placement (en ce qui concerne la garantie et le placement sous-jacent) ni les différentes parties associées au placement.

*Frais* – Nous nous demandons si les investisseurs connaissent le coût total que représente la garantie offerte par les BCP, ou même l'existence d'un tel coût. Dans certains cas, ce coût prend la forme de frais supplémentaires servant à couvrir le coût de l'assurance sur la garantie. Dans d'autres, plusieurs types de frais s'appliquent, dont les frais de gestion, la rémunération au rendement, les courtages à l'acquisition et les commissions de suivi. Ces frais peuvent réduire considérablement les rendements qui seraient autrement tirés des placements sous-jacents.

*Manque de liquidité* – Nous craignons aussi que les investisseurs ignorent que les BCP comportent des conditions qui, souvent, ne leur permettent pas de vendre leurs titres avant l'échéance sans s'exposer à une forte pénalité. Ainsi, l'investisseur qui souhaite vendre des BCP avant l'échéance pourrait ne pas recevoir la totalité du capital investi.

**2. Règles concernant la connaissance du client et la convenance des placements** – La personne inscrite qui vend des titres, y compris des BCP en vertu d'une dispense de prospectus et d'inscription, doit se conformer aux règles concernant la connaissance du client et la convenance des placements. Elle doit en outre

avoir une connaissance assez approfondie des BCP pour être en mesure d'en évaluer la convenance pour son client<sup>4</sup>. Nous craignons que certains vendeurs de BCP ne respectent pas ces règles.

**3. Vente aux petits investisseurs de nouveaux produits de placement** – Nous craignons que certains BCP soient utilisés pour placer auprès des petits investisseurs de nouveaux produits de nature complexe, tels que les fonds de couverture, les fonds de fonds ou les contrats à terme gérés, les exposant aux risques associés à ces produits sans leur fournir l'ensemble des moyens de protection prévus par la législation canadienne en valeurs mobilières ni l'information nécessaire pour prendre une décision de placement éclairée.

**4. Ententes d'indication de client** – La législation en valeurs mobilières de certains territoires et les règles de certains organismes d'autoréglementation prévoient précisément la façon dont les personnes inscrites doivent traiter les indications de clients qu'elles font et celles qui leur sont faites. Même en l'absence de règles précises, les personnes inscrites demeurent tenues d'agir dans l'intérêt de leurs clients. Nous trouvons inquiétant que des personnes inscrites puissent faire des indications de clients en vue de l'achat de BCP sans avoir établi que ce produit est dans leur intérêt.

#### **Quelles sont les mesures que nous envisageons de prendre?**

Nous nous proposons de consulter le secteur et autres personnes intéressées au sujet de la structuration et de la commercialisation des BCP. Ces consultations comprendront une analyse sur l'usage que font les émetteurs des dispenses de prospectus et d'inscription offertes actuellement pour les BCP, sur leur interprétation du champ d'application de ces dispenses et sur les types de produits vendus sous le régime des dispenses en vigueur.

En fonction des résultats de la consultation et de nos activités de surveillance, nous déciderons, éventuellement, de la forme et du contenu des nouvelles obligations réglementaires ou lignes directrices requises visant le placement et la vente des BCP. Nous publierons dans un avis toute autre mesure envisagée, le cas échéant. Nous pouvons

<sup>4</sup> Dans son Avis RM-0048, intitulé « Connaissance du produit », l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels expose son point de vue sur cette question en ce qui concerne les courtiers en épargne collective.

également prendre, dans chaque territoire concerné, les mesures jugées appropriées lorsque nous avons connaissance de cas de non-respect de la législation canadienne en valeurs mobilières ou de l'existence d'activités représentant une menace pour les investisseurs ou pour l'intégrité des marchés des capitaux.

**Que devraient faire les émetteurs et les courtiers?**

L'émetteur qui envisage d'offrir des BCP devrait s'assurer que les documents d'information s'y rattachant et tout document promotionnel et de vente contiennent de l'information claire, compréhensible, objective et suffisante pour permettre aux investisseurs et à leurs conseillers en valeurs de prendre des décisions de placement ou de faire des recommandations éclairées.

La personne qui prévoit vendre des BCP devrait vérifier si ses représentants sont tenus de s'inscrire et, le cas échéant, qu'ils soient inscrits dans la bonne catégorie pour vendre ces produits. Les courtiers inscrits devraient veiller à ce que leurs représentants reçoivent une formation appropriée et possèdent une connaissance suffisante des BCP pour être en mesure d'en évaluer la convenance pour un client donné. Les courtiers inscrits et leurs représentants devraient évaluer leurs politiques pour s'assurer que les BCP qu'ils recommandent à leurs clients leur conviennent.

**Questions**

Pour toute question, prière de s'adresser à l'une ou l'autre des personnes suivantes :

Michel Vandal  
Chef de service  
Service des fonds d'investissement  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4471  
Courriel : [michel.vandal@lautorite.qc.ca](mailto:michel.vandal@lautorite.qc.ca)

Sophie Fournier  
Analyste  
Service du financement des sociétés  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4426  
Courriel : [sophie.fournier@lautorite.qc.ca](mailto:sophie.fournier@lautorite.qc.ca)

Thierry Richard  
Analyste  
Service des fonds d'investissement  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4423  
Courriel : [thierry.richard@lautorite.qc.ca](mailto:thierry.richard@lautorite.qc.ca)

Lucie J. Roy

Conseillère en réglementation  
Service de la réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4364  
Courriel : [lucie.roy@lautorite.qc.ca](mailto:lucie.roy@lautorite.qc.ca)

Erez Blumberger  
Assistant Manager, Corporate Finance  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 593- 3662  
Courriel : [eblumberger@osc.gov.on.ca](mailto:eblumberger@osc.gov.on.ca)

Conor J. Fitzpatrick  
Legal Counsel, Corporate Finance  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 595- 8945  
Courriel : [cfitzpatrick@osc.gov.on.ca](mailto:cfitzpatrick@osc.gov.on.ca)

Leslie Byberg  
Manager, Investment Funds  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 593- 2356  
Courriel : [lbyberg@osc.gov.on.ca](mailto:lbyberg@osc.gov.on.ca)

Marrianne Bridge  
Manager, Compliance  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 595- 8907  
Courriel : [mbridge@osc.gov.on.ca](mailto:mbridge@osc.gov.on.ca)

Christopher Jepson  
Senior Legal Counsel, Registrant Regulation  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 593-2379  
Courriel : [cjepson@osc.gov.on.ca](mailto:cjepson@osc.gov.on.ca)

Pamela Egger  
Senior Legal Counsel  
British Columbia Securities Commission  
Tél. : (604) 899-6867  
Courriel : [pegger@bcsc.bc.ca](mailto:pegger@bcsc.bc.ca)

Marsha Manolescu  
Senior Legal Counsel  
Alberta Securities Commission  
Tél. : (403) 297- 2091  
Courriel : [marsha.manolescu@seccom.ab.ca](mailto:marsha.manolescu@seccom.ab.ca)

Barbara Shourounis  
Director  
Saskatchewan Financial Services Commission  
Tél. : (306) 787-5842  
Courriel : [bshourounis@sfsc.gov.sk.ca](mailto:bshourounis@sfsc.gov.sk.ca)

**Le 7 juillet 2006**

**Avis 52-314 des Autorités canadiennes en valeurs mobilières - Lancement d'un sondage sur XBRL**

**Introduction**

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) lancent aujourd'hui un sondage visant à mesurer le niveau de connaissance de *eXtensible Business Reporting Language* (XBRL) dans le marché et à évaluer les besoins d'information dans ce langage.

Les ACVM sont résolues à améliorer les méthodes employées pour recueillir l'information et la communiquer aux investisseurs. Cette démarche consiste notamment à trouver des moyens techniques qui permettraient aux investisseurs de recevoir, de rechercher, de comparer et d'analyser l'information financière de manière plus simple et plus efficiente. XBRL est un langage de communication d'information relativement nouveau qui est en voie de devenir une norme internationale de communication de données commerciales et financières. Le présent avis donne un aperçu du fonctionnement de XBRL, de ses avantages et de ses coûts ainsi que des tendances actuelles et des faits nouveaux à l'échelle internationale.

### **Aperçu de XBRL**

XBRL est un langage qui facilite la communication d'information financière entre organisations et sur Internet. Au lieu de traiter l'information comme un bloc de texte, XBRL associe une étiquette à chaque élément d'information, par exemple aux postes des états financiers comme les produits ou le coût des biens vendus.

Ces étiquettes permettent de traiter l'information automatiquement de diverses manières pour divers utilisateurs, ce qui élimine les opérations laborieuses de nouvelle saisie manuelle et de vérification des données. XBRL peut donc accélérer le traitement de l'information financière, diminuer le nombre d'erreurs et faciliter l'analyse des données.

XBRL est administré par XBRL International, un consortium à but non lucratif qui regroupe à l'échelle mondiale environ 450 sociétés, organisations et organismes gouvernementaux de premier plan.

### **Avantages**

#### *1. Saisie unique des données*

L'établissement des états financiers pour impression, affichage sur un site Web et dépôt auprès des autorités en valeurs mobilières peut exiger de multiples saisies manuelles de l'information nécessaire. Grâce à XBRL, il est possible de saisir les données une seule fois et, partant, d'épargner du temps et d'atténuer les

risques d'erreur de saisie. La même information peut être traitée par différents logiciels, que ce soit pour imprimer des états financiers, produire un document HTML à afficher sur un site Web ou faire un dépôt au moyen de SEDAR.

#### *2. Facilité d'accès à l'information*

En facilitant l'échange d'information entre applications et par Internet, XBRL assure aux analystes et aux investisseurs employant un logiciel compatible avec ce langage un accès rapide à l'information financière.

#### *3. Capacités d'analyse*

L'analyse de l'information financière suppose habituellement la saisie des données dans une feuille de calcul ou l'achat de données à un tiers fournisseur. Les données en XBRL se présentent dans un format prêt à l'emploi et ne nécessitent pas de resaisie dans un autre format pour les besoins de l'analyse qualitative. Les analystes et les investisseurs peuvent extraire les données qui les intéressent particulièrement au moyen de XBRL et les adapter à leurs besoins. Par exemple, ils peuvent effectuer des analyses et des comparaisons de plusieurs sociétés et branches d'activité dans le temps (comparaisons en vis-à-vis de périodes comptables d'une même société ou de sociétés différentes). Facilitant la diffusion et l'analyse de l'information financière, XBRL pourrait accroître l'attention des analystes et l'intérêt des investisseurs pour les petites sociétés ouvertes.

### **Coûts**

#### *1. Logiciels en XBRL*

Bien que la spécification XBRL soit entièrement libre et ouverte, seul un logiciel compatible permet d'établir de l'information dans ce langage. Parmi les types de logiciels compatibles actuellement en développement, il y a ceux qui permettent de créer des documents en XBRL et ceux qui permettent de lire et d'analyser les données en XBRL.

Pour le moment, le coût de ces produits varie. Par exemple, il est possible d'étiqueter et de convertir en XBRL des états financiers dressés dans une feuille de calcul au moyen d'un logiciel relativement abordable (environ 800 \$). En revanche, il faudra dépenser davantage pour installer un logiciel financier d'entreprise capable de générer, de valider et de convertir des documents en XBRL dans un format utilisable.

Il importe de signaler que, XBRL étant une technologie en évolution, le nombre de logiciels offerts est limité. Il est à prévoir que le

développement de nouveaux logiciels aux fonctionnalités améliorées s'intensifiera et que le coût de ces produits ira en décroissant au fur et à mesure que XBRL se généralisera.

## 2. Apprentissage et formation

XBRL est certes de plus en plus convivial. Il n'empêche que les préparateurs de documents en XBRL devront acquérir une connaissance générale de ce langage et apprendre à se servir des logiciels permettant d'établir l'information financière en XBRL.

## 3. Temps nécessaire à l'établissement des documents

Le temps et les efforts nécessaires à l'établissement de documents en XBRL dépendront principalement de la complexité des états financiers de l'émetteur et de la connaissance de ce langage que possède le préparateur. Ce temps de préparation diminuera à mesure que les utilisateurs se familiariseront avec XBRL.

## Tendances actuelles

### Taxonomies

La taxonomie désigne une description, une classification et une organisation de l'information. Les taxonomies XBRL sont essentielles à la production de documents en XBRL parce qu'elles sont les « dictionnaires » ou les « lexiques » où sont consignées les étiquettes de chaque élément. Les utilisateurs peuvent étendre les taxonomies (d'où le mot « eXtensible » dans le sigle « XBRL ») selon leurs besoins. À titre d'exemple, si l'élément « ventes » est trop large, l'utilisateur peut ajouter à la taxonomie deux termes spécifiques comme « produits provenant de la vente d'équipement » et « produits provenant de la vente de fournitures ». Les deux spécifiques seraient cumulés dans l'élément standardisé « ventes ».

XBRL International est responsable de l'approbation des taxonomies adoptées dans chaque pays. Nombre de pays concernés participent à la réalisation de la taxonomie de leurs propres normes comptables (par exemple, les normes internationales d'information financière – *International Financial Reporting Standards* ou IFRS –, les principes comptables généralement reconnus (PCGR) du Canada ou les PCGR américains). D'autres taxonomies ont été élaborées par des organismes gouvernementaux et des autorités de réglementation en fonction de leurs exigences d'information particulières. Citons l'exemple de la taxonomie des *Call Reports* établie par la

Federal Deposit Insurance Corporation des États-Unis.

XBRL Canada a réalisé une taxonomie canadienne des éléments que l'on trouve dans les états financiers de base établis selon les PCGR canadiens (à savoir les états financiers classiques conformes aux PCGR) et dans les notes complémentaires. Les langues française et anglaise sont prédéfinies dans la taxonomie fondée sur les PCGR canadiens, ce qui permet aux sociétés de présenter l'information financière de façon électronique en plusieurs langues.

### Faits nouveaux à l'étranger

Certains événements ont récemment marqué le développement de XBRL dans le monde. En septembre 2004, la Securities and Exchange Commission (SEC) des États-Unis a fait paraître un document de réflexion intitulé *Enhancing Commission Filings through the use of Tagged Data*. Ce document lançait une consultation publique sur les avantages et les conséquences de l'étiquetage des données comme moyen d'améliorer la qualité et l'efficacité de la communication d'information. En mars 2005, la SEC a instauré un programme facultatif de dépôt d'information financière complémentaire en XBRL. Les personnes inscrites qui y participaient pouvaient fournir des données en XBRL en annexe à certains documents déposés au moyen d'EDGAR. En outre, la SEC a constitué un groupe témoin d'émetteurs ayant accepté de fournir leur information financière en XBRL pendant au moins un an et de faire un retour sur leur expérience, notamment au sujet des coûts et des avantages de la communication d'information dans ce format.

En Europe et en Asie, plusieurs bourses, organismes gouvernementaux et autorités de réglementation se sont dotés de systèmes compatibles avec XBRL ou sont en voie de le faire. En voici quelques exemples :

- Le fisc britannique obligera toutes les sociétés à faire leur déclaration de revenus en XBRL à compter de mars 2010. De plus, l'organisme gouvernemental chargé de recevoir les états financiers des sociétés au Royaume-Uni, la Companies House, reçoit à présent les états financiers des sociétés dispensées de vérification en XBRL et prévoit étendre cette pratique aux grandes sociétés.
- La Financial Services Agency du Japon a annoncé qu'elle obligerait les sociétés ouvertes à communiquer leur information



financière en XBRL à compter de l'exercice 2008. En outre, la Bourse de Tokyo a lancé à titre expérimental un service en ligne gratuit qui présente en XBRL l'information financière des sociétés inscrites à la cote.

- L'autorité en valeurs mobilières d'Espagne reçoit maintenant l'information financière des sociétés ouvertes en XBRL.
- La Bourse de Shanghai reçoit toute l'information financière des sociétés ouvertes en XBRL.
- La Commission européenne a consenti à XBRL International 1 million d'euros afin d'accélérer l'implantation de XBRL dans les pays de l'Union européenne.

Au Canada, on compte certains projets XBRL qui en sont à la phase initiale. Par exemple, Statistique Canada a réalisé, dans l'un de ses sondages, un projet pilote XBRL de collecte d'information financière choisie.

#### **Le sondage**

Nous voulons connaître votre opinion sur XBRL dans le domaine des valeurs mobilières au Canada et vous invitons à répondre à notre sondage en ligne. Vous le trouverez à l'adresse suivante :

<https://data.grapevinesurveys.com/survey.asp?sid=20066274642096>

#### **Information**

Pour en connaître davantage sur XBRL, consulter les sites Web suivants :

[www.xbrl.org](http://www.xbrl.org)

[www.xbrl.ca](http://www.xbrl.ca)

[www.sec.gov/rules/final/33-8529.htm](http://www.sec.gov/rules/final/33-8529.htm)

[www.sec.gov/rules/concept/33-8497.htm](http://www.sec.gov/rules/concept/33-8497.htm)

Pour un exemple d'information financière convertie en documents XBRL, visiter le site Web de la Bourse de Corée (Kosdaq) ou de la Bourse de Tokyo, aux adresses suivantes :

<http://xbrl.kosdaq.com/?lang=english>

[http://www.tse.or.jp/listing/xbrl/english/1\\_e\\_xbrl\\_demonstration\\_program/13\\_e\\_xbrl\\_instance.html](http://www.tse.or.jp/listing/xbrl/english/1_e_xbrl_demonstration_program/13_e_xbrl_instance.html)

Pour toute question sur le présent avis, prière de s'adresser à l'une des personnes suivantes :

Nicole Parent  
Analyste en valeurs mobilières  
Direction des marchés des capitaux  
Autorité des marchés financiers  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4455  
Courriel : [nicole.parent@lautorite.qc.ca](mailto:nicole.parent@lautorite.qc.ca)

Cameron McInnis  
Manager, Corporate Finance Branch  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 593-3675  
Courriel : [cmcinnis@osc.gov.on.ca](mailto:cmcinnis@osc.gov.on.ca)

Nina Hertzog  
Accountant, Corporate Finance Branch  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Tél. : (416) 593-2381  
Courriel : [nhertzog@osc.gov.on.ca](mailto:nhertzog@osc.gov.on.ca)

Peter Grant  
Director, Information Management and Chief  
Information Officer  
British Columbia Securities Commission  
Tél. : (604) 899-6868 (ligne directe)  
1 800 373-6393 (sans frais en Colombie-Britannique et en Alberta)  
Courriel : [pgrant@bcsc.bc.ca](mailto:pgrant@bcsc.bc.ca)

John Hinze  
Director, Human Resources and Administration  
and CFO  
British Columbia Securities Commission  
Tél. : (604) 899-6510 (ligne directe)  
1 800 373-6393 (sans frais en Colombie-Britannique et en Alberta)  
Courriel : [jhinze@bcsc.bc.ca](mailto:jhinze@bcsc.bc.ca)

Susan Grams  
Securities Analyst  
Alberta Securities Commission  
Tél. : (403) 297-8694  
Courriel : [sgrams@seccom.ab.ca](mailto:sgrams@seccom.ab.ca)

Tony Herdzyk  
Senior Securities Analyst  
Saskatchewan Financial Services Commission  
Tél. : (306) 787-5849  
Courriel : [therdzyk@sfsc.gov.sk.ca](mailto:therdzyk@sfsc.gov.sk.ca)

Wayne Bridgeman  
Senior Analyst  
Commission des valeurs mobilières du  
Manitoba  
Tél. : (204) 945-4905  
Courriel : [wbridgeman@gov.mb.ca](mailto:wbridgeman@gov.mb.ca)

Eric Johnson  
Analyste en valeurs mobilières  
Commission des valeurs mobilières du  
Nouveau-Brunswick  
Tél. : (506) 643-7856  
Courriel : [Eric.Johnson@nbsc-cvmnb.ca](mailto:Eric.Johnson@nbsc-cvmnb.ca)



Donna Gouthro  
Corporate Finance Officer  
Nova Scotia Securities Commission  
Tél. : (902) 424-7077  
Courriel [gouthrdm@gov.ns.ca](mailto:gouthrdm@gov.ns.ca)

**Le 7 juillet 2006**

**Communiqué de presse - Distribution de produits d'assurance automobile - L'Autorité des marchés financiers souhaite améliorer l'encadrement**

**Montréal, le 3 juillet 2006** – L'Autorité des marchés financiers publie aujourd'hui, pour consultation, un document portant sur la distribution de produits d'assurance par les concessionnaires et autres marchands d'automobiles. Le document de consultation intitulé « Consultation relative à la distribution de produits d'assurance par les concessionnaires et autres marchands d'automobiles » pose les constats et questionne sur les solutions.

L'Autorité entreprend une consultation auprès de l'industrie des assurances, des marchands d'automobiles (y compris les concessionnaires d'automobiles) et des consommateurs afin de faire le point sur l'implication des marchands d'automobiles dans la distribution de certains produits d'assurance ou qui s'y apparentent. Cette consultation permettra aux différents organismes invités de faire valoir leur point de vue quant au choix du mode de distribution le plus approprié pour les différents produits d'assurance actuellement offerts au Québec par les marchands d'automobiles. De plus, la divulgation de la rémunération versée aux marchands d'automobiles ainsi que l'encadrement de certaines entreprises agissant à titre d'administrateurs de produits d'assurance, font aussi l'objet de cette consultation.

À l'issue de cette consultation, l'Autorité prendra les mesures appropriées pour améliorer l'encadrement des activités de distribution de produits d'assurance offerts par l'entremise des marchands d'automobiles, et ce, afin de mieux protéger les acquéreurs de véhicules automobiles susceptibles de se voir offrir ces produits.

Le document [Consultation relative à la distribution de produits d'assurance par les concessionnaires et autres marchands d'automobiles](#) est disponible sur le site Web de l'Autorité au [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca).

L'Autorité tiendra une audience publique les 24 et 25 octobre 2006, au cours de laquelle les

organisations invitées pourront présenter leurs commentaires. Cette audience aura lieu à l'adresse suivante :  
Hôtel Hilton de Québec  
1100, boul. René-Lévesque, Québec  
Nom de la salle : Beauport (2<sup>e</sup> étage)  
Stationnement payant : Place Québec (rue St-Joachim)

Toute personne désireuse de soumettre des commentaires à ce sujet est invitée à les faire parvenir par écrit en six (6) exemplaires et sous forme électronique, avant le 6 octobre 2006, à l'attention de :

Maître Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage, tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

Veillez noter que les commentaires reçus seront publics.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

**Communiqué de presse - Annulation de décision et imposition d'amende à l'encontre du Regroupement des marchands actionnaires**

**Montréal, le 3 juillet 2006** – Le 28 juin dernier, l'honorable juge Michel Lasseonde, de la Cour du Québec (chambre criminelle et pénale) dans le district de Montréal a accueilli l'appel de l'Autorité des marchés financiers, à l'égard d'une décision du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (BDRVM), rendue le 5 novembre 2004, qui imposait seulement une réprimande au Regroupement des marchands actionnaires inc. La Cour ordonne maintenant une pénalité administrative de 1 000 \$ au Regroupement.

Rappelons que le Regroupement agissait en tant que représentant exclusif et fondé de pouvoir des marchands actionnaires et propriétaires d'environ 168 magasins Metro quant à l'exercice des droits de vote rattachés aux actions de Metro. Depuis sa dernière déclaration d'initié produite en date du 28 septembre 2002, des transactions avaient été effectuées sans que le Regroupement ne déclare les modifications à l'emprise qu'il exerce sur les titres de Metro.

C'est pour cette raison que le 12 mai 2004, l'Autorité avait, entre autre, demandé au

BDRVM, en vertu des paragraphes 6 et 10 des articles 93 et 94 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers :

- d'imposer une pénalité administrative au Regroupement, conformément à l'article 273.1 de la Loi;
- de prendre toute autre mesure en vue d'assurer le respect des dispositions de la Loi, notamment en ordonnant au Regroupement de déposer auprès de l'Autorité une déclaration d'initié dans un délai de dix jours de la décision du BDRVM et, à défaut, d'interdire l'exercice de son droit de vote sur les actions catégorie A et les actions catégorie B de Metro.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

#### **Communiqué de presse - L'Autorité intente des poursuites pénales contre quatre compagnies d'assurance pour ne pas avoir fourni des données statistiques**

**Montréal, le 4 juillet 2006** – L'Autorité des marchés financiers intente des poursuites pénales à l'encontre de la compagnie d'assurance Traders Générale, Scottish & York cie d'assurance limitée, Aviva compagnie d'assurance du Canada et la compagnie d'assurance Élite, devant la Cour du Québec, Chambre criminelle et pénale (district judiciaire de Montréal).

À titre d'assureur agréé, chaque société fait face à 12 chefs d'accusation pour ne pas avoir fourni, sur demande et en la forme indiquée, au Groupement des assureurs automobiles, les données statistiques et les renseignements visés à l'article 177 de la Loi sur l'assurance automobile concernant son expérience en assurance automobile pour chacun des mois de juillet 2005 à juin 2006.

Si elles sont reconnues coupables de tous les chefs d'accusation, chaque société devra se voir imposer une amende minimale de 8 400 \$. Toutefois, l'Autorité demandera qu'une amende supérieure au minimum prévu par la Loi leur soit imposée, soit une amende de 84 000 \$ par société.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

#### **Communiqué de presse - Dossier Mount Real - Confirmation de la suspension définitive de Carole Dorion**

**Montréal, le 4 juillet 2006** – L'Autorité des marchés financiers confirme la suspension définitive de l'inscription de Carole Dorion à titre de représentante autonome dans les disciplines de l'assurance de personnes, de l'assurance collective de personnes et de la planification financière.

Rappelons que le 22 mars dernier, l'Autorité rendait une décision par laquelle elle suspendait l'inscription de Carole Dorion dans toutes les disciplines où elle exerçait à titre de représentante autonome afin d'assurer sans délai la protection des investisseurs. Dans sa décision, l'Autorité donnait à Carole Dorion l'opportunité de lui présenter ses observations par écrit. Suite à la réception d'observations écrites et verbales de la part du procureur de Mme Dorion et de cette dernière, l'Autorité confirme la suspension définitive de Mme Dorion et lui impose une amende de 5 000 \$.

Les principaux motifs au soutien de la décision de l'Autorité à l'encontre de Carole Dorion sont les suivants :

- Carole Dorion a communiqué avec certains investisseurs pour tenter de leur faire signer un document sous-entendant que l'Autorité avait exercé des pressions sur eux, afin qu'ils déposent une plainte contre elle ;
- Carole Dorion s'est ingérée de façon abusive dans le processus d'enquête de l'Autorité et a nuí à l'avancement du dossier Mount Real Corporation et des autres sociétés visées par l'enquête et ce, au détriment des investisseurs concernés;
- Carole Dorion a également contrevenu à son devoir de loyauté et de bonne foi en communiquant avec certains investisseurs et en les incitant à poser certains gestes ;
- Carole Dorion a vendu des billets à ordre émis ou placés illégalement par l'une ou l'autre des sociétés Mount Real Corporation, Gestion MRACS ltée, Real Vest Investments Ltd ou Corporation Real Assurance Acceptation ;
- Carole Dorion n'a pas agi avec honnêteté et loyauté dans sa relation avec ses clients ;
- Carole Dorion a contrevenu au Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome en faisant des représentations fausses, trompeuses ou susceptibles d'induire en erreur les investisseurs ;

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

**Communiqué de presse - L'appel de Michel Maheux en cour supérieure est rejeté**

**Montréal, le 5 juillet 2006** – L'honorable juge Jean-Guy Boilard de la Cour supérieure (chambre criminelle) a rejeté l'appel de Michel Maheux. M. Maheux en appelait d'une décision rendue le 11 mai 2005, par l'honorable juge Jean B. Falardeau, Cour du Québec (chambre criminelle et pénale) qui le déclarait coupable de 74 chefs d'accusation portés contre lui par l'Autorité des marchés financiers et qui l'avait condamné à payer une amende totale de 222 000 \$ plus les frais.

L'honorable juge Boilard a rappelé que Michel Maheux devait se conformer à la décision prononcée par la Commission des valeurs mobilières du Québec en 2003. Il ajoute que Michel Maheux a contrevenu sciemment à la décision de la Commission. Par conséquent, il conclut que le jugement rendu par l'honorable juge Falardeau relativement aux 37 premiers chefs d'accusation est bien fondé. Pour ce qui est des 37 autres chefs d'accusation, soit d'avoir aidé à fournir des informations fausses ou trompeuses à propos d'une opération sur des titres, l'honorable juge Boilard rappelle qu'un moratoire existait sur le régime d'investissement coopératif. Il conclut que l'honorable juge Falardeau n'a commis aucune erreur relativement aux 37 derniers chefs d'accusation.

Rappelons que Michel Maheux était poursuivi pour avoir contrevenu à la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec en aidant, par acte ou omission :

- la Coopérative de producteurs de bois précieux Québec Forestales à contrevenir à une décision de la Commission des valeurs mobilières du Québec ;
- la Coopérative de producteurs de bois précieux Québec Forestales à fournir des informations fausses ou trompeuses à propos d'une opération sur des titres, en mentionnant, à l'occasion du placement des parts privilégiées de la Coopérative, que ces parts sont admissibles au régime d'investissement coopératif (« RIC »), ce qui n'était pas le cas.

Précisons également qu'il s'agit du même Michel Maheux qui avait été condamné à une peine d'emprisonnement le 22 mars 2005, pour outrage au tribunal.

**Communiqué de presse - Enviromondial inc. et Stevens Demers - Ordonnance interdisant toute activité en vue d'effectuer toute opération sur valeurs à l'égard de Stevens Demers et d'autres personnes**

**Montréal, le 5 juillet 2006** – À la demande de l'Autorité des marchés financiers, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (BDRVM), dans une décision datée du 29 juin 2006, a interdit à Stevens Demers, Raymond Bréard, Claude Charbonneau, Nathalie Demers et Ronald Demers, toute activité en vue d'effectuer toute opération sur valeurs.

Dans le cadre de son enquête, l'Autorité a obtenu des documents et renseignements relativement aux activités de Enviromondial inc. Sur la base de ces documents et renseignements et dans l'intérêt des investisseurs l'Autorité a demandé au BDRVM d'interdire aux personnes ci-haut mentionnées toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs.

Tel que démontré par l'Autorité, en utilisant des sociétés constituées à l'étranger, ces personnes, et en particulier Stevens Demers, tentent de contourner les dispositions d'ordre public de la Loi sur les valeurs mobilières et de faire indirectement ce qu'ils ne peuvent pas faire directement soit d'effectuer des opérations sur les actions d'Enviromondial inc. qui sont sous le coup d'une interdiction d'opération sur valeurs. C'est pourquoi, en plus de l'interdiction sur les actions d'Enviromondial inc., l'Autorité a demandé que ces personnes n'aient plus le droit d'effectuer d'activité en vue d'effectuer des opérations sur valeurs.

Les principaux motifs au soutien de la décision du BDRVM sont les suivants :

- La vente des droits sur le brevet portant le numéro 6,119,607 qui aurait été effectuée dans deux contrats distincts, signés entre les mêmes parties le même jour, pour le prix de 500 000 \$ dans un contrat et pour le prix de 1,00 \$ dans le deuxième contrat.
- L'utilisation répétée de sociétés étrangères.

Rappelons que Stevens Demers et Enviromondial inc. ont fait l'objet de plusieurs décisions et ordonnances des tribunaux.

L'Autorité des marchés financiers est

l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

**Communiqué de presse - Dossier Zénith - L'Autorité des marchés financiers se réjouit de la mise en œuvre du plan de liquidation**

**Montréal, le 6 juillet 2006** – L'Autorité des marchés financiers se réjouit de la mise en œuvre du plan de liquidation du Fonds de croissance Zénith à valeur stable par le liquidateur André Giroux.

En effet, à la suite de l'approbation, le 5 juin dernier par l'honorable juge Robert Mongeon de la Cour supérieure du plan de liquidation intérimaire préparé par le liquidateur André Giroux, une première série de 214 chèques sur un total de 378 a été envoyée le 20 juin dernier auprès d'investisseurs du Fonds Zénith. Une fois le plan de liquidation réalisé, plus de 3,5 millions \$ auront été remis aux détenteurs de parts de capital du Fonds Zénith. Ainsi, les investisseurs récupéreront 75 % de leur placement initial. L'Autorité se réjouit que les sommes qui appartiennent aux détenteurs de parts de capital du Fonds Zénith ont pu leurs être remises rapidement.

Le plan de liquidation est à la disposition du public sur le site Web du liquidateur au [www.andregirouxinc.com](http://www.andregirouxinc.com).

Rappelons que le 13 janvier 2006, l'Autorité des marchés financiers avait demandé au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (BDRVM) de recommander au ministre des Finances la liquidation des biens de Fonds de croissance ZÉNITH à valeur stable et de désigner un liquidateur. Ainsi, après avoir reçu une recommandation favorable de la part du BDRVM, le ministre des Finances avait émis, le 9 février 2006, une ordonnance de liquidation des biens du Fonds Zénith et avait désigné André Giroux afin d'agir à titre de liquidateur des biens du Fonds Zénith.

Préalablement, à la suite d'une demande de l'Autorité auprès du BDRVM, le ministre des Finances avait nommé, le 10 novembre 2005, André Giroux à titre d'administrateur provisoire chargé de l'administration des biens du Groupe Zénith.

Enfin, rappelons que le 12 septembre 2005, le BDRVM avait prononcé une ordonnance de blocage à l'encontre du Groupe Zénith. Cette décision faisait suite à une enquête de l'Autorité sur le Groupe Zénith.

L'Autorité des marchés financiers est

l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

**Communiqué de presse - Dossier Norbourg - L'Autorité demandera que la requête en autorisation du recours collectif présentée par les représentants soit rejetée**

**Montréal, le 6 juillet 2006** – L'audition sur l'autorisation du recours collectif présentée par Francis Rosso au nom de tous les représentants ayant vendu des fonds Norbourg, Évolution et Perfolio depuis leur création ou faisant partie de Gestion du Patrimoine Tandem débute aujourd'hui à la Cour supérieure. Ce recours vise uniquement l'Autorité des marchés financiers et aucun des principaux acteurs dans le dossier Norbourg. Lors de l'audition, l'Autorité demandera à l'honorable Juge Jean-Yves Lalonde de rejeter la requête en autorisation de ce recours.

Selon l'Autorité, le recours proposé ne rencontre aucun des critères nécessaires à l'autorisation d'un recours collectif.

Entre autres, le groupe visé par ce recours n'est aucunement homogène et apte à être traité dans le cadre d'un recours collectif puisque ce groupe de représentants inclurait :

- des représentants dont les clients n'ont pas subi de pertes dues aux gestes du Groupe Norbourg, incluant des représentants qui :
  - ont procédé à des achats et des ventes de parts dans les Fonds Évolution et Perfolio avant l'acquisition par Norbourg de ces Fonds ;
  - n'ont pas vendu à leurs clients une seule part dans les Fonds Évolution, Norbourg ou Perfolio.
- des représentants qui auraient participé, selon des allégations dites dans d'autres procédures, aux gestes reprochés dans l'affaire Norbourg.
- des représentants ayant reçu, afin de transférer leur clientèle, des sommes d'argent du Groupe Norbourg pour un montant de près de 4,8 millions \$. M. Francis Rosso aurait lui-même reçu du groupe Norbourg la somme de 40 000 \$ le 15 février 2005. Certains représentants, dont M. Rosso, se seraient donc enrichis aux dépens des investisseurs floués.

De plus, l'Autorité soulignera que la requête ne contient aucune allégation indiquant que le requérant, soit Francis Rosso, aurait subi un quelconque dommage alors qu'il réclame la somme de 161 000 \$ sans aucun détail.

L'Autorité rappellera également lors des

audiences que La *Loi sur l'Autorité des Marchés Financiers* ne crée aucune obligation de la part de l'Autorité envers les représentants, alors que ces derniers ont eux des obligations spécifiques et bien définies envers leurs clients en vertu entre autres de la *Loi sur la distribution des produits et services financier*.

Enfin, l'Autorité trouve assez surprenant que Vincent Lacroix ne soit pas poursuivi dans le recours présenté par M. Francis Rosso, alors qu'il est l'un des principaux acteurs dans cette affaire.

La priorité numéro un de l'Autorité consiste à retourner le plus tôt possible le maximum de fonds aux investisseurs floués. Ce qu'elle souhaite c'est que Vincent Lacroix et les autres personnes concernées puissent répondre de leurs actes le plus tôt possible devant les tribunaux.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

---

## 2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

---

### 2.1 Décisions de l'Autorité

#### Corel Corporation

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu la demande présentée le 15 juin 2006 par Corel Corporation (l'«émetteur») pour être dispensé, à certaines conditions, de l'obligation prévue à l'article 8.4 du *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*, de déposer certains états financiers dans le cadre du dépôt d'une déclaration d'acquisition d'entreprise relativement à une acquisition complétée le 2 mai 2006 (l'«obligation relative aux états financiers»);

Vu les représentations faites par l'émetteur;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité») dispense l'émetteur de l'obligation relative aux états financiers, à la condition que l'émetteur dépose une déclaration d'acquisition d'entreprise dans laquelle sont intégrés par renvoi les états financiers relatifs à l'acquisition inclus dans son prospectus en date du 25 avril 2006 ainsi que ses états financiers pour le premier trimestre de 2006.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 28 juin 2006.

Jean St-Gelais  
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0072

Article(s)

LVM : 263

R51-102-8.4

Date : 2006-06-28

## 2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution

### Bandai GmbH

Le 21 juin 2006, la société Bandai GmbH (« Bandai ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers afin d'obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), certaines dispenses, dans le cadre de son offre publique d'achat visant la totalité des actions ordinaires de la société Zapf Creation AG (« Zapf »)(l' « Offre »).

Vu les articles 110 à 147.16 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Considérant que :

- Bandai est une société constituée en vertu des lois de la République Fédérale d'Allemagne;
- Bandai n'est pas un émetteur assujéti au Québec, ni ailleurs au Canada. Ses titres ne sont négociés sur aucun marché organisé canadien ou ailleurs dans le monde;
- Zapf est une société constituée en vertu des lois de la République Fédérale d'Allemagne. Elle n'est pas un émetteur assujéti au Québec, ni ailleurs au Canada;
- les titres de Zapf ne sont négociés sur aucun marché organisé canadien. Néanmoins, ses actions ordinaires sont négociées sur le marché officiel des bourses de Frankfurt, Berlin-Bremen, Düsseldorf, Hamburg, Stuttgart et Munich;
- le capital-actions de Zapf est constitué de 8 000 000 d'actions ordinaires. Les actions ordinaires sont émises au porteur et aucun registre des actionnaires n'est maintenu;
- le 13 juin 2006, Bandai a annoncé son intention d'acquérir par la voie d'une offre publique d'achat toutes les actions ordinaires émises et en circulation de Zapf. Elle entend offrir 10,50 euros par action de Zapf au comptant pour une contrepartie maximale de 84 000 000 d'euros;
- tous les documents relatifs à l'Offre ont été établis conformément aux exigences des lois de la République fédérale d'Allemagne

et plus particulièrement, en conformité avec la loi allemande sur les acquisitions de valeurs mobilières et les offres publiques. Ces documents seront disponibles et seront transmis sur demande gratuitement aux détenteurs de titres au porteur et ce, par suite de communiqués publiés dans un journal à grande diffusion en Allemagne et dans l'édition américaine du journal *The Wall Street Journal*;

- selon les exigences des lois allemandes, les documents relatifs à l'Offre et la version anglaise de ces documents seront également disponibles sur internet;
- par suite d'une enquête raisonnable, Bandai croit qu'il y aurait 1 porteur de titres de Zapf résidant au Canada, soit en Ontario. Ce porteur détiendrait 37 900 actions ordinaires, soit 0,47 % des actions ordinaires de Zapf émises et en circulation;
- la publication d'un avis énonçant les modalités de l'Offre en français dans un journal à grande diffusion au Québec et dans un journal à grande diffusion au Canada sera effectuée au même moment que la publication de l'avis dans un journal à grande diffusion en Allemagne ou aussitôt que possible après l'obtention de la présente dispense. Cet avis spécifiera où et comment les actionnaires de Zapf pourront obtenir gratuitement une copie des documents relatifs à l'Offre ou la version anglaise de ces documents;
- une copie des documents relatifs à l'Offre sera également déposée auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières;
- le ou les porteur(s) canadien (s) ou québécois d'actions ordinaires de Zapf sera / seront traité(s) de la même façon et se verra / verront offrir les mêmes conditions que les autres porteurs de titres visés par l'Offre;
- puisque l'Offre sera faite conformément aux règles établies par d'autres autorités législatives mais qui ne sont pas jugées comme étant totalement équivalentes par l'Autorité des marchés financiers et puisque Bandai ne peut établir avec certitude le nombre de porteurs québécois d'actions ordinaires de Zapf ou le nombre d'actions ordinaires de Zapf détenues par ceux-ci, Bandai ne peut se prévaloir de la dispense statutaire prévue à l'article 121 de la Loi.

Considérant les représentations faites à

l'Autorité des marchés financiers par Bandai;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense des exigences relatives aux offres publiques prévues au Titre IV de la Loi aux conditions suivantes :

- l'Offre et tous les amendements à l'Offre seront faits en conformité avec les exigences des lois de la République Fédérale d'Allemagne;
- tous les documents relatifs à l'Offre transmis aux porteurs d'actions ordinaires de Zapf seront également transmis aux porteurs résidant au Canada (si les adresses sont connues), accompagnés d'une traduction anglaise des documents concernés et des copies seront déposées auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières concernées;
- Bandai publiera un avis énonçant les modalités de l'Offre en français dans un journal à grande diffusion au Québec et dans un journal à grande diffusion au Canada tout en spécifiant pour les porteurs des actions ordinaires de Zapf les modalités pour se procurer gratuitement une copie des documents relatifs à l'Offre (ou la version traduite en anglais) et des copies seront déposées auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières concernées.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 27 juin 2006

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

**Décision n° : 2006-SMV-0050**

Date : 2006-06-27

Article(s) : L-110 à L-147.16 et L-263

### Inco Limitée

La société Inco Limitée (« Inco ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers afin d'obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la

« Loi »), une dispense temporaire de l'obligation de traduire en français les documents d'information financière concernant Phelps Dodge Corporation (« Phelps Dodge ») intégrés par renvoi dans un avis de modification et de prolongation de Inco (l'« Avis ») que celui-ci prévoit poster aux actionnaires de Falconbridge Limitée (« Falconbridge ») le 30 juin 2006 dans le cadre d'une offre publique d'achat visant la totalité des actions ordinaires de Falconbridge et une dispense permanente de l'obligation de traduire en français certains renseignements et annexes qui ne sont pas exigés par la législation québécoise ou canadienne en valeurs mobilières, mais qui sont exigés aux États-Unis et qui seront intégrés par renvoi dans le rapport sur formulaire 10-K de Phelps Dodge intégré par renvoi à l'Avis.

Vu les articles 40.1 et 263 de la Loi ;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

Inco, société canadienne, est un émetteur assujéti au Québec et dans les autres provinces et territoires du Canada;

- le 24 octobre 2005, Inco a lancé une offre publique d'achat visant la totalité des actions ordinaires de Falconbridge émises et en circulation (l'« Offre »). Cette Offre, toujours en cours, a été prolongée jusqu'au 30 juin 2006 afin de permettre à Inco d'obtenir les approbations gouvernementales nécessaires à l'Offre;
- le 26 juin 2006, Inco et Phelps Dodge ont annoncé leur intention de se fusionner au moyen d'un plan d'arrangement;
- Inco entend prolonger l'Offre jusqu'au 13 juillet 2006 et en modifier les conditions au moyen de l'Avis;
- l'Avis intégrera par renvoi certains documents d'information financière concernant Phelps Dodge, soit les rapports sur formulaire 10-Q et 10-K. Cette information s'avèrera pertinente pour les actionnaires de Falconbridge compte tenu de la fusion annoncée entre Inco et Phelps Dodge;
- tous les documents intégrés par renvoi à l'Avis feront partie intégrante de celui-ci et, aux termes de l'article 40.1 de la Loi, devront être en français ou en français et en anglais;

- compte tenu du court laps de temps entre l'annonce de la fusion et l'envoi de l'Avis aux actionnaires de Falconbridge prévu le 30 juin 2006, les conseillers juridiques et vérificateurs de Inco soumettent qu'ils ne seront pas en mesure d'effectuer la traduction des documents d'information financière concernant Phelps Dodge intégrés par renvoi à l'Avis et ce, avant le 4 juillet 2006;
- le rapport sur formulaire 10-K intègre par renvoi certains renseignements et annexes qui sont exigés par les lois américaines sur les valeurs mobilières, mais qui ne sont pas exigés en vertu de la législation québécoise ou canadienne en valeurs mobilières;
- tous les documents exigés par la législation québécoise ou canadienne en valeurs mobilières seront traduits en français ou en français et en anglais;

Considérant les représentations faites par Inco;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

- dispense de façon temporaire Inco de l'application de l'article 40.1 de la Loi relativement à l'obligation de traduire en français les documents d'information financière concernant Phelps Dodge intégrés par renvoi à l'Avis que Inco prévoit poster aux actionnaires de Falconbridge le 30 juin 2006 dans le cadre de l'Offre, à la condition que la version française de ces documents soit déposée via SÉDAR au plus tard le 4 juillet 2006, afin de permettre aux actionnaires de Falconbridge résidant au Québec de bénéficier de la version française pendant une période minimale de 10 jours suivant le dépôt de ces documents;
- dispense de façon permanente Inco de l'application de l'article 40.1 de la Loi relativement à l'obligation de traduire en français certains renseignements et annexes qui ne sont pas exigés par la législation québécoise ou canadienne en valeurs mobilières, mais qui sont exigés aux États-Unis et qui seront intégrés par renvoi dans le rapport sur formulaire 10-K de Phelps Dodge intégré par renvoi à l'Avis.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Fait à Montréal, le 29 juin 2006

Louis Morisset

Surintendant aux marchés des valeurs

### Décision n° : 2006-SMV-0052

Date : 2006-06-29

Article(s) : L-40.1, L-263

### Union Gas Limited et Westcoast Energy Inc.

Le 25 mai 2006, Union Gas Limited (« Union Gas ») et Westcoast Energy Inc. (« Westcoast ») (collectivement les « déposants ») se sont adressés à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour que celle-ci leur accorde une dispense des exigences prévues aux articles 11 et 148 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») relativement à l'exigence d'établir un prospectus à l'égard du placement d'un billet à ordre ou d'un billet de trésorerie négociable dont l'échéance ne dépasse pas un an suivant la date d'émission (le « papier commercial ») et à l'exigence d'inscription à titre de courtier à l'égard d'une opération visée sur placement du papier commercial (les « dispenses demandées »), le tout conformément à l'article 263 de la Loi.

Vu les articles 11, 148 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

1. Union Gas est une société constituée en vertu des lois de l'Ontario en date du 19 décembre 1911 et a fusionné avec Centra Gas Ontario Inc. le 1 janvier 1998, en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales* (Ontario). Union Gas est une filiale indirecte en propriété exclusive de Duke Energy Corporation (« Duke Energy ») et une filiale directe de Westcoast. Union Gas est un émetteur assujéti en Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Ile-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve et Labrador (collectivement les « juridictions canadiennes »). Union Gas n'est pas en défaut de ses obligations en vertu de la législation des juridictions canadiennes.
2. Westcoast est une société constituée en vertu d'une loi spéciale du parlement Canadien en date de 1949. En 1976, Westcoast a poursuivi ses activités en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*. Westcoast est une filiale indirecte



en propriété exclusive de Duke Energy. Westcoast est un émetteur assujéti dans les juridictions canadiennes. Westcoast n'est pas en défaut de ses obligations en vertu de la législation des juridictions canadiennes.

3. Union Gas a mis sur pied un programme de papier commercial pour un montant global de 400 M \$.
4. Westcoast a également mis sur pied un programme de papier commercial pour un montant global de 300 M \$.
5. Le papier commercial ne fait pas l'objet d'un prospectus dans les juridictions canadiennes et il est vendu exclusivement dans le cadre de placements privés qui fond l'objet de dispenses statutaires des obligations d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier.
6. L'article 2.35 (1) (b) du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (le «Règlement 45-106») prévoit que pour se prévaloir de la dispense à l'égard du papier commercial (la « dispense du papier commercial»), le papier commercial doit avoir obtenu une « note approuvée » par une « agence de notation agréée » tel que défini dans le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (le « Règlement 81-102 »).
7. La définition de « note approuvée » au sens du Règlement 81-102, nécessite, entre autres, que (a) l'agence de notation agréée n'ait pas fait d'annonce selon laquelle la note pourrait être ramenée à une catégorie de notation qui ne correspondrait pas à une note approuvée, et (b) aucune des autres agences de notation agréées n'a classé le titre ou l'instrument dans une catégorie de notation qui ne correspond pas à une note approuvée.
8. À la date de la présente décision, le papier commercial des déposants rencontre les paramètres énoncés à la définition de « note approuvée » du Règlement 81-102 pour l'agence de notation agréée Dominion Bond Rating Limited soit la note de R-1 (low).
9. Cependant, à la date de la présente décision, l'agence de notation agréée Standard & Poor's a accordé la note de A-2 au papier commercial des déposants, laquelle est inférieure aux exigences de la dispense du papier commercial du

#### Règlement 45-106.

Considérant les représentation faites à l'Autorité par les déposants;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde les dispenses demandées à la condition que le papier commercial :

- a) ait une échéance ne dépassant pas un an suivant la date d'émission;
- b) ne soit pas convertible, échangeable ou greffé d'un droit de souscrire à un autre titre, sauf à du papier commercial;
- c) ait une note approuvée par une des agences de notation agréées, ou un successeur, égale ou supérieure à une des catégories suivantes ou une catégorie qui remplace une des catégories suivantes :

Agences de notation agréées	Note approuvée
Dominion Bond Rating Service Limited	R-1 (low)
Fitch Ratings Ltd.	F2
Moody's Investors Service	P-2
Standard & Poor's	A-2

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra fin à la plus rapprochée des dates suivantes :

90 jours après l'entrée en vigueur de règle, de règlement ou de décision générale rendu en vertu de la législation des territoires, qui modifierait l'article 2.35 du Règlement 45-106 ou fournirait une dispense similaire; et

trois ans après la date de la présente décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 27 juin 2006

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

**Décision n° : 2006-SMV-0051**

Date : 2006-06-27

Article(s) : L-11, L-148, L-263

### 3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

#### 3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

##### 271.13 RVM.

*Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.*

##### 271.15 RVM.

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

**3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés**

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

**271.14.**

*Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.*

**271.15.**

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant Imposé	Montant révisé*
DUMAIS, FREDERIC	LAB INTERNATIONAL INC.	20060009953-1	2006-05-05	800,00 \$	
HENNINGS, ECKARD	LAB INTERNATIONAL INC.	20060009952-1	2006-05-05	800,00 \$	
JAEGER, HALVOR	LAB INTERNATIONAL INC.	20060009956-1	2006-05-05	800,00 \$	
JEKUNEN, ANTTI	LAB INTERNATIONAL INC.	20060009948-1	2006-05-05	800,00 \$	
JOUIKAINEN, TANELI	LAB INTERNATIONAL INC.	20060009960-1	2006-05-05	800,00 \$	
MAINVILLE, LUC	LAB INTERNATIONAL INC.	20060009958-1	2006-05-05	800,00 \$	
PALKA, HANNS-CHRISTIAN	LAB INTERNATIONAL INC.	20060009957-1	2006-05-05	800,00 \$	
REITER, ANDREW	LAB INTERNATIONAL INC.	20060009949-1	2006-05-05	800,00 \$	
ROY, GINETTE	TRANS-CONTINENTAL INC.	20060009954-1	2006-05-05	5 000,00 \$	

\* Les sanctions administratives pécuniaires ayant fait l'objet d'une correction ou d'un réajustement sont indiquées dans la colonne portant le titre « Montant révisé ».

---

**4. POURSUITES JUDICIAIRES**

---

---

**5. INTERDICTIONS**

---

**5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs**

**5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs**

**5.3 Révocations d'interdiction**

**Karma Capital Corp.**

Révoque la décision 2004-MC-1974, prononcée le 18 juin 2004, adressée à Karma Capital Corp., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci s'est conformé aux obligations de la Loi.

La révocation est prononcée le 3 juillet 2006.

## 6. PLACEMENTS

### 6.1a Prospectus provisoires

#### Capital 3429 inc.

Visa du prospectus provisoire du 26 juin 2006 concernant le placement d'un minimum de 7 500 000 et d'un maximum de 10 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,40 \$ par action ordinaire.

Le visa prend effet le 27 juin 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 958600

#### Catégorie revenu diversifié Trimark

##### (actions de série I)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 28 juin 2006 concernant le placement d'actions de série I.

Le visa prend effet le 3 juillet 2006.

Numéro de projet Sédar : 959989

#### Hostopia.com Inc.

Visa du prospectus provisoire du 30 juin 2006 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 3 juillet 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 960739

#### Société en commandite AGS énergie 2006-2

Visa du prospectus provisoire du 30 juin 2006 concernant le placement de 1 200 000 parts de société en commandite au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 3 juillet 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Firstenergy Capital Corp.

Blackmont Capital Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Partenaires Financiers Richardson Limitée  
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières GMP  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 960714

#### Société en commandite métaux précieux Northern 2006

Visa du prospectus provisoire du 15 juin 2006 concernant le placement d'un maximum de 15 000 parts de société en commandite au prix de 1 000 \$ par part.

Le visa prend effet le 16 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 955889

### 6.1b Prospectus définitifs

#### Capvest Income Corp.

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juin 2006 de Capvest Income Corp. concernant le placement de 45 739 475 droits de souscription d'actions ordinaires auprès des porteurs d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 28 juin 2006.

Courtier(s) :

Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 955536

#### Fondation fiduciaire canadienne de bourses d'études - régime d'épargne collectif de 2001

#### Fondation fiduciaire canadienne de bourses d'études - régime d'épargne individuel

#### Fondation canadienne de bourses d'études - régime d'épargne familial

Visa pour le prospectus du 27 juin 2006 de :

Fondation fiduciaire canadienne de bourses d'études - régime d'épargne collectif de 2001

Fondation fiduciaire canadienne de bourses d'études - régime d'épargne individuel

Fondation canadienne de bourses d'études -

régime d'épargne familial  
concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 29 juin 2006.

Numéros de projet Sédar : 923320, 923318 et  
923324

#### **Fonds de placement Phillips, Hager & North**

Visa pour le prospectus simplifié du 27 juin 2006  
concernant le placement de parts de série A et  
de série O de :

Fonds fiduciaire de retraite équilibré Phillips,  
Hager & North

Fonds fiduciaire de retraite d'actions  
canadiennes Phillips, Hager & North

Fonds au flottant faible Phillips, Hager & North  
(et série R)

Fonds fiduciaire de retraite d'actions  
canadiennes plus Phillips, Hager & North

Fonds fiduciaire de retraite d'actions outre-mer  
Phillips, Hager & North

Fonds fiduciaire de retraite d'actions  
mondiales Phillips, Hager & North

Le visa prend effet le 27 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 935740

#### **Fonds de placement Phillips, Hager & North**

Visa pour le prospectus simplifié du 27 juin 2006  
concernant le placement de parts de série A, de  
série O et de série R de :

Fonds de marché monétaire canadien Phillips,  
Hager & North

Fonds de marché monétaire américain  
Phillips, Hager & North

Fonds d'hypothèques et d'obligations à court  
terme Phillips, Hager & North

Fonds d'obligations Phillips, Hager & North

Fonds d'obligations à rendement global  
Phillips, Hager & North

Fonds d'obligations à rendement élevé  
Phillips, Hager & North

Fonds équilibré Phillips, Hager & North

Fonds à revenu canadien Phillips, Hager &  
North

Fonds à revenu de dividendes Phillips, Hager  
& North

Fonds à revenu de dividendes américain  
Phillips, Hager & North

Fonds d'actions canadiennes Phillips, Hager &  
North

Fonds d'actions américaines avec couverture  
de change Phillips, Hager & North

Fonds d'actions américaines Phillips, Hager &  
North

Fonds d'actions outre-mer avec couverture de  
change Phillips, Hager & North

Fonds d'actions outre-mer Phillips, Hager &  
North

Fonds d'actions mondiales Phillips, Hager &  
North

Fonds de croissance canadien Phillips, Hager  
& North

Fonds Vintage Phillips, Hager & North

Fonds de croissance américain Phillips, Hager  
& North

Fonds d'obligations Valeurs communautaires  
Phillips, Hager & North

Fonds équilibré Valeurs communautaires  
Phillips, Hager & North

Fonds d'actions canadiennes Valeurs  
communautaires Phillips, Hager & North

Fonds d'actions mondiales Valeurs  
communautaires Phillips, Hager & North

Fonds équilibré mondial BonaVista

Fonds de valeur d'actions canadiennes  
BonaVista

Le visa prend effet le 27 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 936370

#### **Fonds de Placement SEI**

Visa pour le prospectus simplifié du 19 juin 2006  
concernant le placement de parts de catégorie  
O, de catégorie I, de catégorie P, de catégorie F  
et de catégorie R de :

Fonds d'actions canadiennes

Fonds d'actions de petites sociétés  
canadiennes

Fonds d'actions de grandes sociétés américaines	et F)
Fonds d'actions de petites sociétés américaines	Fonds de dividendes et de revenu Mavrix (Parts de Catégories A et F)
Fonds d'actions EAEO	Fonds d'entreprises Mavrix (Parts de Catégories A et F)
Fonds d'actions marchés émergents	Fonds d'exploration Mavrix (Parts de Catégories A et F)
Fonds canadien à revenu fixe	Fonds mondial Mavrix (Parts de Catégories A et F)
Fonds de marché monétaire	Fonds de croissance Mavrix (Parts de Catégories A et F)
Fonds synthétique international	Fonds marché monétaire Mavrix (Parts de Catégorie A)
Fonds synthétique de forte capitalisation américaine	Fonds Sierra d'actions Mavrix (Parts de Catégories A et F)
Fonds synthétique de moyenne capitalisation américaine	Fonds de petites sociétés Mavrix (Parts de Catégories A et F)
Fonds d'obligations mondiales à rendement accru	Fonds stratégique d'obligations Mavrix (Parts de Catégories A et F)
Fonds d'obligations à long terme	
Fonds d'obligations à rendement réel	et d'actions de fonds commun de :
Fonds de revenu 100	Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Actions ordinaires canadiennes (actions de fonds commun)
Fonds de revenu 20/80	Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Exploration (actions de fonds commun)
Fonds de revenu 30/70	Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Revenu (actions de fonds commun)
Fonds de revenu 40/60	Fonds séries multiples Mavrix Itée – Série Revenu à court terme (actions de fonds commun)
Fonds équilibré 50/50	
Fonds équilibré 60/40	
Fonds de croissance 70/30	
Fonds de croissance 80/20	
Fonds de croissance 100	
Fonds de croissance mondiale 100	
Le visa prend effet le 22 juin 2006.	Le visa prend effet le 27 juin 2006.
Numéro de projet Sédar : 936073	Numéro de projet Sédar : 944052

**Fonds Mavrix**

Visa pour le prospectus simplifié du 23 juin 2006 concernant le placement de parts ou d'actions de :

- Fonds canadien de fiducies de revenu Mavrix (Parts de Catégories A et F)
- Fonds Canada Mavrix (Parts de Catégories A et F)
- Fonds diversifié Mavrix (Parts de Catégories A

**Fonds MD**

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juin 2006 concernant le placement de parts de :

- Fonds équilibré MD
- Fonds d'obligations MD
- Fonds d'obligations et d'hypothèques MD
- Fonds de dividendes MD
- Fonds d'actions MD
- Placements d'avenir MD Limitée (actions)



Fonds international de croissance MD	Quadrus de Catégorie Société Quadrus Inc.
Fonds international de valeur MD	Catégorie Société revenu fixe Quadrus de Catégorie Société Quadrus Inc.
Fonds monétaire MD	Catégorie Société actions canadiennes Quadrus de Catégorie Société Quadrus Inc.
Fonds sélectif MD	Catégorie Société titres spécialisés canadiens Quadrus de Catégorie Société Quadrus Inc.
Fonds de croissance grandes capitalisations US MD	Catégorie Société actions américaines et internationales Quadrus de Catégorie Société Quadrus Inc.
Fonds de valeur grandes capitalisations US MD	Catégorie Société titres spécialisés américains et internationaux Quadrus de Catégorie Société Quadrus Inc.
Fonds de croissance petites capitalisations US MD	
et de parts de catégorie A de :	
Fonds collectif d'actions canadiennes GPPMD	Fonds du marché monétaire Mackenzie Maxxum (titres des séries Quadrus, H et Privilège)
Fonds collectif d'actions américaines GPPMD	Fonds d'obligations de sociétés SGIGWL
Le visa prend effet le 4 juillet 2006.	Fonds d'obligations canadiennes GPLL
Numéro de projet Sédar : 950443	Fonds de revenu plus GPLL
	Fonds de revenu fixe Laketon Quadrus
<b>Fonds MD</b>	Fonds équilibré canadien Mackenzie Maxxum
Visa pour le prospectus simplifié du 28 juin 2006 concernant le placement de parts de :	Fonds équilibré Trimark Quadrus
Fonds collectif d'actions internationales GPPMD	Fonds de croissance canadien SGIGWL
Fonds collectif d'obligations canadiennes GPPMD	Fonds de sociétés canadiennes à moyenne capitalisation SGIGWL
Fonds collectif d'actions canadiennes GPPMD (catégorie de fiducie privée)	Fonds d'actions canadiennes diversifié GPLL
Fonds collectif d'actions américaines GPPMD (catégorie de fiducie privée)	Fonds de dividendes Mackenzie Maxxum
Le visa prend effet le 5 juillet 2006.	Fonds de croissance d'actions canadiennes Mackenzie Maxxum
Numéro de projet Sédar : 950494	Fonds de gestionnaires sélects Canada Mackenzie
	Fonds de croissance d'actions canadiennes AIM Quadrus
<b>Gamme de Fonds Quadrus</b>	Fonds canadien d'actions Templeton Quadrus
Visa pour le prospectus simplifié du 26 juin 2006 concernant le placement de titres de séries Quadrus et de série H de :	Fonds de ressources canadiennes Mackenzie Universal
Fonds Folio prudent	Fonds de métaux précieux Mackenzie Universal
Fonds Folio modéré	Fonds américain de sociétés à moyenne capitalisation SGIGWL
Fonds Folio équilibré	Fonds d'actions américaines GPLL
Fonds Folio accéléré	
Fonds Folio énergétique	
Catégorie Société gestion de l'encaisse	

Catégorie Capital américain de croissance  
Mackenzie Universal de Corporation  
Financière Capital Mackenzie (catégorie non  
couverte)

Fonds mondial avenir Mackenzie Universal

Fonds croissance maximale États-Unis  
Mackenzie Universal

Fonds international d'actions Templeton  
Quadrus

Fonds d'actions mondiales Trimark Quadrus

Fonds des secteurs de croissance américains  
GPLL

Catégorie Capital européen Mackenzie Ivy de  
Corporation Financière Capital Mackenzie

Catégorie Capital gestionnaires sélects  
Extrême-Orient Mackenzie de Corporation  
Financière Capital Mackenzie

Catégorie Capital marchés émergents  
Mackenzie Universal de Corporation  
Financière Capital Mackenzie

Le visa prend effet le 28 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 943907

### **Gamme de Fonds Quadrus**

Visa pour le prospectus simplifié du 26 juin 2006  
concernant le placement de parts de série O  
de :

Fonds de titres à revenu fixe Quadrus

Le visa prend effet le 28 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 944049

### **Gaz Métro Inc.**

Visa pour le prospectus préalable du 5 juillet  
2006 de Gaz Métro Inc. concernant le  
placement d'obligations de première  
hypothèque Série J d'un montant en capital  
global maximum de 500 000 000 \$.

Le visa prend effet le 5 juillet 2006.

Numéro de projet Sédar : 957704

### **Groupe de Fonds de Gestion de Trésorerie Émeraude TD**

Visa pour le prospectus simplifié du 23 juin 2006  
concernant le placement de parts de catégorie  
institutionnelle et de catégorie investisseur de :

Fonds de gestion de trésorerie canadienne  
Émeraude TD

(auparavant Fonds de gestion de trésorerie  
canadienne TD)

Fonds de gestion de trésorerie canadienne  
Émeraude TD - institutions financières  
(auparavant Fonds de gestion de trésorerie  
canadienne TD – institutions financières)

Fonds de gestion de trésorerie canadienne  
Émeraude TD - gouvernement du Canada

(auparavant Fonds de gestion de trésorerie  
canadienne TD – gouvernement du Canada)

Fonds de gestion de trésorerie en dollars  
américains Émeraude TD

(auparavant Fonds de gestion de trésorerie en  
dollars américains TD)

Fonds de gestion de trésorerie  
gouvernemental en dollars américains  
Émeraude TD

(auparavant Fonds de gestion de trésorerie  
gouvernemental en dollars américains TD)

Le visa prend effet le 26 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 922325

### **Section Rouge Média Inc.**

Visa pour le prospectus du 29 juin 2006 de  
Section Rouge Média Inc. concernant le  
placement de :

(i) d'un maximum de 11 000 000 d'unités à  
0,25 \$ par unité;.

(ii) 17 333 333 actions ordinaires à 0,25 \$ par  
action, des bons de souscription permettant  
d'acquérir 825 004 actions ordinaires à  
0,22 \$ par action et des options permettant  
d'acquérir 833 253 actions ordinaires à  
0,30 \$ par action, dans le cadre de  
l'acquisition; et

(iii) 800 000 actions ordinaires à 0,25 \$ par  
action et des bons de souscription  
permettant d'acquérir 393 330 actions  
ordinaires à 0,30 \$ par action à titre  
d'honoraires d'intermédiation.

Le visa prend effet le 3 juillet 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Union Ltée

Numéro de projet Sédar : 944505

## 6.1c Modifications du prospectus

Numéro de projet Sédar : 957900

### Fonds communs de placement Mackenzie

Visa pour la modification n° 6 du 26 juin 2006 du prospectus simplifié du 30 novembre 2005 concernant le placement de parts de :

Fonds canadien équilibré Mackenzie Cundill (parts de série C, F, G, I, O, P et T)

Fonds mondial équilibré Mackenzie Cundill (parts de série C, F, G, I, O et T)

Fonds de croissance et de revenu Mackenzie Ivy (parts de série A, F, G, I, O, P et T)

Fonds équilibré canadien Mackenzie Maxxum (parts de série A, F, I, O et T)

Fonds de revenu mensuel Mackenzie Maxxum (parts de série A, F, I, O, P et T)

Fonds de revenu Mackenzie Sentinelle (parts de série A, C, F, G, I, et O)

Cette modification est faite à la suite de l'ajout d'un nouveau service facultatif et des frais qui s'y rattachent à partir du 14 juillet 2006.

Le visa prend effet le 29 juin 2006.

Numéro de projet Sédar : 842703

## 6.1d Modifications de la notice d'offre

### 6.2 Dispenses de prospectus

#### AXA S.A.

Ne s'oppose pas au placement par l'émetteur de droits préférentiels de souscription permettant de souscrire au plus 220 694 242 actions ordinaires de l'émetteur, 9 droits préférentiels de souscription permettant à leur porteur d'acquérir 1 action ordinaire de l'émetteur, au prix de 19,80 € par action ordinaire.

#### Corporation Nortel Networks Limitée

Dispense Corporation Nortel Networks Limitée de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de billets venant à échéance en 2011, 2013, et 2016 pour un montant total de 2 MM\$ US, et ce conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

### Portefeuille de gestion Institutionnelle

Dispense Fonds de revenu gestion institutionnelle, Fonds d'actions canadiennes gestion institutionnelle, Fonds d'actions américaines gestion institutionnelle et Fonds d'actions internationales gestion institutionnelle de l'application de l'article 33 de la Loi afin de leur permettre de poursuivre jusqu'au 31 juillet 2006 le placement de leurs parts à l'aide du prospectus simplifié du 28 juin 2005.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

### 6.3 Déclarations de placement avec dispense

**Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (« Règlement 45-106 »).**

**Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.**

**Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.**

### DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106

**Section relative aux sociétés**

Le 14 juin 2006

**Canadian Hydro Developers, Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de débetures non-garanties à 5,69 %, de série 2, échéant le 19 juin 2016, pour une valeur globale de 27 000 000 \$ et de débetures non-garanties à 5,77 %, de série 3, échéant le 19 juin 2018, pour une valeur globale de 121 000 000 \$.

Date du placement :

Le 19 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 juin 2006

**Cascadero Copper Corporation**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 666 666 actions ordinaires accréditives, au prix de 0,30 \$ l'action et de 635 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,30 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 12 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

**DK (2006) Oil & Gas Flow-Through Limited Partnership**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 10 parts de société en commandite, au prix de 12 500 \$ la part.

Date du placement :

Le 15 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 juin 2006

**Dollar Financial Corp.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 825 000 actions ordinaires, pour une valeur globale de 13 736 250 \$ US.

Date du placement :

Le 15 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 juin 2006

**General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 15 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets, pour une valeur globale de 9 855 443.22 \$.

Date des placements :

Du 12 au 16 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 22 juin 2006

**Greenwich Global Capital inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 570 000 actions ordinaires, au prix de 0,35 \$ l'action.

Date du placement :

Le 14 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 juin 2006

**Jacobs Entertainment, Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 500 billets de premier rang à 9,75 % échéant en 2014, pour une valeur globale de 2 792 000 \$.

Date du placement :

Le 9 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 juin 2006

**Litewave Corp.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 26 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 7 500 000 actions ordinaires, au prix de 0,12 \$ l'action.

Date des placements :

Le 18 avril et 25 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 juin 2006

**Nstein Technologies inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 11 764 706 actions ordinaires au prix de 0,85 \$ l'action ainsi que de 352 941 bons de souscription d'actions ordinaires à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 13 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 22 juin 2006

**Plastic Depot of America, Inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 2 000 000 actions ordinaires, pour une valeur globale de 22 458 \$.

Date du placement :

Le 24 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 juin 2006

**Plastic Depot of America, Inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 2 000 000 actions ordinaires, pour une valeur globale de 44 488 \$.

Date du placement :

Le 14 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 juin 2006

**Ressources Freewest Canada Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 3 750 000 actions ordinaires accréditives, au prix de 0,20 \$ l'action, de 3 750 000 bons de souscription d'actions ordinaires ainsi que d'un bon de souscription donnant droit à un maximum de 375 000 actions ordinaires à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 16 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 juin 2006

**Ressources Pro-Spect-Or inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 850 000 actions ordinaires, en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 22 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 juin 2006

**Ressources Pro-Spect-Or inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 350 000 actions ordinaires, en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 22 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 juin 2006

**Société d'exploration minière Vior inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 136 363 actions ordinaires, au prix de 0,22 \$ l'action et de 568 182 bons de souscription d'actions ordinaires.

Date du placement :

Le 22 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 juin 2006

**Sonomax Hearing Healthcare Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 15 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 4 050 000 actions ordinaires, au prix de 0,20 \$ l'action, de 4 050 000 bons de souscription d'actions ordinaires, ainsi que 941 250 bons de souscription d'actions ordinaires à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 13 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 juin 2006

**Stinson Hospitality Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets de premier rang série A, à 15 %, pour une valeur globale de 243 000 \$.

Date des placements :

Le 16 et 26 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 juin 2006

**Tech Link International Entertainment Limited**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 45 000 actions ordinaires, au prix de 1,25 \$ l'action.

Date du placement :

Le 19 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 avril 2006

**Tech Link International Entertainment Limited**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 110 000 actions ordinaires,  
au prix de 1,25 \$ l'action.

Le 28 avril 2006

Date du placement :

Le 30 janvier 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 avril 2006

**Tech Link International Entertainment  
Limited**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un  
souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 40 000 actions ordinaires, au  
prix de 1,25 \$ l'action.

Date du placement :

Le 10 février 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 avril 2006

**Tech Link International Entertainment  
Limited**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2  
souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 60 000 actions ordinaires, au  
prix de 1,25 \$ l'action.

Date du placement :

Le 28 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

**Tech Link International Entertainment  
Limited**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2  
souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 80 000 actions ordinaires, au  
prix de 1,25 \$ l'action.

Date des placements :

Le 8 et 17 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 avril 2006

**Section relative aux fonds d'investissement**

**Ashmore Emerging Markets Liquid  
Investment Portfolio**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un  
souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 3 958,407 parts au prix de  
8,8025 \$ US la part.

Date du placement :

31 mai 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 19 juin 2006

**FIER Région de Thetford Mines, société en  
commandite**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès de 14  
souscripteurs au Québec.



Description du placement :  
Placement de 1 249 980 parts sociale au prix de 1 \$ la part.

Date du placement :  
15 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :  
2.3 et 2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :  
Le 21 juin 2006

#### **F.I.E.R.T.E Société en commandite**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.

Description du placement :  
Placement de 150 000 parts sociale au prix de 1 \$ la part.

Date du placement :  
20 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :  
2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :  
Le 29 juin 2006

#### **KERN Energy Partners II LP**

Souscripteur

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de 13 souscripteurs au Québec.

Description du placement :  
Placement de 1 167 parts de société en commandite d'une valeur globale de 291 000 000 \$

Date du placement :  
9 juin 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 juin 2006

**Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.**

#### **6.4 Refus**

#### **6.5 Divers**

##### **Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada**

Dispense Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française du supplément provisoire déposé le ou vers le 6 juillet 2006 et du supplément définitif déposé par la suite au prospectus préalable de base daté du 9 mai 2006 compte tenu que le placement se fait exclusivement aux Etats-Unis.

##### **Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada**

i) dispense Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (« CN »), en vertu de l'article 8.1 du Règlement 44-101, de présenter dans le supplément provisoire déposé le ou vers le 6 juillet 2006 (le « supplément provisoire ») et dans le supplément définitif déposé par la suite (le « supplément définitif ») au prospectus préalable de base daté du 9 mai 2006, les mentions et attestations prévues aux rubriques 1.1 et 20.1 de l'Annexe 44-101A1 pourvu qu'elles soient remplacées par les mentions et attestations correspondantes prévues aux Etats Unis ; et

ii) dispense CN, en vertu de l'article 11.1 du Règlement 44-102, de présenter dans son supplément provisoire et dans son supplément définitif les attestations prévues à l'article 6.3 (3) du Règlement 44-102 pourvu qu'elles soient remplacées par les mentions correspondantes prévues aux Etats-Unis.

**Corporation Minière Rocmec Inc.**

Dispense Corporation Minière Rocmec Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 4°, 7°, et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement de bons de souscription à l'égard de M. Gaétan Rodrigue, visant 25 000 actions ordinaires au prix d'exercice de 0,21 \$ par action pour une période de 24 mois suivant l'émission des bons.

**Fonds Clarington**

1. Autorise en vertu du paragraphe 2) de l'article 5.5 du Règlement 81-102 le changement de contrôle direct de Fonds Clarington Inc., gérant des Fonds Clarington (voir Annexe A).
2. En vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, dispense des exigences prévues au paragraphe 1) de l'article 5.8 du Règlement 81-102 afin de permettre d'abrèger le délai de l'envoi de l'avis de 60 jours pour le changement de contrôle du gérant aux conditions suivantes :
  - a) les porteurs de parts des Fonds Clarington sont avisés 30 jours précédant le changement de contrôle du gérant; et
  - b) aucun changement ne doit être apporté aux opérations de gestion de portefeuille des Fonds Clarington pendant la période de 60 jours suivant l'émission de l'avis aux porteurs de parts des Fonds Clarington.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**ANNEXE A****Fonds Clarington**

Portefeuille de base Clarington  
 Fonds canadien d'obligations Clarington  
 Fonds du marché monétaire Clarington  
 Catégorie Revenu à court terme Clarington  
 Fonds canadien de dividendes Clarington  
 Fonds canadien de revenu Clarington  
 Fonds canadien de revenu II Clarington

Fonds diversifié de revenu Clarington  
 Fonds mondial de revenu Clarington  
 Fonds fiduciaire de revenu Clarington  
 Fonds américain de dividendes Clarington  
 Fonds de revenu de dividendes IA Clarington  
 Fonds canadien équilibré Clarington  
 Catégorie Actions canadiennes Clarington  
 Fonds canadien d'actions Clarington  
 Fonds canadien de croissance et de revenu Clarington  
 Catégorie Ressources canadiennes Clarington  
 Fonds de petites sociétés canadiennes Clarington  
 Fonds canadien de valeur Clarington  
 Fonds canadien d'actions modéré IA Clarington  
 Fonds de sociétés américaines toutes capitalisations Navellier Clarington  
 Catégorie Actions mondiales Clarington  
 Fonds d'actions mondiales Clarington  
 Fonds de petites sociétés mondiales Clarington  
**Fonds Clic objectif Clarington**  
 Fonds Clic objectif 2010 Clarington  
 Fonds Clic objectif 2015 Clarington  
 Fonds Clic objectif 2020 Clarington  
 Fonds Clic objectif 2025 Clarington  
 Numéro de projet Sédar : 943634

**Fonds Disciplined Leadership**

Dispense en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, le Fonds à revenu élevé Disciplined Leadership, de l'application des dispositions prévues au paragraphe a) de l'article 5.1 du Règlement 81-102, afin de lui permettre de modifier l'indice de référence utilisé dans le cadre du calcul du frais lié au rendement qui lui est chargé, sans d'abord avoir obtenu l'approbation des porteurs.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 941322

### Fonds Dynamique

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, donne son agrément à la fusion des Fonds suivants :

#### les « Fonds cédants »

Fonds d'obligations de sociétés Dynamique

Fonds de technologie Dynamique

Fonds américain Focus+ Dynamique

Portefeuille défensif Stratégique Dynamique

Portefeuille prudent Stratégique Dynamique

Portefeuille équilibré Stratégique Dynamique

Portefeuille de forte croissance Stratégique

Dynamique

Portefeuille tout actions Stratégique Dynamique

Fonds RÉA Dynamique

(collectivement, les « Fusions »)

#### les « Fonds restants »

Fonds mondial de débetures convertibles Dynamique

Catégorie	Croissance	américaine	Power
Dynamique			

Catégorie	Croissance	américaine	Power
Dynamique			

Fonds équilibré Focus+ Dynamique

Fonds équilibré Focus+ Dynamique

Fonds équilibré Focus+ Dynamique

Fonds équilibré Power Dynamique

Fonds d'actions Focus+ Dynamique

Fonds de petites sociétés Power Dynamique

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de

la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 947417

### 6.6 Dépôt de suppléments

#### Citigroup Finance Canada Inc.

Réception des suppléments de fixation du prix n<sup>os</sup> 32 et 33 datés du 14 et du 22 juin 2006 au prospectus simplifié définitif de Citigroup Finance Canada Inc. daté du 16 septembre 2005, visant le placement de billets à moyen terme série 2005-32 et 2005-33. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

#### Financière Sun Life Inc.

Réception du supplément de prospectus daté du 22 juin 2006 au prospectus simplifié définitif de Financière Sun Life Inc. daté du 4 novembre 2005, visant le placement de programme de billets à moyen terme et débetures non garanties de premier rang. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

#### Les Placements YPG inc.

Réception du supplément de prospectus daté du 29 juin 2006 au prospectus simplifié définitif de Les Placements YPG inc. daté du 8 mai 2006, visant le placement de débetures subordonnées non garanties échangeables à 5,50 % échéant le 1<sup>er</sup> août 2011 pour une valeur globale de 300 000 000 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 929056

#### Société financière HSBC Limitée

Réception des suppléments de fixation du prix n<sup>os</sup> 5 à 7 datés du 15, 20 et 22 juin 2006 au prospectus simplifié définitif de Société financière HSBC Limitée daté du 22 avril 2005, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

## 7. OFFRES PUBLIQUES

### 7.1 Avis

#### **1212707 Alberta Ltd. (filiale en propriété exclusive de Canadian Oil Sands Limited)**

(Canada Southern Petroleum Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 26 juin 2006 concernant l'offre publique d'achat de 1212707 Alberta Ltd. (filiale en propriété exclusive de Canadian Oil Sands Limited) sur la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de Canada Southern Petroleum Ltd. au prix de 9,75 \$ US l'action au comptant.

L'offre expire le 1<sup>er</sup> août 2006, 8h00 (heure avancée des Rocheuses) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 958400

#### **Canadian Superior Energy Acquisitions Inc. (filiale en propriété exclusive de Canadian Superior Energy Inc.)**

(Canada Southern Petroleum Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 16 juin 2006 concernant l'offre publique d'échange de Canadian Superior Energy Acquisitions Inc. (filiale en propriété exclusive de Canadian Superior Energy Inc.) sur la totalité des actions ordinaires de Canada Southern Petroleum Ltd. au prix de 2,50 \$ CA en espèces et 2,75 actions ordinaires de Canadian Superior Energy Inc. pour chaque actions ordinaire.

L'offre expire le 25 juillet 2006, 15h00 (heure avancée des Rocheuses) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

#### **DataMirror Corporation**

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 16 juin 2006 concernant l'offre publique rachat de DataMirror Corporation sur un maximum de 2 000 000 de ses actions ordinaires au prix de 11,00 \$ l'action au comptant.

L'offre expire le 24 juillet 2006, 17h00 (heure de Toronto) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 956051

#### **NovaGold Resources Inc.**

(Pioneer Metals Corporation)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 19 juin 2006 concernant l'offre publique d'achat de NovaGold Resources Inc. sur la totalité des actions ordinaires en circulation de Pioneer Metals Corporation au prix de 0,57 \$ l'action au comptant.

L'offre expire le 25 juillet 2006, 21h00 (heure de Vancouver) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 956269

#### **Pan-O-Lac Ltée**

(Amisk Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 20 juin 2006 concernant l'offre publique d'achat de Pan-O-Lac Ltée sur la totalité des actions à droit de vote multiple de catégorie A et des actions à droit de vote subalterne de catégorie B en circulation de Amisk Inc. au prix de 0,40 \$ l'action au comptant.

L'offre expire le 27 juillet 2006, 17h00 (heure de Montréal) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 957803

### 7.2 Dispenses

#### **Petrofund Energy Trust**

Dispense Petrofund Energy Trust (« Petrofund ») de l'application des dispositions prévues aux articles 4.3 et 8.1 (3) du Règlement Q-27 à l'occasion d'un arrangement constituant une opération de fermeture afin de soustraire Petrofund à l'obligation d'évaluation et de permettre que les votes rattachés aux parts de Petrofund détenues par messieurs John Driscoll, Arthur E. Dumont, Gary Lee, Frank Potter, Wayne Newhouse, Edward J. Brown, Noel F. Cronin, Hugo S.A. Potts et James Allard (les « Dirigeants et Administrateurs ») soient inclus dans le calcul pour établir si l'approbation requise de la part des porteurs minoritaires a été obtenue, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La dispense est accordée aux motifs que :

- (i) les Dirigeants et Administrateurs ne rencontrent pas la définition de interested

party au sens de la règle ontarienne *Rule 61-501 Insider Bids, Issuer Bids, Going Private Transactions and Related Party Transactions* (la « règle 61-501 »);

- (ii) les votes rattachés aux parts de Petrofund détenues par les Dirigeants et Administrateurs seront inclus dans le calcul pour déterminer si l'approbation requise de la part des porteurs minoritaires a été obtenue, conformément à la règle 61-501 ;
- (iii) l'arrangement constitue un *business combination* au sens de la règle 61-501, mais ne déclenche aucune obligation d'évaluation ;
- (iv) l'Autorité a indiqué dans un avis publié en juin 2004 qu'elle travaillerait à apporter des modifications au Règlement Q-27 substantiellement identiques à celles apportées le 29 juin 2004 à la règle 61-501 par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et que, jusqu'à l'entrée en vigueur de ces modifications au Québec, l'Autorité analysera, sur une base discrétionnaire, les demandes de dispense pour des opérations qui ne seraient pas soumises à certaines obligations ou bénéficieraient autrement d'une dispense statutaire en vertu de la règle 61-501.

### 7.3 Refus

### 7.4 Divers

## 8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

### 8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

#### Conseil Privé Stonegate SEC

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Keith MacDonald Summers, dirigeant responsable des activités au Québec, Bryan Grenier, Rushad Khoorshed, Jock MacDonald, David O'Neil et Mme Jois Mundell.

#### Gestion d'actifs Capital International (Canada)

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont Mmes Poonam Thadani, dirigeant responsable des activités au Québec, Kimberley Beeson Abbott, Michelle Savoy, MM. Richard John Beeson, Michael Andrew Boyd, David Flick, Richard Havas, Carl Michael Kawaja, John Massar II et Mark Arthur Tiffin.

#### Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc.

Inscription de la société à titre de courtier en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Robert Dorey, dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec, Peter Davidson et Patrick Odier.

### 8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Davidson, Peter**  
Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc.
- **Fijalkowsk, Dagmara Anna (Warwowska)**  
RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **Fortin, Glenn**  
Beutel, Goodman & Compagnie Ltée
- **Havas, Richard**  
Gestion d'actifs Capital International (Canada)

- **Healy, Michael**  
Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc.
- **Summers, Keith MacDonald**  
Conseil Privé Stonegate SEC

### 8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

#### 8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable des activités au Québec de la personne suivante :

- **Jemetz, Alexandra Olga**  
Conseillers Mondiaux NT

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Beer, Christopher, Beer**  
RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **Hannah, Steven**  
Gestion Privée TD Waterhouse Inc.
- **Lewis, Marc-André**  
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Raymond, Douglas Laird**  
RBC Gestion d'Actifs Inc.

### 8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

#### 8.6 Reprises d'activités

### 8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

#### 8.8 Interruptions d'activités

### 8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

### 8.10 Radiations

### 8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

### 8.12 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable des activités au Québec de la personne suivante :

- **Cooke, Heather Y.L.**  
Conseillers Mondiaux NT

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Pattipas, Valerie Kathleen**  
Compagnie Trust CIBC

### 8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

### 8.14 Dispenses

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Havas, Richard**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle est inscrite à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.
- toutes transactions effectuées par le représentant sont préalablement approuvées par les dirigeants qui résident au Canada.

Cette dispense de résider au Québec ne s'applique que pour l'activité de représentant pour le compte du conseiller en valeurs de plein exercice Gestion d'actifs Capital International (Canada).

### 8.15 Exercice d'une autre activité

### 8.16 Refus

### 8.17 Divers

#### **Gestion d'actifs Capital International (Canada)**

Approbation de la prise de position importante de 100 % du capital-actions de Gestion d'actifs Capital International (Canada) conseiller en valeurs de plein exercice par Capital International Asset Management inc.

#### **Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc.**

Approbation de la prise de position importante de 47 % du capital-actions de Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Jacques Rossier. Cette prise de position importante se fait par la société Lombard Odier Darier Hentsch Gestion (Canada), Lombard Odier Darier Hentsch Holdings (Canada) et Holding Privé (Suisse).

#### **Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc.**

Approbation de la prise de position importante de 13,8 % du capital-actions de Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Richard Nahmani. Cette prise de position importante se fait par la société Lombard Odier Darier Hentsch Gestion (Canada), Lombard Odier Darier Hentsch Holdings (Canada) et Holding Privé (Suisse).

#### **Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc.**

Approbation de la prise de position importante de 11,4 % du capital-actions de Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Jean Von Haller. Cette prise de position importante se fait par la société Lombard Odier Darier Hentsch Gestion (Canada), Lombard Odier Darier Hentsch Holdings (Canada) et Holding Privé (Suisse).

#### **Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc.**

Approbation de la prise de position importante de 11,7 % du capital-actions de Lombard Odier Darier Hentsch valeurs mobilières (Canada) Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Serge Ledermann. Cette prise de position importante se fait par la société Lombard Odier Darier Hentsch Gestion (Canada), Lombard Odier Darier Hentsch Holdings (Canada) et Holding Privé (Suisse).

---

**9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION**

---

**9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers**

**9.2 Dispenses**

**9.3 Refus**

**9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti**

**Karma Capital Corp.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Karma Capital Corp.

**Produits Forestiers Arbec Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Produits Forestiers Arbec Inc.

**9.5 Divers**

---

**10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)**

---

**10.1a Prospectus provisoires**

**Semafo inc.**

Visa du prospectus provisoire simplifié du 29 juin 2006 concernant le placement de 11 000 000 d'actions ordinaires au prix de 2,05 \$ l'action.

Le visa prend effet le 29 juin 2006.

Courtier(s) :

Partenaires Westwind Inc.  
Merrill Lynch Canada Inc.  
Valeurs Mobilières Haywood  
BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 959748

**10.1b Prospectus définitifs**

**Pixman Capital Inc.**

Visa pour le prospectus définitif du 30 juin 2006 de Pixman Capital Inc. concernant les placements suivants :

1. d'un maximum de 5 333 333 actions ordinaires au prix de 0,30 \$ l'action;
2. d'une option de rémunération auprès du placeur pour compte permettant d'acquérir un maximum de 533 333 actions ordinaires au prix de 0,30 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la date d'inscription des actions ordinaires à la Bourse de croissance TSX;
3. d'options auprès des administrateurs et membres de la direction de la Société permettant d'acquérir un maximum de 800 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 5 juillet 2006.

Courtier(s) :

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Numéro de projet Sédar : 953161



**10.1c Modifications du prospectus**

**10.2 Dispenses**

**ANNEXES -  
AUTRES INFORMATIONS**

**A. Dépôt de documents d'information**

*Rapports trimestriels*

	Date du document
ABERDEEN ASIA-PACIFIC INCOME INVESTMENT COMPANY LIMITED	2006-04-30
ANDROMED INC.	2006-05-31
ATI TECHNOLOGIES INC.	2006-05-31
CALPINE CORPORATION	2006-03-31
CANWEST MEDIASWORKS INCOME FUND	2006-05-31
CHEMAPHOR INC.	2006-04-30
COMPAGNIE DE VILLEGATURE LGL	2006-04-30
CROSS WINDS APARTMENTS (THE)	2006-04-30
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.	2006-05-31
FIDUCIAIRE CANADIEN DE BOURSES D'ETUDES REGIME COLLECTIF (#1461)	2006-04-30
FIDUCIAIRE CANADIEN DE BOURSES D'ETUDES REGIME FAMILIAL (#1461)	2006-04-30
FIDUCIAIRE CANADIEN DE BOURSES D'ETUDES REGIME INDIVIDUEL (#1461)	2006-04-30
FONDATION FIDUCIAIRE CANADIENNE DE BOURSES D'ETUDES	2006-04-30
FONDS DE REVENU CONSERVATEUR CONNOR, CLARK & LUNN	2006-04-30
FRONT STREET SPECIAL OPPORTUNITIES CANADIAN FUND LTD	2006-04-30
GROUPE OPMEDIC INC.	2006-05-31
ISCOPE INC.	2006-04-30
LPBP INC.	2006-04-30
MANITEX CAPITAL INC.	2006-04-30
NORREP OPPORTUNITIES CORP. - NORREP II CLASS	2006-04-30
NOVAWEST RESOURCES INC.	2006-04-30
PERLITE CANADA INC.	2006-04-30
PLAN FIDUCIAIRE CANADIEN DE BOURSES D'ETUDES PLAN TRADITIONNEL (#1461)	2006-04-30
PLAN FIDUCIAIRE CANADIEN DE BOURSES D'ETUDES PLAN II (#1461)	2006-04-30
PLAZACORP RETAIL PROPERTIES LTD	2006-04-30
RAMPART MERCANTILE INC.	2006-04-30
RESEARCH IN MOTION LIMITED	2006-05-31
RESSOURCES MELKIOR INC.	2006-05-31
RESSOURCES VANTEX LTEE	2006-04-30
ROYAL STANDARD MINERALS INC.	2006-04-30
SCORE MEDIA INC.	2006-05-31
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2006-05-31
SOCIETE EN COMMANDITE SHEROBEE GLEN	2006-04-30
SOLECTRON CORPORATION	2006-05-31
STELLAR PACIFIC VENTURES INC.	2006-04-30
VVC EXPLORATION CORP.	2006-04-30

*États financiers annuels*

ANORMED INC.	2006-03-31
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2006-03-31
CANADIAN GOLD HUNTER CORP.	2006-03-31
CAPITAL PRO-EGAUX INC.	2006-02-28
CATEGORIE COMBINEE ACTIONS AMERICAINES AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
CATEGORIE COMBINEE ACTIONS CANADIENNES AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
CATEGORIE COMBINEE ACTIONS MONDIALES AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
CATEGORIE COMBINEE EQUILIBREE CANADIENNE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
CATEGORIE CROISSANCE AMERIQUE AIM (#6795)	2006-03-31
CATEGORIE D'EXCELLENCE CANADIENNE AIM DU FONDS CANADIEN AIM INC. (#6795)	2006-03-31
CATEGORIE DESTINEE MONDIALE TRIMARK (#6795)	2006-03-31
CATEGORIE MONDIALE EQUILIBREE TRIMARK (#6795)	2006-03-31
CATEGORIE PETITES SOCIETES AMERICAINES TRIMARK (#6795)	2006-03-31
DIVERSIFIED CANADIAN FINANCIAL II CORP.	2006-03-31
FMF CAPITAL GROUP LTD.	2006-03-31
FONDS AIM CANADA INC.-CATEGORIE REVENU DIVERSIFIE TRIMARK (#6795)	2006-03-31
FONDS AIM MONDIAL INC.-CATEGORIE THEMATIQUE MONDIALE AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS AIM MONDIAL INC.-CATEGORIE REVENU A COURT TERME AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS AIM MONDIAL INC.-CATEGORIE SCIENCE DE LA SANTE MONDIALES AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS AMERICAIN AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS CANADIEN AIM INC.-CATEGORIE DISTINCTION CANADIENNE AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES - CATEGORIE DE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK (#6795)	2006-03-31
FONDS D' ACTIONS MONDIALES - CATEGORIE DE CROISSANCE SELECT TRIMARK (#6795)	2006-03-31
FONDS D'EXCELLENCE CANADIEN AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS DE CROISSANCE EUROPEEN AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS DE REPARTITION DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
FONDS DE REVENU CONSERVATEUR II (#24689)	2006-03-31
FONDS DE REVENU CONSERVATEUR II CONNOR, CLARK & LUNN (#24704)	2006-03-31
FONDS DES SCIENCES DE LA SANTE MONDIAL AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS DES TECHNOLOGIES MONDIAL AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN AIM (#6795)	2006-03-31
FONDS MONDIAL AIM INC.-CATEGORIE CROISSANCE EUROPEENNE AIM (#6795)	2006-03-31

FONDS MONDIAL AIM INC.-CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE AIM (#6795)	2006-03-31	REVENU A COURT TERME AIM (#6795)	
FONDS MONDIAL AIM INC.-CATEGORIE TECHNOLOGIES MONDIALES AIM (#6795)	2006-03-31	FONDS AIM MONDIAL INC.-CATEGORIE SCIENCE DE LA SANTE MONDIALES AIM (#6795)	2006-03-31
HIGH PLAINS URANIUM, INC.	2006-03-31	FONDS AMERICAIN AIM (#6795)	2006-03-31
MARCH NETWORKS CORPORATION	2006-04-30	FONDS CANADIEN AIM INC.-CATEGORIE DISTINCTION CANADIENNE AIM (#6795)	2006-03-31
MEDISOLUTION LTEE	2006-03-31	FONDS D' ACTIONS AMERICAINES - CATEGORIE DE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK (#6795)	2006-03-31
NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2006-03-31	FONDS D' ACTIONS MONDIALES - CATEGORIE DE CROISSANCE SELECT TRIMARK (#6795)	2006-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31	FONDS D' EXCELLENCE CANADIEN AIM (#6795)	2006-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE AVEC REVENU DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31	FONDS DE CROISSANCE EUROPEEN AIM (#6795)	2006-03-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31	FONDS DE CROISSANCE EUROPEEN AIM (#6795)	2006-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU AVEC CROISSANCE DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31	FONDS DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN AIM (#6795)	2006-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31	FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION ACTIONS (#4706)	2005-12-31
PYXIS CAPITAL INC.	2006-03-31	FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION EQUILIBREE (#4706)	2005-12-31
REX DIAMOND MINING CORPORATION	2006-03-31	FONDS DE REPARTITION DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
SHERMAG INC.	2006-04-01	FONDS DE REVENU CONSERVATEUR II (#24689)	2006-03-31
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2006-03-31	FONDS DE REVENU CONSERVATEUR II CONNOR, CLARK & LUNN (#24704)	2006-03-31
TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE	2006-03-31	FONDS DES SCIENCES DE LA SANTE MONDIAL AIM (#6795)	2006-03-31
VICEROY HOMES LIMITED	2006-03-31	FONDS DES TECHNOLOGIES MONDIAL AIM (#6795)	2006-03-31
VIVENDI S.A.	2005-12-31	FONDS EQUILIBRE CANADIEN AIM (#6795)	2006-03-31
WEX PHARMACEUTICALS INC.	2006-03-31	FONDS MONDIAL AIM INC.-CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE AIM (#6795)	2006-03-31
		FONDS MONDIAL AIM INC.-CATEGORIE TECHNOLOGIES MONDIALES AIM (#6795)	2006-03-31
		HIGH PLAINS URANIUM, INC.	2006-03-31
		MARCH NETWORKS CORPORATION	2006-04-30
		MEDISOLUTION LTEE	2006-03-31
		NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2006-03-31
		PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
		PORTEFEUILLE DE CROISSANCE AVEC REVENU DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
		PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
		PORTEFEUILLE DE REVENU AVEC CROISSANCE DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
		PORTEFEUILLE DE REVENU DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31
		PYXIS CAPITAL INC.	2006-03-31
		REX DIAMOND MINING CORPORATION	2006-03-31
		SHERMAG INC.	2006-04-01
		TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2006-03-31
		TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE	2006-03-31
<i>Rapports annuels</i>			
AMI RESOURCES INC.	2006-02-28		
ANORMED INC.	2006-03-31		
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2006-03-31		
CANADIAN GOLD HUNTER CORP.	2006-03-31		
CAPITAL PRO-EGAX INC.	2006-02-28		
CATEGORIE COMBINEE ACTIONS AMERICAINES AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31		
CATEGORIE COMBINEE ACTIONS CANADIENNES AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31		
CATEGORIE COMBINEE ACTIONS MONDIALES AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31		
CATEGORIE COMBINEE EQUILIBREE CANADIENNE AIM TRIMARK (#6795)	2006-03-31		
CATEGORIE CROISSANCE AMERIQUE AIM (#6795)	2006-03-31		
CATEGORIE D' EXCELLENCE CANADIENNE AIM DU FONDS CANADIEN AIM INC. (#6795)	2006-03-31		
CATEGORIE DESTINEE MONDIALE TRIMARK (#6795)	2006-03-31		
CATEGORIE MONDIALE EQUILIBREE TRIMARK (#6795)	2006-03-31		
CATEGORIE PETITES SOCIETES AMERICAINES TRIMARK (#6795)	2006-03-31		
DIVERSIFIED CANADIAN FINANCIAL II CORP.	2006-03-31		
FMF CAPITAL GROUP LTD.	2006-03-31		
FONDS AIM CANADA INC.-CATEGORIE REVENU DIVERSIFIE TRIMARK (#6795)	2006-03-31		
FONDS AIM MONDIAL INC.-CATEGORIE THEMATIQUE MONDIALE AIM (#6795)	2006-03-31		
FONDS AIM MONDIAL INC.-CATEGORIE	2006-03-31		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

VICEROY HOMES LIMITED	2006-03-31	DIVERSIFIED CANADIAN FINANCIAL II CORP.	2006-03-31
VIVENDI S.A.	2005-12-31	ENERGY SAVINGS INCOME FUND	2006-03-31
WEX PHARMACEUTICALS INC.	2006-03-31	FMF CAPITAL GROUP LTD.	2006-03-31
		FONDS DE REVENU CONSERVATEUR II	2006-03-31
<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procuration</i>		CONNOR, CLARK & LUNN (#24704)	
CANADIAN GOLD HUNTER CORP.		GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.	2006-03-31
CHIP MORTGAGE TRUST (#20471)		GUEST-TEK INTERACTIVE ENTERTAINMENT LTD.	2006-03-31
EXPLORATION TYPHON INC.		HIGH PLAINS URANIUM, INC.	2006-03-31
FONDS FERIQUE AMERICAIN (#197)		INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	2006-03-31
GRIFFIN CORPORATION (THE)		MEDISOLUTION LTEE	2006-03-31
GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.		MINES CANCOR INC.	2006-03-31
LEGG MASON, INC.		PYXIS CAPITAL INC.	2006-03-31
MILL CITY GOLD CORP.		REX DIAMOND MINING CORPORATION	2006-03-31
MINERAUX SIERRA INC.		ROTHMANS INC.	2006-03-31
SHERMAG INC.		SHERMAG INC.	2006-04-01
SQLIAISON INC.		SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.	2006-03-31
VICEROY HOMES LIMITED		TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2006-03-31
VVC EXPLORATION CORP.		TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE	2006-03-31
		VAN HOUTTE INC.	2006-03-31
<i>Notice annuelle</i>		VICEROY HOMES LIMITED	2006-03-31
ANORMED INC.	2006-03-31	VIVENDI S.A.	2005-12-31
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2006-03-31	WEX PHARMACEUTICALS INC.	2006-03-31
CANADIAN GOLD HUNTER CORP.	2006-03-31		

**ANNEXE B1 :****DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

**NATURE DE L'OPÉRATION****Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

**NATURE DE L'EMPRISE**

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

**AUTRES MENTIONS**

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- \* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>01 Communique Laboratory Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orion Securities Inc.	3	R	O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	0.3900	4 342 426
		R	O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4000	4 344 426
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 305	0.4000	4 356 731
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.4100	4 356 231
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4100	4 357 231
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.4100	4 355 731
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3960	4 357 731
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	0.4100	4 357 531
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	485	0.4000	4 358 016
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	690	0.4000	4 358 706
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cohen, Richard	5		O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000		346 250
<i>Options</i>									
Mason, Gareth John	5		O	2006-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
<b>Acadian Timber Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Trilon Bancorp Inc.	3		O	2006-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.4000	5 000
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.4000	7 000
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	9.3857	17 500
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.2000	4 418 362
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	12.3500	4 420 162
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	12.6400	4 422 562
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	12.6500	4 424 962
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	12.7200	4 429 862
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.7900	4 426 162
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	12.9000	4 435 062

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Advantage Energy Income Fund</b>									
<i>trust units</i>									
Bourgeois, Gary F	5		O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	6 942	19.9600	
			M	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	6 942	19.9600	333 205
			O	2006-06-22	D	90 - Changements relatifs à la propriété	52 489	19.9200	326 263
			O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	322 460	19.9600	655 665
Advantage Investme Cairns, Patrick James	PI 5		O	2006-06-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(52 489)	19.9200	360
			O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	9 366	19.9600	430 821
			O	2006-06-22	D	90 - Changements relatifs à la propriété	63 305	19.9200	421 455
			O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	386 257	19.9600	817 078
			O	2006-06-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(63 305)	19.9200	0
Coombs, Anthony Bruce	5		O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	871	19.9600	871
			O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	13 780	19.9600	14 651
Drader, Kelly Ivan	5		O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	11 091	19.9600	
			M	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	11 091	19.9600	626 273
			O	2006-06-22	D	90 - Changements relatifs à la propriété	73 951	19.9200	615 182
			O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	451 213	19.9600	1 077 486
			O	2006-06-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(73 951)	19.9200	0
Hanrahan, Peter	5		O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	2 923	19.9600	78 897
			O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	84 260	19.9600	163 157
Howard, John Arnold	4		O	2006-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	11 039		11 039
RRSP	PI		O	2006-06-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-23	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	7 953		7 953
Kary, Weldon Myrle	5		O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	2 923	19.9600	89 758
			O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	94 431	19.9600	184 189
Mazurkewich, Richard Paul	5		O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	2 923	19.9600	151 160
			O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	81 717	19.9600	232 877
McIntosh, Ronald A	4		O	2006-06-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 600		9 441
Myers, Roderick Mackay Myco Ventures Ltd.	4 PI		O	2001-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-23	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 107		
			M	2006-06-23	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	626		626
Tourigny, Rodger Tourigny Managemen	4 PI		O	2001-05-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-23	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	5 650		5 650
<b>Advantex Marketing International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Charlton, Peter Seymore	4		O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)	0.2500	0
<b>AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tourillon, Bernard 3245004 Canada Inc	4, 5 PI		O	2006-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.1300	1 697 000
<b>Alberta Focused Income &amp; Growth Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Alberta Focused Income &	1		O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	9.4500	127 800
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.4800	129 800
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	9.4400	134 100
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	10 700	9.4000	144 800
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	9.3900	149 100
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.4700	149 700
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	9.4600	155 100
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.5000	174 000
			O	2006-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	9.5000	173 000
Middlefield Realty	PI		O	2006-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	9.5000	800
			O	2006-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.4500	2 300
<b>Aliant Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aliant Inc.	1		O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.5748	212 800
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(160 800)	35.7700	52 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.9502	65 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	36.1010	78 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	36.0650	91 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	36.3055	104 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.9503	117 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.9005	130 000
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.8639	143 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.4970	156 000
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.3504	169 000
			O	2006-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.2494	182 000
			O	2006-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	35.1307	195 000
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	34.7177	208 000
			O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	34.5683	236 000
			O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	41 407	34.5683	277 407
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	34.3468	305 407
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	34.1228	333 407
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	34.2765	361 407
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	34.3147	389 407
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	25 416	34.0921	414 823
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(401 416)	32.6000	13 407
<b>Allied Properties Real Estate Investment</b>									
<i>Parts</i>									
Cumberland Private Wealth	3								
Cumberland Managed	PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	17.5800	913 929
			O	2006-07-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	17.6900	913 229
			O	2006-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	17.8400	912 829
<b>AltaCanada Energy Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Foulkes, Donald Edwin	4, 5		O	2003-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600 000
			O	2005-02-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6000	700 000
			O	2005-09-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6300	800 000
			O	2006-04-28	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.8200	875 000
<b>Alternative Fuel Systems (2004) Inc.</b>									
<i>Options</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<b>Amalgamated Income Limited Partnership</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Newman, Paul	5	R	O	2005-11-17	D	50 - Attribution d'options	42 000	0.1000	84 000
Chen, Rong	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(950)	7.9050	500*
Mitchell, Bruce	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 850)	7.9100	30 657
<b>Angiotech Pharmaceuticals, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Howard, David T.	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.9900	10 800
<b>Anvil Mining Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawson, Thomas C. Thomas C. Dawson R	4 PI		O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.3260	8 000
<b>Arbor Memorial Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</i>									
Scanlan, Joseph M.	4, 6, 5		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22	21.2500	145
<b>ARC Energy Trust</b>									
<i>Droits</i>									
Bonner, Douglas James	5		O	2006-06-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	12.0700	20 000
Carey, David Paul	5		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	12.0700	40 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Bonner, Douglas James	5		O	2006-06-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	12.0700	24 560
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	27.3200	19 560
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	27.3400	9 560
Carey, David Paul Brokerage Account	5 PI		O	2006-06-30	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	12.0700	34 438
			O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	28.1500	24 438
<b>ARC Resources Ltd.</b>									
<i>Actions échangeables</i>									
Bonner, Douglas James	5		O	2006-07-04	D	99 - Correction d'information	(1)		17 532
<b>Ascalade Communications Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bernard, Bruce V.	5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	4 166	5.0500	4 166
Ho, Edmund	4, 5								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Edmund Ho and Ruth Ho, Eric Jenny Ho	PI 5 PI		O  O	2006-06-28  2005-06-17 2006-06-28	C  C C	47 - Acquisition ou aliénation par don  00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 47 - Acquisition ou aliénation par don	(54 994)  2 916	5.0500  5.0500	110 006   2 916
<b>Aspreva Pharmaceuticals Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Hunt, Ronald Mark	4		O R R R	2004-03-05 2005-03-09 2005-09-20 2006-05-24	D D D D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 50 - Attribution d'options 50 - Attribution d'options 50 - Attribution d'options	  5 833 5 833 10 000	    21 666	  5 833 11 666 21 666
<b>ATCO LTD.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
ATCO Ltd.	1		O O O O O O O O O O	2006-06-02 2006-06-02 2006-06-09 2006-06-09 2006-06-16 2006-06-16 2006-06-23 2006-06-23 2006-06-30 2006-06-30	D D D D D D D D D D	38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation 38 - Rachat ou annulation	78 000 (78 000) 78 000 (78 000) 78 000 (78 000) 78 000 (78 000) 78 000 (78 000)	37.8600  37.6100  34.5700  34.0100  35.1400	78 000 0 78 000 0 78 000 0 78 000 0 78 000 0
Southern, Ronald D. Sentgraf Enterpris	4, 7, 5, 3 PI		O O O O O O O O	2006-06-26 2006-06-26 2006-06-26 2006-06-26 2006-06-27 2006-06-27 2006-06-28 2006-06-28	I I I I I I I I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800 100 100 17 200 2 817 2 417 600	34.9900 34.8800 34.7400 34.8000 35.1100 35.1300 35.4500 35.4200	11 765 385 11 765 485 11 765 585 11 765 602 11 765 802 11 768 619 11 771 036 11 771 636

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Titre	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
							Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Initié Porteur inscrit									
				O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 117	37.3600	11 772 753
				O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	37.2700	11 772 953
				O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	37.2800	11 773 053
				O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	37.3500	11 774 553
				O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	36.4000	11 774 653
				O	2006-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	36.9600	11 775 153
				O	2006-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 917	36.9700	11 777 070
				O	2006-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	36.7500	11 777 670
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
	Clifford, David Brian	5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	1 950	43.1000	20 150
				O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 950)	74.8500	18 200
	Graham, Donna Marie	5		O	2006-04-25	D	90 - Changements relatifs à la propriété	657		690
				O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(140)	74.9000	550
	McSherry, James	5		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	73.6000	31 532
				O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	73.6100	32 132
	Molestina, Antonio	7, 5		O	2006-07-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	67.5700USD	1 608
<i>Actions ordinaires ESPP</i>										
	Graham, Donna Marie M.R.S. Trust Compa	5 PI		O	2006-04-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	86	80.7900	693
				O	2006-04-25	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(657)		36
<i>Options</i>										
	Clifford, David Brian	5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(1 950)	43.1000	3 932
<b>Banque de Montréal</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
	Bank of Montreal	1		O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	59.4400	25 000
				O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	59.1800	50 000
				O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	32 700	59.0000	82 700
				O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	59.3000	107 700
				O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	59.1000	119 500
				O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	12 600	59.3200	132 100
				O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	59.0300	136 800
				O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	59.3500	161 800

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		136 800
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		111 800
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(32 700)		79 100
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		54 100
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		42 300
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(12 600)		29 700
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		25 000
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
<b>Banque Nationale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
	Maisonneuve, Stéphane	5	O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			466
	Poissant, Daniel	5	O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			721
<i>Options</i>									
	Maisonneuve, Stéphane	5	O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 950
	Poissant, Daniel	5	O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 600
<b>Banque Royale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
	Findlay, Bruce Hamilton	5	O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	44.8000	2 476*
	Moorcroft, David	5	O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	1 400	16.6580	8 596
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	44.7600	7 196
			O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	600	16.6580	7 796
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	44.7700	7 196
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	44.7700	6 196
	Rothney, Bruce Mackenzie	5	O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	44.7100	50 866
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	44.7000	46 566
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	44.9000	44 066
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	45.0000	42 866
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	45.0200	39 366
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	45.0100	39 066
<i>Options</i>									
	Moorcroft, David	5	O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	16.6580	105 768*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	(600)	16.6580	105 168*
<b>BCE Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BCE Inc.	1		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 866 500	27.1700	3 866 500
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 866 500)		0
Dubé, Roch ESP	7 PI		O	2005-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 437	29.5450	1 437
<b>Bema Gold Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Garagan, Thomas	5		O	2006-07-04	D	50 - Attribution d'options	275 000	5.3200	1 050 000
Gayton, Robert	4		O	2006-04-05	D	50 - Attribution d'options	55 000	5.3200	420 000
MCFARLAND, COLE EDWIN	4		O	2006-06-21	D	50 - Attribution d'options	55 000	5.3200	700 000
<b>Bioscrypt Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MaInnis, Bruce Allen	5		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.9800	5 500
<b>Biovail Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Melnyk, Eugene	4, 7, 5, 3		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(73 800)	22.3055USD	1 726 200
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(216 900)	22.0198USD	1 509 300
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	22.0645USD	1 500 000
Silverstone, Peter Harris	5		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
Melnyk, Eugene	4, 7, 5, 3								
EM Holdings Inc	PI		O	2006-06-12	I	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(1 974)	22.5000USD	8 988
			O	2006-06-13	I	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(3 013)	22.5000USD	5 975
			O	2006-06-16	I	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(495)	22.5000USD	5 480
<b>Birch Mountain Resources Ltd.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
<i>Actions ordinaires</i>										
Houghton, John R.	7	R	O	2006-06-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.3100	167 700	
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Russell, Lisa Maureen	5		O	2006-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	25.5500	2 950	
			O	2006-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	25.6200	3 000	
<b>Bombardier Inc.</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares ( Su</i>										
Lafontaine, Pierre	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	3.0000	2 521	
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 521)	3.1900	0	
<b>BONAVISTA ENERGY TRUST</b>										
<i>Droits</i>										
Hamilton, Glenn A.	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 000	
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	(21 875)	16.3000	111 750	
<i>Exchangeable Shares</i>										
Hamilton, Glenn A.	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			107 579	
765040 Alberta Ltd	PI		O	2006-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			117 000	
<i>Parts de fiducie</i>										
Curkan, John	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	176	32.9000	26 581	
Hamilton, Glenn A.	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			97 821	
765040 Alberta Ltd	PI		O	2006-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 774	
E. Hamilton	PI		O	2006-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			39 318	
Humeniuk, Orest	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	193	32.9000	49 923	
Kobelka, Dean Mark	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	153	32.9000	10 613	
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	21 875	16.3000	1 124 557	
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	193	32.9000	1 102 682	
Mullane, Tom	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	188	32.9000	39 283	
Poelzer, Ronald J.M.	4, 5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	193	32.9000	108 790	
Robinson, Lynda Julie	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	136	32.9000	2 987	
Skehar, Jason Edward	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	176	32.9000	26 896	



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Spence, Harold R.	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	193	32.9000	132 358
Thiessen, Johannes H.	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	628	32.9000	48 243
Warner, Greg	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	165	32.9000	27 694
<b>Bonavista Petroleum Ltd.</b>									
<i>Actions échangeables</i>									
Hamilton, Glenn A.	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			107 579
765040 Alberta Ltd	PI		O	2006-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			117 000
<b>Bow Valley Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fleming, David Allan	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	75 000	1.1800	460 480
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	6.0000	389 680
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	6.0000	386 480
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.0500	385 480
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.1100	458 480
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	6.1000	456 680
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	6.0500	450 680
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Fairbrother, Nicholas Joh	4, 2		O	2006-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Fleming, David Allan	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	1.1800	575 100
<b>Brasserie Sleeman Ltee</b>									
<i>units granted under a deferred share unit plan</i>									
Chase, Robb Scott	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	994	14.0100	5 397
Hallat, Kenneth Bruce	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	600	14.0100	1 155
Renaud, Paul G.	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	598	14.0100	3 263
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Cusson, Laurent	7		O	2005-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	7 000	12.7644	7 000
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	44.3077	0
<i>Options</i>									
Cusson, Laurent	7		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	31 750		95 250
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		88 250

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Brownstone Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 500	1.5000	3 704 959
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 600	1.5900	3 732 559
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 100	1.6500	3 762 659
<b>Bulldog Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Cotter, Thomas Nicholas	5		O	2005-11-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	7 500	2.1900	7 500
<b>C.A. Bancorp Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Nestor, John	4		O	2006-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			O	2006-06-22	D	50 - Attribution d'options	30 000		50 000
Potter, Frank	4		O	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-22	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Zarzewny, Richard Joseph	4		O	2006-06-22	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2006-06-22	D	50 - Attribution d'options	30 000		50 000
<b>Calfrac Well Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ramsay, Douglas Robert 1097700 Alberta Lt Ramsay Ranches Inc	4, 5 PI PI		O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 533 904)		0
			O	2004-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 533 904		1 533 904*
<b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Class B Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell The FP Realty - CW	3 PI		O	2006-06-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	36 338		
			M	2006-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	36 338		3 013 766
<i>Class C Limited Partnership Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
First Professional	PI		O	2006-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(36 338)		868 225
<i>Parts de fiducie</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
CWT Investments Li	PI		O	2006-06-27	I	97 - Autre	8 471	10.5000	8 719 778
			O	2006-06-27	I	97 - Autre	25 335	14.0000	8 745 113
			O	2006-06-27	I	97 - Autre	54 506	20.1000	8 799 619
<i>Special Voting Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
The FP Realty - CW	PI		O	2006-06-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	36 338		3 013 766
<b>Canaccord Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
cappuccitti, michele	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			37 802
DiPasquale, Paul	7		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	17.2700	266 075
Frankel, Steven Bruce	7								
Depository Trust C	PI		O	2006-01-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	24 945		24 945
			O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 945)	17.2700	0
Steven Bruce Frank	PI		O	2006-01-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Keith Conroy, Keith Richa	7								
computer share tru	PI		O	2006-06-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 802)		
			M	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 802)		12 877
dtc	PI		O	2006-01-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 802		6 802
			O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 802		13 604
			O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 802)	17.2700	6 802
moore, richard kenneth	7		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	17.5800	59 650
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	17.5100	54 650
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 653)	17.5000	50 997
Nyquvest, Shayne Ian Fred	7		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.2700	99 388
310831 BC Ltd.	PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.2700	
			M	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.2700	55 718

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Prouty, Eric Computershare Trus	7 PI		O	2006-01-03	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	25 003	10.5000	
			M	2006-01-03	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	25 683	10.5000	25 683
			O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 561)		17 122
Depository Trust C	PI		O	2006-01-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 561		8 561
Van Winkle, Robert Scott Computershare Trus	7 PI		O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 861)	17.2700	9 722
Depository Trust C	PI		O	2006-01-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Viles, Andrew Foster Computershare Trus	7 PI		O	2006-06-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 168		
			O	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 168)		4 335
Depository Trust C	PI		M	2006-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 168		2 168
			O	2006-01-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Zaozimy, John Brian	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	17.2700	76 202
<b>Canadian Hotel Income Properties Real Es</b>									
<i>Options</i>									
Grayston, Kevin Eric <i>Parts de fiducie</i>	5		O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	8.3800	182 500
			O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	7 000	8.3800	41 000
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	12.8700	38 800
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	12.8600	34 000
Lindsay, Thomas Douglas	4		O	2006-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.4300	7 440*
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Options</i>									
Miura, Leon	5		O	2006-06-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)		131 500
<b>Canadian Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts Real Estate Investment Trust Units</i>									
Morassutti, Lawrence Carenco Inc.	4 PI		O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 769)	22.9000	0
Morehouse, John	7		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.4500	29 693
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.5100	29 193
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(334)	22.5000	28 859

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.4900	28 759
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.4800	28 659
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.4700	27 659
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	22.5500	26 359
<b>Canadian Superior Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coolen, Michael Edward RRSP	4, 5 PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	912	2.2850	39 090
Jones, Ross Anthony	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	675	2.2850	12 821
Marshall, Melvin Gordon	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	638	2.2850	10 889
<b>Canadian Utilities Limited</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Utilities Limite	1		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	123 000	40.3600	123 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		0
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	123 000	39.6000	123 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		0
			O	2006-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	123 000	37.3400	123 000
			O	2006-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		0
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	123 000	36.1400	123 000
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		0
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	123 000	36.6800	123 000
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(123 000)		0
<b>Canetic Resources Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lee, Jack Chuck	4		O	2005-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	24.1000	
			M	2006-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	24.1000	281 063*
<b>Canexus Income Fund</b>									
<i>Droits Option Bonus Rights</i>									
Marinescu, Randall Warren	7		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
<i>Options</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Marinescu, Randall Warren	7		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Marinescu, Randall Warren	7		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 968
<b>Canfor Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pattison, James A. Great Pacific Indu	4, 3 PI		O	2006-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	12.3628	5 374 050
			O	2006-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	12.3767	5 449 050
		R	O	2006-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 100	12.3100	5 486 150
		R	O	2006-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 700	12.2759	5 519 850
		R	O	2006-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	12.4054	5 669 850
			O	2006-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 300	12.4000	5 683 150
			O	2006-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	265 900	12.4386	5 949 050
			O	2006-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	438 600	12.4500	6 387 650
<b>Cangene Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bees, William Charles Hen	5		O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	57 000	3.5000	128 000
Langstaff, John McNeil	4, 7, 5		O	2006-06-20	D	51 - Exercice d'options	25 000	3.5000	163 048
		R	O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.0000	161 048
<i>Options</i>									
Bees, William Charles Hen	5		O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	(57 000)	3.5000	183 200
Langstaff, John McNeil	4, 7, 5	R	O	2006-06-20	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	3.5000	363 500
<b>Cardiome Pharma Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sikorsky, Curtis	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription</i>									
Sikorsky, Curtis	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription spéciaux</i>									
Sikorsky, Curtis	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Sikorsky, Curtis	5		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	200 000	9.4000	
		R	M	2006-06-09	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000*
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cascades inc.	1		O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.8300	2 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.8500	1 200
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.8500	2 000
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.9500	1 200
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	10.9160	6 000
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
<b>CCS Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Werklund, David Paul	4, 5, 3		O	2006-06-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	235	36.3000	66 663
<b>Celestica Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Crandall, Robert	4		O	2006-06-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	557	8.9800USD	72 246
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 165	9.5400USD	76 411
Etherington, William	4		O	2006-06-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	278	8.9800USD	30 704
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 279	9.5400USD	32 983
Love, Richard	4		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 427	9.5400USD	15 973
Melman, Anthony R.	4		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 017	9.5400USD	15 936
Szuluk, Charles	4		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 427	9.5400USD	15 608
Tapscott, Don	4		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 017	9.5400USD	50 379
<b>Chamaelo Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gilbert, Daryl Harvey	4		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	5.0000	115 000*
<b>Chartwell Seniors Housing Real Estate In</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Kuzmicki, Andre Excellent! Inc.	7								
	PI		O	2005-05-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-06-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.6800	5 000
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Pacific Railway	1		O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	54.2500	5 000
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	8 700	54.4500	13 700
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	54.4600	18 700
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	54.5000	29 700
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	54.5100	35 700
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	54.5500	40 700
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	18 300	54.7000	59 000
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.0000	64 000
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	55.3500	69 000
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	55.7000	73 100
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(73 100)		0
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	56.2000	6 000
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	56.4500	8 000
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	56.7000	10 000
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	11 700	56.7500	21 700
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	56.8000	32 100
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	11 400	57.0000	43 500
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 100	56.8500	53 600
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	57.0600	63 500
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	57.2000	70 500
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(70 500)		0
<i>Options</i>									
Clark, Paul	5		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	30.5000	88 050
<b>Chemokine Therapeutics Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Ely, Guy	5		O	2006-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-01	D	50 - Attribution d'options	60 000		60 000
<b>Chromos Molecular Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duncan, Alistair	4, 5	R	O	2006-01-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.2000	
			M	2006-01-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 500	0.2000	126 766
		R	O	2006-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2000	
			M	2006-02-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.2000	151 766
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1450	173 766
Ledebur, Jr., Harry C.	5	R	O	2006-01-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	0.2000	
			M	2006-01-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.2000	125 000
<i>Bons de souscription</i>									
Duncan, Alistair	4, 5		O	2003-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-01-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	37 500		37 500
Ledebur, Jr., Harry C.	5		O	2002-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-01-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	125 000		125 000
Zendegui, Joseph G.	5		O	2000-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-01-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	10 000		10 000
<b>Churchill Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DOBEK, GERARD ANTHONY	5		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	1.5600	459 972
<b>CI Financial Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CI Financial Inc.	1		O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.1300	50 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	28.4000	5 000
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	28.5000	150 000
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	29.9500	100 000
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	29.9000	20 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	21 100	29.8500	21 100
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(21 100)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	29.8900	200
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	29.9800	1 300
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	24 700	30.0000	24 700
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(24 700)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	30.0000	225 000
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	688 900	30.0636	688 900
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(688 900)		0
<b>Cipher Pharmaceuticals Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Gross, Jason	5		O	2006-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	180 000		180 000
<b>Citadel Stable S-1 Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Joseph Francis Monticello Capital	5 PI		O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	8.1700	836
<b>ClubLink Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Corporation	1		O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.8000	10 000
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	9.8000	0
			O	2006-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.8000	300
			O	2006-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	9.8000	0
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	9.9000	4 300
			O	2006-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)	9.9000	0
Simmonds, Bruce S.	4		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	9.8000	276 690
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	9.8000	267 290
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.8000	264 290

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.9000	260 290
<b>COM DEV International Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calhoun, Gary	5		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 551)	4.2500	7 090*
Doran, Nigel Neil	2		O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	16 200	1.2700	17 399*
Maybee, Sean	5	R	O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34)	4.3600	15 748*
Rusch, Roger	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.5700	4 000*
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	4.5500	0
TelAstra, DBA	PI		O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	4.5500	26 000*
Wiesel, Jeffrey Martin	5		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	4.2514	56 942*
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 500)	4.2500	38 442*
<i>Options</i>									
Doran, Nigel Neil	2		O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	(16 200)	1.2700	44 500*
<b>Communications Alliance Atlantis Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Alliance Atlantis Communi	1		O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	21 800	33.6556	66 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	33.4507	73 300
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	18 700	33.4779	92 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	138 600	33.4000	230 600
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	32.5800	245 600
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	32.6700	257 600
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	32.6995	263 600
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	21 500	32.6563	285 100
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	33 700	32.1388	318 800
			O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	33 900	31.6889	352 700
			O	2006-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	31.7554	366 700
			O	2006-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	16 900	31.6828	383 600
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	9 600	32.6149	393 200
			O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	43 300	32.7367	436 500
			O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	162 200	32.6792	598 700
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	193 567	33.2128	792 267
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	29 900	32.9900	822 167
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 300	33.5000	842 467

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	28 700	33.0000	871 167
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	33.2500	886 667
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(842 467)		44 200
<i>Options</i>									
Da-Re, Errol Siro	7		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	15 000	33.6100	24 625
MacMillan, Michael I.M.	4, 7, 6, 5, 3		O	2006-03-06	D	50 - Attribution d'options	51 000	34.4500	176 000
Riley, Edward A.	7		O	2006-03-06	D	50 - Attribution d'options	15 000	34.4500	15 000
<b>Compagnie D'Assurance Générale Co-operat</b>									
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>									
Daniel, Kevin	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	261
Hardy, George	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	226
Lowery, Frank Warren	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	180
MacDonald, James	7		O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	100.0000	496
Mitchell, Bernadette	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	100.0000	24
Reiner, Janice	7, 5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	100.0000	454
Speirs, Brian	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	100.0000	963
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Losier, Denis	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	148	47.0847	43 095
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI		O	2006-06-26	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(182 013)	37.5500	678 684 253
			O	2006-06-27	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(182 013)	37.7500	678 502 240
			O	2006-06-28	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(182 013)	38.5900	678 320 227
			O	2006-06-29	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(182 013)	39.7500	678 138 214

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Titre	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
							Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Initié Porteur inscrit									
				O	2006-06-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(182 013)	40.7800	677 956 201
Imperial Oil Limited		1		O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	79 500	37.5491	79 500
				O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(79 500)	37.5491	0
				O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	79 500	37.8090	79 500
				O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(79 500)	37.8090	0
				O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	79 500	38.2892	79 500
				O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(79 500)	38.2892	0
				O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	79 500	39.5053	79 500
				O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(79 500)	39.5053	0
				O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	79 500	40.6102	79 500
				O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(79 500)	40.6102	0
<b>COMPASS Income Fund</b>										
	Parts de fiducie									
COMPASS Income Fund		1		O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	13.5700	8 691 407
				O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	13.5700	8 683 807
				O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.5500	8 684 407
				O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	13.7500	8 685 707
<b>Compton Petroleum Corporation</b>										
	Actions ordinaires									
CENTENNIAL ENERGY PARTNER		3								
Centennial Energy		PI		O	2006-06-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	10.8600USD	11 071 118
				O	2006-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	10.6200USD	11 096 118
				O	2006-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	11.0900USD	11 121 118
				O	2006-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	11.0300USD	11 146 118
				O	2006-06-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	10.8600USD	11 181 118
Compton Petroleum Corpora		1		O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.2500	25 500
				O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.9500	28 500
				O	2006-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.1500	9 000
				O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.6500	12 000
				O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	11.9400	16 000
				O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	12.0500	21 000
				O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.5000	23 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2006-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		6 000
<b>Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mine</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Quesnel, Richard Placide	5		O	2005-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
<b>Core IncomePlus Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Core IncomePlus Fund	1		O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	9.1000	820 306
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.2200	821 806
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	9.2300	824 606
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	9.2500	827 106
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	12 100	9.2000	839 206
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	9.1400	844 806
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	9.4800	846 706
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Options Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
Morin, Philippe	7, 5		O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	90 000	2.3600	
			M	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	90 000	2.3600	90 000
<i>Options Nortel Networks NA Inc. 1994 Stock Option Plan</i>									
Mclver, Kenneth Robert LI	7		O	2006-06-30	D	52 - Expiration d'options	(8 126)		11 974
<i>Units - NNL Directors' Deferred Share Compensation Plan</i>									
Bennett, Jalynn H.	4, 7		O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	15 776	2.5400	50 234
Bischoff, Manfred	4, 7		O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	12 003	2.5400	38 221
Hunt, Jr., James Baxter	4, 7		O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	15 776	2.5400	47 354
MacNaughton, John Alan	4, 7		O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	14 404	2.5400	45 866
Manley, John Paul	4, 7		O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	17 422	2.5400	55 476
McCormick, Richard David	4, 7		O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	15 090	2.5400	48 050
Mongeau, Claude	4, 7		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	346	2.5400	346
Pearce, Harry Jonathan	4, 7		O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	11 317	2.5400	36 037
Watson, John David	4, 7		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	316	2.5400	316
<i>Units NNC Directors Deferred Share Compensation Plan</i>									
Bennett, Jalynn H.	4, 7		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	686	2.5400	2 184
Bischoff, Manfred	4, 7		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 029	2.5400	4 613
Hunt, Jr., James Baxter	4, 7		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	686	2.5400	2 058
MacNaughton, John Alan	4, 7		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 058	2.5400	6 552
Manley, John Paul	4, 7		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	686	2.5400	2 184
McCormick, Richard David	4, 7		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 100	2.5400	10 860
Mongeau, Claude	4, 7		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	2.5400	15
Pearce, Harry Jonathan	4, 7		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 030	2.5400	10 417
Watson, John David	4, 7		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	45	2.5400	45
<b>Corporation Nortel Networks Limitee</b>									
<i>Units NNL Directors Deferred Share Compensation Plan</i>									
Bennett, Jalynn H.	4, 6		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 776	2.5400	50 234
Bischoff, Manfred	4, 6		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 003	2.5400	38 221
Hunt, Jr., James Baxter	4, 6		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 776	2.5400	47 354
MacNaughton, John Alan	4, 6		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 404	2.5400	45 866
Manley, John Paul	4, 6		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 422	2.5400	55 476
McCormick, Richard David	4, 6		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 090	2.5400	48 050
Mongeau, Claude	4, 6		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	346	2.5400	346
Pearce, Harry Jonathan	4, 6		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 317	2.5400	36 037
Watson, John David	4, 6		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	316	2.5400	316
<b>Counsel Corporation</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Deferred share units</i>									
Donath, Tibor	4		O	2006-07-01	D	46 - Contrepartie de services	27 397	0.7300	28 402
Goodman, Jonathan	4		O	2006-07-01	D	46 - Contrepartie de services	27 397	0.7300	28 402
Lomicka, William Henry	4		O	2006-07-01	D	46 - Contrepartie de services	27 397	0.7300	100 124
Reichmann, Philip	4		O	2006-07-01	D	46 - Contrepartie de services	27 397	0.7300	100 124
Rotenberg, James Barry	4		O	2006-07-01	D	46 - Contrepartie de services	27 397	0.7300	77 397
<b>CROWFLIGHT MINERALS INC.</b>									
<i>Options</i>									
Wilson, Bernard	4		O	2006-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			350 000
<b>Crystallex International Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zullo, Armando F.	4		O	2006-06-22	D	46 - Contrepartie de services	3 195	3.1300USD	67 998
<i>Options</i>									
Zullo, Armando F.	4		O	2006-06-22	D	50 - Attribution d'options	55 000	3.4500	320 000
<b>CSI Wireless Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Gabriel, Philip W	5								
GW Marketing Regis	PI		O	2006-07-01	I	52 - Expiration d'options	(20 000)	1.6000	18 500
			O	2006-05-01	I	52 - Expiration d'options	(7 700)	1.6000	38 500
<b>Cumberland Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dickson, Glen Dale	4		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	50 000	2.0000	71 815
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.1500	21 815
<i>Options</i>									
Dickson, Glen Dale	4	R	O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	40 000	4.7400	190 000
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.0000	140 000
<b>Custom Direct Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Illingworth, Kenneth	5	R	O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.0920USD	7 000
<b>Cyberplex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harris, Henry A.	4								
Alicia Klein-Harri	PI		O	2006-01-06	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-06-29	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 500	0.4000	12 500
Lavine, Marc	4								
The Eyeland Corpor	PI		O	2006-05-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	362 500	0.4000	362 500
Lobo, Vernon	4, 6		O	1997-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			62 500
			O	2006-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.4000	187 500
McEwen, Robert R.	3		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000 000
			O	2006-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 500 000	0.4000	10 500 000*
Rotstein, Geoffrey	4, 5		O	1997-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 200
			O	2006-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.4000	165 200
<i>Bons de souscription</i>									
Lavine, Marc	4								
The Eyeland Corpor	PI		O	2006-05-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	181 250	0.6000	181 250
Lobo, Vernon	4, 6		O	1997-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	62 500	0.6000	62 500
McEwen, Robert R.	3		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 750 000	0.4000	
			M	2006-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 750 000		3 750 000*
Rotstein, Geoffrey	4, 5		O	1997-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	62 500	0.6000	62 500
<b>Cyries Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coles, Frederic Charles	4		O	2006-07-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 310	11.6000	63 407*
<b>DataMirror Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Cauley, Peter Francis	5		O	2006-06-30	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	11.5400	60 000*
Dee, Gregory Mark	5		O	2006-06-30	D	52 - Expiration d'options	(3 000)		123 500
			O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	30 000		126 500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Lenz, Donald Loris	4		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000
Mustatea, Lucian	5		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	30 000	10.3700	70 000
Plug, Bryan	4		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000
Powell, Keith	4		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000
Ritchie, Stewart Allan	5		O	2006-06-30	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		80 000
			O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	30 000		90 000
Stokes, Nigel William	4, 5, 3		O	2006-06-30	D	52 - Expiration d'options	(40 000)		0
Wooder, James Thomas Andr	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Woodley, Donald	4		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000
<b>DDJ High Yield Fund</b>									
<b>Parts</b>									
Holland, William T.	4, 5		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	15.2500	129 400
<b>Decision Dynamics Technology Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Amelang, Mark B.	5		O	2005-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3600USD	2 000
<b>Denison Mines Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Denison Mines Inc.	1		O	2006-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	58 300	11.9156	58 300
			O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	37 900	12.1779	37 900
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	12.7616	20 000
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	42 000	12.7990	42 000
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	41 800	12.8602	41 800
			O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(58 300)		0
			O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(37 900)		0
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(42 000)		0
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(41 800)		0
<b>Dexit Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires Class A Voting</b>									
McBride, John David	4, 5		O	2006-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			853 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
PLADSEN, THOMAS JOHN	4		O	2006-06-22	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<b>DiagnoCure Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lapalme, Pierre	4		O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	333	0.7300	11 833
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.9400	21 833
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	15 600	0.9600	37 433
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	4 400	0.9600	15 900
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 233)	3.7500	14 200
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	3.8000	12 900
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	3.7700	11 500
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	3.7500	13 600
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.7600	11 600
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	3.8000	11 500
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.8000	13 500
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.8000	16 500
<i>Options</i>									
Lapalme, Pierre	4		O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(333)	0.7300	160 667
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.9400	150 667
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(15 600)	0.9600	135 067
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(4 400)	0.9600	130 667
<b>Digital Dispatch Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Digital Dispatch Systems	1		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	157 700	3.7365	157 700
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(157 700)		0
<b>Doublestar Resources Ltd.</b>									
<i>Class "A" shares</i>									
Savage, Alan Clyde Hayes Southern Gold Reso	4, 5, 3 PI		O	2006-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.2950	5 021 006
<b>Dundee Corporation (formerly Dundee Banc)</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dundee Corporation Employee Share Pur	1 PI		O	2006-06-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	257	34.5719	1 111

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Dundee Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Ferstman, Joanne Shari	5		O	2006-06-30	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	292	33.5500	30 459
Gordon, Harold P.	4, 5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	186	33.5500	8 501
Presot, Lucie	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	33.5500	32 412*
<i>Parts de fiducie Special Trust Units</i>									
Cooper, Michael Limited Intelligen	4, 5 PI		O O	2006-06-16 2006-06-16	D I	90 - Changements relatifs à la propriété 90 - Changements relatifs à la propriété	(147 332) 147 332		0 704 744
Cooper, Michael Limited Intelligen	4, 5 PI		O O	2006-06-19 2006-06-19	D I	90 - Changements relatifs à la propriété 90 - Changements relatifs à la propriété	(48 150) 48 150		0 61 200
		R	O	2006-06-19	I	97 - Autre	36 557		97 757
Dundee Corporation Dundee Realty Corp	3 PI		O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 072	27.8700	4 837 103
<b>Dundee Wealth Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, David G.	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	361	10.8200	15 840
Anthony, G.F. Kym	4, 7, 5		O	2005-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 386	10.8200	1 386
Dundee Corporation Dundee Capital Cor	3 PI		O	2006-07-04	I	35 - Dividende en actions	74 566		48 137 717
Dundee Wealth Management Employee Share Pur	1 PI		O	2006-06-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17 772	10.9983	194 755
Haber, Lawrence P.	7		O	2005-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	924	10.8200	924
Satov, Amy Joy	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	362	10.8200	1 173*
<b>Duvernay Oil Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wuori, Stephen John	5		O	2006-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	36.7900	64 128
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	36.3400	64 154
			O	2006-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	35.6000	64 167
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	36.1300	64 180
			O	2006-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	35.0000	64 193
			O	2006-03-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	511	36.1100	64 704
			O	2006-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	33.9000	64 718
			O	2006-04-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	33.3000	64 733
			O	2006-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	33.4000	64 748
			O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	32.8800	64 763
			O	2006-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	32.7500	64 778
			O	2006-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	568	33.2900	65 346
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	60 000	17.2500	125 346
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	33.3900	65 346
T. Rowe Price (401)	PI		O	2006-03-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	31.4500USD	872
<i>Options \$17.25 (\$34.50) - June 17, 2009 Expiry</i>									
Wuori, Stephen John	5		O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		0
<b>EnCana Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Hinton, Thomas	7, 5		O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	2 000	23.9000	7 474
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	56.4000	5 474
Howell, Kathy Lynn	5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	1 000	24.1750	3 866
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	57.8500	2 866
Nielsen, Valerie Anne Abe	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60	59.2100	47 086
Olson, Bradley Ronald	7		O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	500	24.1750	1 522
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	57.2800	1 022
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	1 500	23.9000	2 522
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	57.5900	2 122
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5700	2 022
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	57.5800	1 022
Robertson, Neil William	5		O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	57.1500	10 769
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	57.1300	9 269
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	57.0500	7 669
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	57.1600	6 269
Viviano, Mary	7		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	4 000	24.1750	7 479
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	58.1400	5 479
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.1200	5 179
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	58.0800	4 779
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.0400	4 479
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.1100	4 179
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	58.1000	3 979
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	58.0600	3 479
Whitehead, Larry L.	7, 5		O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	500	23.9000	2 423
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	57.2900	1 923
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.9000	2 923
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	59.0000	1 923
<i>Options</i>									
Hinton, Thomas	7, 5		O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	23.9000	53 000
Howell, Kathy Lynn	5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	24.1750	51 800
Olson, Bradley Ronald	7		O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	(500)	24.1750	9 000
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	23.9000	7 500
Viviano, Mary	7		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	24.1750	31 000
Whitehead, Larry L.	7, 5		O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	(500)	23.9000	10 000
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.9000	9 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Endeavour Silver Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walton, Godfrey John	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	2.4500	136 900
<i>Options</i>									
Cooke, Bradford	4, 5	R	O	2006-06-15	D	50 - Attribution d'options	200 000		488 000
Handley, Geoffrey Arthur	4		O	2006-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Harris, Leonard	4	R	O	2006-06-15	D	50 - Attribution d'options	100 000		190 000
Walton, Godfrey John	4		O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	200 000		553 000
Yee, Philip	5	R	O	2006-06-15	D	50 - Attribution d'options	150 000		355 000
<b>Endev Energy Inc. (formerly Flock Resour</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacGillivray, Cameron	5		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.4953	213 347
<b>Enerflex Systems Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2006-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	28.9390	2 338 076
			O	2006-06-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	28.8700	
			M	2006-06-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	28.8700	2 337 576
			O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	27.8100	2 337 376
<b>Energy Savings Income Fund</b>									
<i>Options</i>									
Giffin, Gordon D.	4		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	50 000	17.4700	50 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Kellie, Diane	5		O	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 368
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	17.5500	9 498
<b>eNGENUITY Technologies Inc. (formerly Vi</b>									
<i>Options</i>									
Dubois, Jacques	5		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-20	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.6000	150 000
<b>Equitable Group Inc.</b>									
<i>Déventures Subordinated debt</i>									
BLEDIN, GEOFFREY	4, 5		O	2006-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 1 000 000.00		\$ 2 000 000.00
BLEDIN HOLDINGS LT	PI		O	2006-06-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 1 000 000.00)		\$ 0.00
<b>EURO Ressources S.A.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dunnett, James Hanbury Xystus Holding Cor	4 PI	R	O	2006-06-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 119)	1.3000EUR	4 034 880
			O	2006-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 881)	1.1572EUR	3 999 999
			O	2006-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 649)	1.1500EUR	3 992 350
			O	2006-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 351)	1.1582EUR	3 949 999
<b>ExAlta Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Avery, Brian Edwin	5		O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 900	4.2500	323 034
<b>Exco Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hyland, Geoffrey	4		O	2006-06-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000	3.0750	136 400
<i>Options</i>									
Hyland, Geoffrey	4		O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	3.0750	20 000
<b>EXFO Ingénierie Electro-Optique Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Lamonde, Germain G. Lamonde Investi	4, 5, 3 PI		O	2006-06-27	I	36 - Conversion ou échange	(500 000)		35 243 000
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Lamonde, Germain G. Lamonde Investi	4, 5, 3 PI		O	2006-06-27	C	36 - Conversion ou échange	500 000		500 000
<b>Exploration Fieldex inc.</b>									
<i>Options</i>									
Champagne, Sylvain	4		O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	100 000		250 000
Dallaire, Martin	4, 5, 3		O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 050 000
Dufresne, Claude	4		O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Hallé, Laurent	4		O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	50 000		100 000
Lacasse, Donald	4		O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Exploration Orbite VSPA Inc.</b>									
<i>Actions Classe A</i>									
Gilsig, Toby	4		O	2005-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			312 500
<b>Exploration Orex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Levesque, Jacques 2541-8203 Québec i	3	PI	O	2006-06-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	0.2000	6 028 219
<b>Exploration Typhon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Lesage, Michel	4		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.4500	85 000
<b>Faircourt Income Split Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Taerk, Charles G. RRSP - Charles Gol	6	PI	O	2006-06-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	10.9200	2 762
RRSP - Charles Tae	PI	O	2006-06-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	10.9200	1 718	
RRSP - Marilyn Gol	PI	O	2006-06-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	10.9200	2 578	
<b>Faircourt Split Five Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Taerk, Charles G.	6		O	2006-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	32.1100	450
			O	2006-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	32.1100	452
Barbara Taerk	PI	O	2006-06-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	32.1100	1 974	
Marilyn Gold and C	PI	O	2006-06-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	32.1100	8 501	
RRSP - Barbara Tae	PI	O	2006-06-30	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	32.1100	3 452	
RRSP - Charles Gol	PI	O	2006-06-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	32.1100	240	
RRSP - Marilyn Gol	PI	O	2006-06-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11	32.1100	226	
<b>Faircourt Split Trust</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Faircourt Asset Managemen	8		O	2006-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-26	D	46 - Contrepartie de services	4 719	10.0000	4 719
Marigold Corporation	3		O	2006-03-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
CDS	PI		O	2006-03-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	10.0000	100 000
			O	2006-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	10.2500	96 400
			O	2006-06-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	10.2500	92 400
			O	2006-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	10.2500	90 700
			O	2006-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	10.2500	89 000
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.2500	87 500
			O	2006-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.2500	86 000
			O	2006-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.2500	83 500
<i>Parts de fiducie</i>									
Faircourt Asset Managemen	8		O	2006-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-26	D	46 - Contrepartie de services	4 719	13.3300	4 719
Marigold Corporation	3		O	2006-03-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
CDS	PI		O	2006-03-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	366 666	15.0000	366 666
<b>Falconbridge Limitee</b>									
<i>Options Common Shares</i>									
Ferron, Claude	8		O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(200)	24.5100	122 398*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	24.5100	121 398*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(100)	24.5100	
			M	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(100)	24.5100	121 298*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	24.5100	120 298*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	24.5100	117 898*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	24.5100	116 898*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(1 380)	24.5100	115 518*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(600)	18.0800	114 918*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(1 170)	18.0800	113 748*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(100)	26.9100	113 648*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(3 410)	26.9100	110 238*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(5 800)	21.6600	104 438*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(100)	21.6600	104 338*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(100)	21.6600	104 238*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	21.4800	103 238*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(2 100)	20.3700	101 138*
			O	2006-06-21	D	51 - Exercice d'options	(5 100)	20.3700	96 038*
<b>Fiducie de Placement Hypothecaire Firm C</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dadouch, Eli	4, 5								
Firm Capital Mortg	PI	O	2006-06-30	I		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	9.8000	52 940
RRSP	PI	O	2006-06-27	I		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	9.9000	5 562
<b>Fiducie D'investissements immobiliers de</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fairmont Hotels & Resorts	3		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	36 - Conversion ou échange	9 800 000		9 800 000
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Baillie, James C.	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	255	44.2100	7 663
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	44.4600	7 709
Carmany III, George	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	587	44.2100	2 575
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	44.4600	2 587
Clappison, John	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	516	44.2100	985
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	44.4600	988
Fatt, William Robert	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	703	44.2100	15 777
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	93	44.4600	15 870
Ganong, David A.	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	400	44.2100	5 844

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						d'actionnariat			
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	44.4600	5 878
Gibara, Germaine	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	534	44.2100	7 111
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	44.4600	7 152
Hoeg, Krystyna	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	891	44.2100	11 094
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	44.4600	11 157
Kerr, David Wylie	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	530	44.2100	3 274
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	44.4600	3 291
Kesner, Idalene	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	44.2100	3 189
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	44.4600	3 207
Nadeau, Bertin	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	44.2100	3 189
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	44.4600	3 207
Osborne, Ronald Walter	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	967	44.2100	4 529
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	44.4600	4 551
Stoughton, W. Vickery	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	44.2100	3 189
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	44.4600	3 207
<b>First Asset Equal Weight Pipes &amp; Power I</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.3000	258 900
<b>First Asset Equal Weight REIT Income Fun</b>									
<i>Parts</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	10.3048	291 300
<b>First Asset/BlackRock North American Div</b>									
<i>Parts</i>									
First Asset/BlackRock Nor	7		O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.3600	119 300

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>First Capital Realty Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Correia, Alexandra	6		O	2006-06-19	D	51 - Exercice d'options	2 000	12.4200	11 500
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.0000	10 500
Weaver, Karen H.	5		O	2006-06-19	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.9100	13 200
			O	2006-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.0000	11 200
<i>Bons de souscription Expiring Aug. 31/08 exercisable June 1-Aug</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 200	11.5000	11 200
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	11.1000	13 700
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	11.0700	14 500
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.0000	16 500
<i>Options</i>									
Correia, Alexandra	6		O	2006-06-19	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	12.4200	12 000
Weaver, Karen H.	5		O	2006-06-19	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	16.9100	197 596
<b>FIRSTSERVICE CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
FirstService Corporation	1		O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(49 500)		267 700
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(97 100)		170 600
<b>Flagship Energy Inc. (formerly known as</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2006-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 025	6.9000	25 525
<b>Flint Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bates, John	4								
Flint Industries I	PI		O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	57.0000	992 060
O'Brien, Timothy Austin	5		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	57.0000	0
<b>Focus Energy Trust</b>									
<i>Focus LP B Units</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2003-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	38 793		38 793
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2003-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	7 583		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
					d'actionariat				
			M	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	7 583		7 583
Lebbert, Jefferey S.	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	717 429		717 429
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 687		
Spouse	PI		M	2006-06-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 687		16 687
			O	2006-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
O'Brien, David Peter	1		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	279 814		
			M	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	279 814		279 814
WOITAS, CLAYTON	1		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 328 472		3 328 472
Woitas Family Trus	PI		O	2006-06-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	68 848		
			M	2006-06-27	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	68 848		68 848
Woitas Investments	PI		O	2006-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	745 626		745 626
Zawalsky, Grant A.	5		O	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	44 348		
			M	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	44 146		44 146
<i>Parts de fiducie</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	40 556		40 556
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	674	23.5200	34 784

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						d'actionnariat			
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 927		
			M	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	7 927		34 110
Lawrence, Dennis Malcolm	5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	450	23.5200	37 073
Lebbert, Jefferey S.	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	883 172		883 172
Spousal RRSP	PI		O	2006-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130 532		130 532
Spouse	PI		O	2006-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17 445		17 445
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	450	23.5200	1 460
O'Brien, David Peter	1		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	292 536		
			M	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	292 536		292 536
Ostlund, William Douglas	5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	562	23.5200	562
Pickering, Al Stephen	5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	450	23.5200	17 018
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 098		
			M	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	7 098		7 098
Spousal RRSP	PI		O	2003-09-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 547		
			M	2006-06-27	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 547		3 547
Sakal, David William	5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	450	23.5200	30 674

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
WOITAS, CLAYTON	1		O	2006-06-27	D	d'actionariat 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 328 472		
			M	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	3 584 338		3 584 338
Woitas Family Trus	PI		O	2006-06-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-22	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	71 978		71 978
Woitas Investments	PI		O	2006-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-27	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	779 524		779 524
Zawalsky, Grant A.	5		O	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	45 951		
			M	2006-06-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	46 153		46 153
<b>Fonds de Placement Immobilier InnVest</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mangalji, Fereed Sadrudin	4								
Maple Leaf Investm	PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	11.7500	3 410 377
Westmont Hospitali	PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 193	11.4300	268 383
Mangalji, Majid	5								
Maple Leaf Investm	PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	11.7500	3 410 377
Westmont Hospitali	PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 193	11.4300	268 383
<b>Fonds de revenu Ag Growth</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Senft, Roderick Raymond	4, 5, 3		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	15.9000	104 600
Jean Senft	PI		O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	16.0000	2 000
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	15.9000	3 400
Rank Agra Capital	PI		O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	16.0500	96 500
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	16.0100	99 100
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	16.0100	102 100
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	16.0500	105 100
Stenson, Robert Allan	7	R	O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	16.1000	145 200
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	16.0500	140 000



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>fonds de Revenue BFI Canada</b>									
<i>Parts (Ordinary Units)</i>									
Apuzzi, Edward	7		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 611)	25.4200USD	10 000
LoVerde, Joseph	7		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	25.3200USD	495
Quarin, Joseph	7								
Luciana Quarin	PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	28.9000	0
Ronald, Thomas Iain	4, 7								
Computershare Trus	PI		O	2006-06-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	229	27.6960	4 063
<i>Parts de fiducie Deferred Stock Units</i>									
Wright, Joseph Henry	4		O	2006-06-29	D	46 - Contrepartie de services	32	27.6960	4 160
<b>Fonds Enerplus Resources</b>									
<i>Droits</i>									
GRAY, Rodney	5		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 320)	33.0000	42 960
			O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 980)	37.2500	40 980
			O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 100)	44.8600	35 880
MCCOY, David	5		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 050)	40.8000	44 850
<i>Parts</i>									
CAZA, JO-ANNE M.	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69	58.3784	6 112
CULBERT, Heather J.	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	123	58.3784	14 313
DUNDAS, Ian Charles	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	134	58.3784	14 768
FORD, Wayne G.	5								
Brenda Ford - spou	PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	58.3784	758
RRSP - NESBITT BUR	PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	58.3784	758
GRAY, Rodney	5		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 320	33.0000	3 304
			O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 980	37.2500	5 284
			O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 100	44.8600	10 384
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	62.6100	984
RRSP - BMO NESBITT	PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	93	58.3784	1 228
HAMMOND, Larry, Patrick	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	108	58.3784	356
Jenson Labrie, Jodine Jul	5								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Fortis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Loggie, Steven D.	7		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 689
<b>Galleon Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Carley, Glenn Robert Selinger Capital i	4, 5, 3 PI		O	2006-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	21.9500	1 573 913
			O	2006-06-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	22.0000	1 567 913
			O	2006-06-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	21.9000	1 557 913
<b>Gastem Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fondation, le fonds de d	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 743)		0
<b>Gateway Casinos Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
570108 B.C. LTD. No. 306 Cathedral	3 PI		O	2002-12-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	678 640	15.7000	678 640*
			O	2006-05-19	I	56 - Attribution de droits de souscription	114 398	15.7000	793 038*
KNIGHT VENTURES LTD. No. 316 Cathedral	3 PI		O	2002-12-06	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2006-05-19	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	678 640	15.7000	678 640*
			O	2006-05-19	C	56 - Attribution de droits de souscription	114 398	15.7000	793 038*
TOCHER HOLDINGS LTD. No. 336 Cathedral	3 PI		O	2002-12-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	678 640	15.7000	678 640*
			O	2006-05-19	I	56 - Attribution de droits de souscription	114 398	15.7000	793 038*
<b>GENDIS INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
GENDIS INC.	1		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	2.4967	30 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		0
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.2500	1 000
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2006-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.2000	100
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.3500	5 000
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.3000	5 000
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.2500	100
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.3000	4 000
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	2.3000	4 700
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		0
<b>Gestion de fonds Mavrix inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacDonald, Steven S.MacDonald RSP	5 PI	R	O	2006-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.6500	2 900
<b>GLR Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
R. J. Kasner Co. Ltd.	5, 1, 3		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3800	1 849 136*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Gluskin Sheff + Associates Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Barker, Valerie Doris	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
The Trustees of Th	PI		O	2006-05-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-05-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
LiChong, Jeannine Nietlin	5		O	2006-06-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
<b>Gold Reserve Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
Geyer, James	4, 5		O	2006-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	0.7200USD	254 794*
			O	2006-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.6825USD	234 794*
			O	2006-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)		219 794*
<i>Options Stock Options</i>									
Geyer, James	4, 5		O	2006-07-03	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.7200USD	204 473*
<b>Goldrush Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mosher, David Vaughn	6		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2900	417 000
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blank, Howard	5		O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	11.9500	14 615
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.9500	14 115
			O	2006-04-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	13.4900	14 878
			O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	13.7000	14 915
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	11.9400	14 157
Egli, Brian	7		O	2006-04-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	13.4700	3 188
			O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	13.6700	3 247
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	11.9200	3 314

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
d'actionnariat									
Goudron, Peter	7		O	2006-04-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	13.4800	1 209
			O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	13.6800	1 257
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	11.9300	1 311
Hum, Howard	5		O	2006-04-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	13.4800	1 536
			O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	13.6800	1 587
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	11.9300	1 645
Keeling, Chuck	7		O	2006-04-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	13.4800	14 234
			O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	13.6800	14 283
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	11.9300	14 339
Oliver, George Wayne	7		O	2006-04-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	13.4800	12 936
			O	2006-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	13.6800	12 985
			O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	11.9300	13 041
<b>Great-West Lifeco Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	27.5918	40 000
			O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	40 300	27.7488	40 300
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(40 300)		0
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	28.0709	8 000
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0
libenson, myra gail	7		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	28.0000	1 000
<b>Group Forage Major Drilling Group Intern</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Jonathan Carter	4		O	2002-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-07-05	D	51 - Exercice d'options	2 000	1.8600	2 000
Harvey, John Dennis	4		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.5000	3 500
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.4500	4 000
<i>Options</i>									
Goodman, Jonathan Carter	4		O	2006-07-05	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	1.8600	38 000
<b>Groupe BMTC Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Groupe BMTC Inc.	1		O	2006-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	18.2000	5 900
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)		42 700
			O	2006-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	42 700	18.2000	48 600
			O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	(42 700)		8 800
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	8 800	18.2000	51 500
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(8 800)		4 300
			O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	18.2000	13 100
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)		4 100
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	18.2000	8 400
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)		14 400
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	9 700	18.2000	13 800
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(9 700)		11 700
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	18.2000	18 500
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		13 400
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	18.2000	21 400
			O	2006-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 400	18.2000	18 100
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	18.2000	14 000
<b>Groupe Bocenor Inc.</b>									
<i>Options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Poirier, Yves	5		O	2006-07-01	D	52 - Expiration d'options	(6 250)		0
<b>Guyana Goldfields Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ashcroft, James William	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 300)	8.2000	29 700
			O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 700)	8.3216	0
Badida, Edward Joseph	4		O	2003-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-06-21	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		0
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	100 000		100 000
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.2500	95 000
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(900)	8.1000	94 100
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(4 100)	8.0700	90 000
po, alexander Options	4		O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.5500	70 000
Badida, Edward Joseph	4		O	2003-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450 000
			O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		350 000
<b>Hardwoods Distribution Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Holland, Terence Michael TMH Capital Corp.	4		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	5.3000	0
	PI		O	2004-03-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	5.3000	6 500
<b>High Plains Uranium, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hoffman, Kurt James	4		O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.7120USD	585 000*
<b>Hub International Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northbridge Financial Cor Commonwealth Insur	3		O	2003-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			950 110
	PI		O	2003-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 550 155
Lombard General In			O	2006-06-29	I	36 - Conversion ou échange	1 145 221	15.2800USD	2 695 376
Markel Insurance C	PI		O	2003-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 161 781
<b>HUSKY ENERGY INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Warnock, Roy Clifford Janeen RRSP	2		O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28	68.2459	7 797
	PI		O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30	68.2459	8 438
RBC Investments 68	PI		O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché			
<b>Husky Injection Molding Systems Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Schad, Robert	4, 6, 5, 3								
Douglas Quantz Tru	PI		O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 800)	4.8500	1 329 850
			O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 300)	4.8600	1 316 550
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	4.8500	1 306 050
			O	2006-07-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	4.8700	1 302 250
			O	2006-07-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	4.9100	1 300 550
			O	2006-07-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	4.8600	1 297 350
			O	2006-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	4.8500	1 293 950
			O	2006-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	4.8100	1 287 650
			O	2006-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	4.8000	1 284 150
			O	2006-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 700)	4.8200	1 275 450
			O	2006-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.8300	1 272 450
			O	2006-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 100)	4.8400	1 259 350
<b>IAMGold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bullock, Derek	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	9.9200	21 382*
Dengler, W. Robert	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	9.9200	2 500
Jones, Peter Clark	4		O	2006-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	220	9.9200	220
Naik, Mahendra	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	9.9200	445 009
Quartermain, Robert Allan	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	500	9.9200	73 000
Shaw, John Thomas	4		O	2006-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500	9.9200	500*
<b>IAT Air Cargo Facilities Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mercury Real Estate Advio	3		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	8.1896	889 100
<b>IMA Exploration Inc.</b>									
<i>Options</i>									
grosso, joe nicola	4, 5	R	O	2006-06-22	D	50 - Attribution d'options	45 000	3.2100	592 500
Lang, Arthur Gordon	4		O	2006-06-23	D	53 - Attribution de bons de souscription	35 000	3.2100	
		R	M	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.2100	160 000*
		R	O	2005-11-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.9200	100 000



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>IMAX Corporation</b>									
<i>Options 1:2</i>									
Utay, Marc A.	4		O	2006-05-17	D	52 - Expiration d'options	(2 000)	35.8800USD	2 000
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	13.5700	13 504 372
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	13.5700	13 496 772
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.6200	13 494 772
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.7400	13 484 772
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.7900	13 485 372
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.9300	13 483 372
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	13.7000	13 483 572
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.9000	13 484 072
<b>Industrielle Alliance, Assurance et ser</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brodeur, Pierre	4		O	2006-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	31.7000	4 000
<b>ING Canada Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units for Directors</i>									
Cantor, Paul George Samue	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	37	56.5000	147
Côté, Marcel	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	146	56.5000	1 695
Mercier, Eileen Ann	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	61	56.5000	658
Stephenson, Carol M.	4		O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	111	56.5000	1 075
<b>Inter Pipeline Fund</b>									
<i>Parts de société en commandite Class B</i>									
Driscoll, John Fenbar Pipeline Managemen	4, 5 PI		O	2006-07-04	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	269	7.0800	201 257*
<b>Intermap Technologies Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Bullock, Michael Evan	7		O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.7400USD	1 797
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	4.9000USD	1 297*
<b>International Forest Products Limited</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Horning, John Allen	5		O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	6.2000	14 200*
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.1500	14 800*
International Forest Prod	1		O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.1000	15 000*
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	6.5800	15 000*
			O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	6.2582	25 000*
			O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	6.2761	40 000*
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	26 800	6.1577	66 800*
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	13 300	6.2035	80 100*
		O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.3300	81 000*	
		O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(81 000)		0	
<b>IPSCO Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
IPSCO Inc.	1		O	2006-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	61 200	101.7826	61 200
			O	2006-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	18 900	103.3422	80 100
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	102.5014	87 700
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	107.5245	137 700
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	106.4270	152 700
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	52 000	107.3218	204 700
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	43 400	103.2636	248 100
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	83 000	105.1202	331 100
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	12 100	100.6025	343 200
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	99.8767	393 200
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	43 300	98.4403	436 500
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	97.5528	511 500
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	25 200	96.2817	536 700
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	52 500	95.3003	589 200
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	28 500	94.1689	617 700
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	61 300	102.3870	679 000
	O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	16 700	101.0000	695 700		
	O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	107.0356	720 700		
	O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(720 700)		0		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Iteration Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
GRENON, ANTHONY FRANCIS W	5		O	2006-06-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	4.0500	426 665
Illing, Brian Leslie	4, 5		O	2006-06-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	13 750	4.0500	633 750
McKay-Illing, Carmen	5		O	2006-06-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	13 750	4.0500	633 750
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Oscar	7		O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	210	2.3400USD	85 148
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Croft, Layton	7		O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	7.0300	200 000
Snetsinger, Allison	5		O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	5 000	7.0300	12 000
<b>Junex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lavoie, Jean-Yves Compte REER	4, 5, 3 PI		O	2003-10-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
<b>Jura Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northern Financial Corpor	3		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.0500	7 609 709
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.0700	7 610 709
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.0600	7 630 709
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.1000	7 583 209
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.0500	7 587 209
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.0300	7 589 709
<b>Kangourou Média Inc.</b>									
<i>Contrat à terme de vente hors bourse 212 000 actions ordinaires</i>									
Arseneau, Marc	4, 6, 5		O	2004-04-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	1		1
<b>Kereco Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	48 076		94 030

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(48 076)		0
<b>Ketch Resources Trust</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Bradley, Noralee Bradley	5		O	2006-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 736
			O	2006-06-23	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 736)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Bradley, Noralee Bradley	5		O	2006-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 208
			O	2006-06-23	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 736	8.6400	6 944
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beck, Roger Thomas	7		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	1 000	7.8000	1 715
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	2 000	13.5300	3 715
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.9300USD	715
Kingsway Financial Servic	1		O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(62 700)		20 000
<i>Options</i>									
Beck, Roger Thomas	7		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	7.8000	34 000
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	13.5300	32 000
<b>Kinross Gold Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Henderson, Robert Duncan	5		O	2006-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 807
<i>Restricted Shares</i>									
Henderson, Robert Duncan	5		O	2006-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 757
<b>KLONDIKE GOLD CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.1000	1 610 216
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1050	1 560 216
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.1050	1 530 216
			O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	0.1150	1 496 216
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre Initié Porteur inscrit									
Bank of Nova Scotia, The	1		O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	44.5900	150 000
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	44.8500	150 000
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	44.7500	150 000
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	44.7900	200 000
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	45.3500	150 000
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	44.7700	250 000
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	44.7000	150 000
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	44.8800	100 000
			O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		0
			O	2006-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)		0
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
Flinn, Karen (Kaz)	5		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	4 000	17.5500	4 000
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	44.3600	0
Harraher, Kevin	5		O	2003-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			51 024
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.1750	76 024
			O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	20 000	21.0250	71 024
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	44.3750	51 024
Hasold-Schilter, Marianne	7, 5		O	2006-06-22	D	51 - Exercice d'options	3 573	17.5500	25 133
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 573)	45.1580	21 560
Suleman, Munir	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	1 000	17.5500	56 000
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	44.2500	55 000
Woods, Ruth Grace	7		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	19 020	21.0250	34 405
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	1 980	21.0250	17 365
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	13 984	24.6750	31 349
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	5 166	24.4000	36 515
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	1 908	31.4500	38 423
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	769	39.0000	39 192

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 807)	44.8239	
			M	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 807)	44.8239	15 385
<i>Options</i>									
Flinn, Karen (Kaz)	5		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		29 876
Harraher, Kevin	5		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		46 024
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		26 024
Hasold-Schilter, Marianne	7, 5		O	2006-06-22	D	51 - Exercice d'options	(3 573)		
			M	2006-06-22	D	51 - Exercice d'options	(3 573)		106 756
Suleman, Munir	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		52 844
Woods, Ruth Grace	7		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(19 020)		9 309
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(1 980)		50 156
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(13 984)		36 172
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(5 166)		31 006
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(1 908)		29 098
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(769)		28 329
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Clark, Paul Martyn	5		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95)	57.0100	100
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.1500	0
Drummond, Don	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	3 000	33.4200	7 661
Eggers, Benjamin John	5		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	57.1500	4 240
			O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	56.7400	4 440
Newman, Adam Errol	5		O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 379
		R	O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	275	56.3000	1 740
Monique E Newman	PI		O	2005-11-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-11-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 002
		R	O	2006-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	275	56.1400	1 277
Thorfinnson, Michael Rodn	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	56.9900	22 585
<i>Options</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Porteur inscrit Drummond, Don	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	33.4200	20 395
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation	1		O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	67.0412	40 000
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	67.0412	0
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	66.7897	30 000
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	66.7897	0
Griffith-Jones, Pamela Canada Life Securi	5 PI		O	2006-06-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	64.6000	2 607
			O	2006-06-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 600)	66.6700	7
<b>LAB International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Reininghaus, Rolf K.	5		O	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	14 583	1.1900	14 583
<b>Labopharm Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porte, Frédéric	4		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.0200	55 000
Scibetta, James S.	4		O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.0200	25 000
<i>Options</i>									
Porte, Frédéric	4		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.0200	85 000
Scibetta, James S.	4		O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.0200	82 500
<b>Leader Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Klein, Anthony J.	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	3.3000	162 150
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.3200	164 150
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	3.3400	167 750
<b>Les Distilleries Corby Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirke, Howard	5		O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	21.0000	2 611
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.0000	2 311
<b>Les Industries Avcorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Initié</b>									
<i>Porteur inscrit</i>									
2088979 Ontario Inc.	3		O	2006-07-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	175 000	1.0000	3 360 475*
			O	2006-07-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.6000	3 260 475
Flatt, Gordon 2088979 Ontario In	6 PI		O	2006-07-05	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	175 000	1.0000	3 360 475
			O	2006-07-05	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.6000	3 260 475
The Coastal Corporation L	3		O	2006-07-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	175 000	1.0000	3 360 475
			O	2006-07-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.6000	3 260 475
<b>Les mines d'argent ÉCU inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thériault, Francine	5	R	O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.5800	190 066
<b>Les Réseaux Q9 Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Price, Timothy Robert	4		O	2006-06-20	D	50 - Attribution d'options	5 000		15 000
<b>Les Ressources Aur Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gill, James Wendell	4, 5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	17.7950	1 093 500
McCarter, Peter Norman	4, 5		O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.4500	30 000*
Stuart, Edmund Joseph	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.0500	18 831
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	20 000	11.2100	38 831
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	9 000	6.6200	47 831
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 000)	17.6300	6 831
<i>Options</i>									
Stuart, Edmund Joseph	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.0500	190 000
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	11.2100	170 000
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	6.6200	161 000
<b>Lexam Explorations Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Squair, Hugh	4		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.1500	51 814
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4980	41 814
<i>Options</i>									
Squair, Hugh	4		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.1500	0
<b>Liquidation World Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillespie, Derrick Jason	5		O	2003-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2003-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			123 864
			O	2005-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	5.5000	
		R	M	2005-04-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	5.5500	119 864
			O	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.5000	
		R	M	2005-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.5500	117 864
		R	O	2005-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	5.5500	117 764
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 900)	5.5000	31 531
<b>Logistec Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Blanchet, Mario	7		O	2006-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	900	14.3700	6 200
Di Sante, George M.	7		O	2006-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	400	14.3700	2 800
DUBREUIL, SERGE	4, 7, 5		O	2006-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	900	14.3700	37 000
DUGAS, JEAN-CLAUDE	7, 5		O	2006-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	600	14.3700	1 660
HAMEL, STÉPHAN	7		O	2006-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	500	14.3700	3 200
LEFEBVRE, PIERRE	7, 5		O	2006-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	600	14.3700	6 975
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	16.0000	1 000
PAQUIN, MADELEINE	4, 7, 6, 5		O	2006-06-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	900	14.3700	12 025
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	16.0000	1 000
<b>Look Communications Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Cytrynbaum, Michael	4, 5		O	2006-07-04	D	97 - Autre	6 424		26 675*
<b>MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Makim, Hiten	7		O	2006-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	37.4200	1 808
<b>Magellan Aerospace Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ball, Jo-Ann Constance	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	77	2.9500	6 489

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Butyniec, James	5		O	2006-06-30	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	170	2.9500	17 154
Dekker, John Bernhard	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119	2.9500	34 456
Jackson, Peter	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	305	2.9500	24 598
Winegarden, Larry Anson	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	2.9500	17 838
<b>March Networks Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burke, Christopher Stephe	4		O	2006-07-05	D	46 - Contrepartie de services	427		6 361
Culp, Joe Carl	4		O	2006-07-05	D	46 - Contrepartie de services	294		4 811
Gibson, Simon John	4, 6		O	2006-07-05	D	46 - Contrepartie de services	240		882
Homer, David	4		O	2006-07-05	D	46 - Contrepartie de services	294		1 080
Matthews, Terence Hedley	4, 5, 3		O	2006-07-05	D	46 - Contrepartie de services	641		2 356
McLaren, Donald Ian	4		O	2006-07-05	D	46 - Contrepartie de services	320		21 177
Smith, Patrick Norman Geo	4		O	2006-07-05	D	46 - Contrepartie de services	213		3 760
<i>Options</i>									
Pulskamp, Daniel Robert	5		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	37 500		100 000
Strom, Peter Gosta	4, 5		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	87 500		299 166
Taylor, Kenneth James	5		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	37 500		99 375
<b>MATRIX Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Matrix Income Fund	1		O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	8.8200	9 660 097
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	8.9000	9 663 497
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	8.9100	9 671 097
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	8.9700	9 677 397
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	11 300	8.9800	9 688 697
<b>MAXIN Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.3100	3 573 631
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	14.3200	3 573 731
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	900	14.5000	3 574 631
<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huneault, Philippe	4		O	2006-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2006-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.6600	100 000
			O	2006-06-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.6600	150 000
<b>MG Dividend &amp; Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.0900	86 500
			O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.1000	87 000
			O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.1000	88 500
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.1000	90 000
MG Dividend & Income Fund	1		O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	9.3000	321 200
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	9.3200	329 700
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.3000	331 300
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.2700	332 800
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	9.2400	335 400
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	12 300	9.0900	347 700
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.0900	352 200
<b>Microbix Biosystems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gastle, William John	4, 5, 3		O	2006-06-27	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(6 000)		6 334 319
<b>Middlefield Equal Sector Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Equal Sector	1		O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.3600	300 600
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.3100	301 200
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.4600	302 900
<b>Midnight Oil Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woods, Frederick	4, 5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 750	3.6900	1 054 187
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	3.6500	1 054 787
			O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.7000	1 056 287
<b>Minacs Worldwide Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Minacs, Andrea Elaine Elaine Minacs' Est	4 PI		O	2006-05-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			40 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, Don	5		O	2006-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	34.6210	
			M	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	34.6210	5 010
Beaumont, Doug	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	34.6210	6 774
Blackburn, Alain	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	217	34.6210	2 035
Boyd, Sean	4, 5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325	34.6210	102 353
Garofalo, David	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	37 500	16.6900	60 548
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 500)	36.7630	23 048
Haldane, Timothy Quentin	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	34.6210	1 140
Kraft, Bernie	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	34.6210	6 774
Laing, R. Gregory	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	217	34.6210	826
Robitaille, Jean	5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	178	34.6210	937
Scherkus, Ebe	4, 6, 5		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	514	34.6210	54 019
Stockford, Howard Roger	4		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	34.6210	635
<i>Options</i>									
Garofalo, David	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(37 500)	16.6900	132 500
<b>Mines Dynacor inc.</b>									
<i>Options</i>									
Blais, Marc	4, 5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	1 050 000		1 900 989
Devitre, Richard	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	120 000		170 000
LeFrançois, Fernand	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	230 000		330 000
Martineau, Jean	4, 5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	1 220 000		1 900 989
<b>MINT Income Fund</b>									
<i>Droits</i>									
Jestley, W. Garth	4, 5		O	2006-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
		R	O	2006-06-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500		1 500
Orrico, Dean	4, 5		O	2006-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 690		2 690
ITF Jacob and Josh	PI		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	251		251
<i>Parts de fiducie</i>									
Jestley, W. Garth	4, 5		O	2006-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 511
MINT Income Fund	1		O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.1400	2 411 217
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.0400	2 406 917
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	11.9700	2 410 017
Orrico, Dean	4, 5		O	2006-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 690
<b>Miramar Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Quin, Stephen P.	5		O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.9000	80 000
<i>Options</i>									
Quin, Stephen P.	5		O	2006-06-26	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.9000	235 000
<b>MSP Maxxum Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MSP Maxxm Trust	1		O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	8 600	8.1207	8 600
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(8 600)	8.1207	0
<b>Multi-Fund Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mitchell, Bruce	6		O	2006-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(176 100)	1.2400	0
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.1400	4 000
<b>New Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hibbitts, Michael William	5		O	2006-06-30	D	97 - Autre	77 300	6.5000	77 300
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77 300)	6.5000	0
<i>Options</i>									
Hibbitts, Michael William	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	77 300	6.5000	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(77 300)	6.5000	0
<b>Newalta Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
McClimans, James Lynn Riddell, Clayton H. Spouse	5 4 PI		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	32.5000	11 200
			O	2006-06-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	30.1000	20 000
			O	2006-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	31.5000	19 800
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	31.5000	10 000
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Options Stock</i>									
Overholt, Thomas W.	7		O	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 490
<b>North American Palladium Ltd.</b>									
<i>Billets convertibles Series II</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	1994-12-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-23	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 13 500 000.00	12.1800USD	\$ 13 500 000.00
<i>Bons de souscription</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	2006-06-23	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1		2
<i>Bons de souscription Purchase Series I</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	2006-04-07	C	97 - Autre	718 391		
			M	2006-04-07	C	97 - Autre	718 391		
			M'	2006-04-07	C	97 - Autre	718 308		
			M''	2006-04-07	C	97 - Autre	718 391		718 391
Kaiser-Francis Oil Compan	3		O	2006-03-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1		
			M	2006-03-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1		
			M'	2006-04-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	718 391		
			M''	2006-04-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	718 308		
			M'''	2006-04-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	718 391		718 391
<i>Bons de souscription Purchase Series II</i>									
Kaiser, George Bruce Kaiser-Francis Oil	3 PI		O	1994-12-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-23	C	SEDI 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	554 187		554 187
<b>Northern Property Real Estate Investment</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Vaughan, Alan	5								
ITF AV&ASSOC@SCOTI	PI		O	2006-06-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 656)	20.7700	0
ITF AVAUGHAN@SCOTI	PI		O	2006-06-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 656	20.7700	4 293
<b>Northern Star Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.0800	1 064 100
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.9800	1 060 100
<b>NOVA Chemicals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Breece, Thomas William Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	901	27.7570USD	6 882
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(825)	27.7600USD	6 057
Bruce, Martin John	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	27.7150USD	1 096
Carthy, Thomas	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	27.7170USD	2 914
Crittenden, John Alan	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	27.7300USD	3 968
Dean, Ernest	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	27.3530USD	1 115
Eckenrode, Beth Ann	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	27.6840USD	5 196
Forbes, Robert Bruce	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 267	27.7580USD	7 851
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 196)	27.7600USD	6 655
Greene, William Gordon	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	116	27.7340USD	3 284
Haldane, Virginia May	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 049	27.7580USD	6 195
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(985)	27.7600USD	5 210
Hornack, Ronald Richard	7								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Held by Mr. Homac	PI		O	2003-05-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	27.0600USD	500
Horner, Marilyn Held by Charles Sc	5 PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	27.7180USD	4 522
Horner, Ronald Bruce	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	27.7170USD	3 459
Hotz, John Michael	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	27.7240USD	5 243
Jewison, Patrick Delbert	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	27.7190USD	4 324
Kelusky, Eric Charles	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	27.7230USD	3 001
Lee, Michael Frank	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	967	27.7570USD	7 488
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(896)	27.7600USD	6 592
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 721	27.7790USD	10 636
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 669)	27.7600USD	8 967
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	305	27.9130USD	21 709
MacDonald, Kenneth Ian	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	27.8030USD	175
MacDonald, Lawrence Allan	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 729	27.7590USD	6 726
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 672)	27.7600USD	5 054
MacKay, Richard Joseph	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	875	27.7490USD	3 185
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(839)	27.7600USD	2 346
Manning, John (Jack) Earl	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	28.2560USD	3 300
Mitchell, William Charles	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	27.7420USD	2 502
Morgan, John Christopher	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	27.7170USD	4 859
Mustoe, Jack Stephen	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 269	27.7590USD	3 333



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 225)	27.7600USD	2 108
Pappas, Christopher Danie	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	109	27.6410USD	6 831
Sereda, John Peter	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	27.7190USD	5 372
Siegrist, John Thomas	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	27.7340USD	7 523
Snyder, Jr., Robert Stuar	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55	27.7110USD	212
Thomson, Grant Charles	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	27.7740USD	8 552
Wilkinson, Gregory	5		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	27.7220USD	2 635
Wolstencroft, Pamela	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	27.7180USD	1 869
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	27.7180USD	619
Wong, Tim Ting Tin	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	667	27.1700USD	1 454
Woodring, Kenneth Glenmor	7		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	27.7720USD	4 117
<b>NovaGold Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McConnell, Gerald James	4		O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.8750	85 507
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.0000	84 507
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 106)	14.0000	83 401
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.5000	82 401
<b>Novelis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BLECHSCHMIDT, Edward Alla	4		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>UNITS (Deferred Share Unit Plan)</i>									
BLECHSCHMIDT, Edward Alla	4		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Novik inc.</b>									
<i>Options</i>									
brunelle, henry	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
		R	O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Gaudreau, Louis-André	4, 5		O	2005-10-12	D	50 - Attribution d'options	220 000	0.5000	
			M	2005-10-12	D	50 - Attribution d'options	190 000	0.5000	190 000
		R	O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4500	240 000
Gaudreau, Michel	4, 5, 3	R	O	2006-05-25	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4500	150 000
<b>NQL Energy Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
EDWARDS, DOUGLAS H.	5		O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	7.6800	11 600*
<b>Nurun inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Côté, Marcel	4		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.5500	132 100
Nurun inc.	1		O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	3.9000	4 700
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	3.7500	6 400
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	3.9000	10 400
			O	2006-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	400	3.9000	10 800
			O	2006-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	3.9500	12 800
			O	2006-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	3.9900	14 600
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	3.9000	16 200
			O	2006-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	3.9900	23 500
			O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	3.9000	35 500
			O	2006-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	3.7500	45 500
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	3.9000	55 500
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	3.8000	56 700
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	3.6500	61 700
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	3.9000	61 900
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	3.9200	67 500
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	800	3.9900	68 300
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(68 300)		0
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dalman, Steven Jon	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	387	13.9300	62 115
			O	2006-07-05	D	51 - Exercice d'options	8 125	6.3000	70 240
Froese, Robert	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	403	13.9300	460
Hamilton, Glenn A.	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	457	13.9300	467 903

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Miles, Patrick William Ge	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	384	13.9300	48 616
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	8 125	6.3000	56 741
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 125)	14.0100	48 616
TIMM, GORDON	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	360	13.9300	1 968
Verge, Alexander G.	4, 5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	457	13.9300	1 030 983
<b>Options</b>									
Dalman, Steven Jon	5		O	2006-07-05	D	51 - Exercice d'options	(8 125)	6.3000	121 875
Miles, Patrick William Ge	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(8 125)	6.3000	121 875
<b>Nuvo Research Inc. (formerly Dimethaid R</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moulds, James Lawrence	5		O	2006-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options</i>									
Copeland, David A.	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	27 185		382 185*
Dobranowski, Anthony Edwa	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	27 185		227 185*
Lindeiner, Klaus	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	27 185		327 185*
McKay, Daniel	5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	50 000		475 000
			O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	125 000		600 000
Messier, Jacques	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	27 185		227 185
Moulds, James Lawrence	5		O	2006-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	600 000		600 000*
<b>Oil Sands Sector Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pittman, Glenn	7		O	2006-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.3800	500
<b>Olympus Pacific Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martin, Erik H.	5	R	O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.5400	29 500*
			O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 500)	0.5300	0
<b>ONEX CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Onex Corporation	1		O	2006-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	21.9800	187 400*
			O	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	75 500	21.9940	262 900*
			O	2006-06-05	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	22.0000	362 900*



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Options Incentive Rights</b>									
Johnson, Randall	4		O	2006-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-21	D	50 - Attribution d'options	15 000	17.8900	15 000
<b>Paramount Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
McMillan, Geoffrey W. P.	5		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.5100	10 003
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	35.5000	9 303
<b>PATHFINDER Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2006-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	14.8000	7 207 297
			O	2006-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.6500	7 207 897
			O	2006-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	14.6500	7 206 497
			O	2006-06-20	D	38 - Rachat ou annulation	300	14.5300	7 206 797
			O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	14.4000	7 210 197
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	900	14.8800	7 211 097
<b>Payout Performers Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Payout Performers Income	7		O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.5000	66 000
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	8.2772	76 000
<b>Pembina Pipeline Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Michaleski, Robert B.	4, 5		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000		149 100
Watkinson, Donald James	5		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	15.8500	21 300
<b>Pengrowth Energy Trust</b>									
<i>Options</i>									
Wong, Stanley Henry	4		O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	(7 800)	18.9000	21 800
			O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	(7 800)	17.4800	14 000
<i>Parts de fiducie Class B</i>									
Wong, Stanley Henry	4		O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	7 800	18.9000	54 376
			O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	7 800	17.4800	62 176
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	25.4000	61 476
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 900)	25.3000	46 576
<b>Peru Copper Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alvarez, Angel	5	R	O	2006-06-21	D	40 - Vente à découvert	(120 300)	5.4000USD	(120 300)
		R	O	2006-06-21	D	40 - Vente à découvert	(28 700)	5.4200USD	(149 000)
		R	O	2006-06-21	D	40 - Vente à découvert	(20 900)	5.4300USD	(169 900)
		R	O	2006-06-21	D	40 - Vente à découvert	(1 600)	5.4201USD	(171 500)
		R	O	2006-06-21	D	40 - Vente à découvert	(5 200)	5.4100	(176 700)
		R	O	2006-06-21	D	40 - Vente à découvert	(8 500)	5.4400USD	(185 200)
		R	O	2006-06-21	D	40 - Vente à découvert	(2 800)	5.4500USD	(188 000)
<b>Petrobank Energy and Resources Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Kroshko, Alfred Paul	5		O	2006-06-28	D	59 - Exercice au comptant	(23 000)		74 000
			O	2006-06-28	D	59 - Exercice au comptant	(5 750)		68 250
Morales, Tannya Erika	4		O	2006-06-28	D	59 - Exercice au comptant	(23 750)		46 250
Scheidt, Doreen Marie	5		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(4 100)	15.0000	175 900
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(15 900)	15.0000	160 000
WRIGHT, JOHN DAVID	4, 5		O	2006-06-28	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)		350 000
<b>Petro-Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Petro-Canada	1		O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 488 500	48.4200	3 488 500
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 488 500)	48.4200	0
Raymond, Margaret A. CIBC Mellon	5 PI		O	2006-06-27	C	51 - Exercice d'options	200	17.1100	200
			O	2006-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.2700	0
Sorochan, Daniel P. CIBC Mellon Trust	5 PI		O	2006-06-29	C	51 - Exercice d'options	1 000	17.1100	1 000
			O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.5100	0
			O	2006-06-29	C	51 - Exercice d'options	1 000	17.1100	1 000
			O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	51.0600	0
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>									
Raymond, Margaret A.	5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(200)		98 360
Sorochan, Daniel P.	5		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		109 000
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		108 000
<b>Petrofund Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Petro Assets Inc.	PI		O	2006-06-30	I	38 - Rachat ou annulation	356 147		356 147*
			O	2006-06-30	I	36 - Conversion ou échange	(356 147)		0
Dumont, Arthur Edgar	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 157		2 157
			O	2006-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 157)		0
Newhouse, Wayne M.	4		O	2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 868		5 868
			O	2006-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 868)		0
Potter, Frank	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 252		3 252
			O	2006-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 252)		0
Potts, Hugo StJohn Agar	5		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 600		7 600
			O	2006-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 600)		0
<i>Restricted Unit Grants</i>									
Dumont, Arthur Edgar	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 157)		0
Newhouse, Wayne M.	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 868)		0
Potter, Frank	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 252)		0
Potts, Hugo StJohn Agar	5		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 600)		0
<i>Third Party Derivatives</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
Petro Assets Inc.	PI		O	2006-06-30	I	38 - Rachat ou annulation	(1 827)		247 515*
			O	2006-06-30	I	38 - Rachat ou annulation	(247 515)		0
<b>Petrolia Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Lavoie, Jean-Yves	4, 6, 5		O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		0
<b>PEYTO Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mottershead, C. Ian	4		O	2006-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 103	24.3700	236 147
<b>Phoenix Technology Income Fund</b>									
<i>trust units</i>									
Ritchie, Cameron Michael	5		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	8.9000	308 400*
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.9300	306 900*
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	8.9000	306 600*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Pinetree Capital Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Factor, Lynn	4, 3		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	50 000	9.1700	249 030
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 500)	17.1960	211 530
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	17.1750	204 830
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 800)	17.2690	189 030
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	17.3280	174 030
Perry, Ronald S.	4		O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	8 300	7.0000	8 300
			O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	4 200	2.1000	12 500
<i>Options</i>									
Factor, Lynn	4, 3		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		100 000
Perry, Ronald S.	4		O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	(8 300)	7.0000	24 900
			O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	(4 200)	2.1000	20 700
<b>Platinum Group Metals Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael	4, 5		O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.9100	402 865
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9000	403 865
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9200	404 865
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.9200	406 865
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	1.9100	407 565
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	1.9200	408 865
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9200	409 865
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.9000	411 865
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.8500	412 865
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.8400	413 865
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.8500	413 965
<b>PreMD Inc. (formerly IMI International M</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilgar, Stephen Allan	4		O	2006-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	2.2300	
Judith Wilgar	PI		M	2006-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	2.2300	126 900
			O	2006-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 211)	2.2100	
			M	2006-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 211)	2.2100	125 689



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
			O	2006-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.2500	
			M	2006-06-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.2500	124 689
			O	2006-06-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	2.2100	
			M	2006-06-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	2.2100	123 289
<i>Options Post 1998 Options</i>									
Wilgar, Stephen Allan	4		O	2006-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	2.9500	130 000
<b>Puma Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3000	686 000
<b>RavenSource Fund (formerly The First As)</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hodgson, Patrick William	3		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.2800	274 150*
<b>Resolve Business Outsourcing Income Fund</b>									
<i>Class B LP Units of Resolve Business Outsourcing LP</i>									
FRANKLIN, ROBERT	4		O	2006-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<b>Ressources Abitex inc. (anciennement con</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	132 000	0.3000	
			M	2006-06-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	132 000	0.3000	409 061
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2800	445 561
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2800	446 561
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3000	410 561
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2800	415 561
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2800	425 561
Abiting Inc.	PI		O	2006-06-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	0.3000	166 000
<b>Ressources Breakwater</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>									
STEELE, HARRY RAYMOND	6		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 400	1.1700	12 400
<b>Ressources Gold Hawk inc.</b>									
<i>Options</i>									
Godfrey, Richard	4		O	2006-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-07-05	D	SEDI 50 - Attribution d'options	250 000		250 000
<b>Ressources Golden Goose Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lacoste, Jean-Marc compte personnel	4 PI		O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4600	160 500*
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	0.5000	172 000*
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4850	182 000*
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4900	192 000*
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5400	194 000*
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.5500	200 000*
<b>Ressources Golden Tag Ltee</b>									
<i>Options</i>									
CHEHAB, TALAL	4		O	2005-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.2600	500 000
<b>Ressources Jourdan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André E. A. E. Audet Inc.	4 PI		O	2006-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-28	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.2100	50 000
Girard, Guy	4, 5		O	2006-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.2100	100 000
<i>Bons de souscription</i>									
Audet, André E. A. E. Audet Inc.	4 PI		O	2006-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-28	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		50 000
Girard, Guy	4, 5		O	2006-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.3000	100 000
<b>Ressources Mengold inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Options</b>									
Blouin, Michel	5		O	2006-06-25	D	52 - Expiration d'options	(35 000)		
			M	2006-06-25	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		40 000
<b>Ressources Robex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amyot, René	4	R	O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3000	372 628
<b>Ressources Threegold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duval, Daniel	5		O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3500	35 500
Fournier, Antoine	4, 5		O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3500	17 000
<b>Richards Packaging Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gismondi, Sonia RRSP	5 PI		O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	7.9000	2 200
			O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.8900	2 400
<b>ROC Pref II Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Stewart, Jennifer	5		O	2006-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
<b>ROC Pref III Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Bradshaw, Timothy	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	20.9000	1 000*
<b>Roctest Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dupuis, Martin	5		O	2006-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options</i>									
Dupuis, Martin	5		O	2006-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 834
<b>Rogers Communications Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Lind, Philip Bridgman	4		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	9 410	20.8400	10 032
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 410)	44.5600	5 622

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-06-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(5 000)		622
Rogers, Edward	4, 7, 6, 5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	7 875	16.4300	335 401
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 875)	45.1400	327 526
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	2 200	11.2100	329 726
Rogers, Loretta A.	4, 5, 3		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	45.1400	327 526
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	2 975	2975.0000	54 333
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	4 500	11.2100	58 833
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Lind, Philip Bridgman	4		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(9 410)	20.8400	718 770
Rogers, Edward	4, 7, 6, 5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(2 200)	11.2100	775 525
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	2 200	11.2100	777 725
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	45.1400	775 525
			O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(7 875)	16.4300	767 650
Rogers, Loretta A.	4, 5, 3		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(2 975)	16.4300	57 909
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	11.2100	53 409
<b>Rogers Sugar Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
DESBIENS, MICHEL	4		O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	712	4.2300	3 504
Jewell, Donald	6		O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	472	4.2300	53 264
Ross, M. Dallas H.	4		O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	4.2500	4 908
Walton, Michael	8		O	2005-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.1500	1 000
<b>Rolland Virtual Business Systems Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, Robert	4, 5, 3		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3400	3 955 436
<b>Royal Host Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Roozen, Harold	4		O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	6.0000	
Cathton Holdings L	PI		M	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	6.0000	607 519
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.9700	
			M	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.9700	582 519*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(86 000)	5.9300	
			M	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(86 000)	5.9300	496 519*
			O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 000)	5.9300	
			M	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 000)	5.9300	463 519
			O	2006-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(463 519)	5.9100	
			M	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(463 519)	5.9100	0
<b>Royal Utilities Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bentinck, Guy Kathryn Jenkins	5 PI		O	2006-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Emsley, Doug	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
Fuhr, Greg	5		O	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Hale, Mona	5		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Kharkanis, Subhash	5		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Lee Harrs, Julie	5		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
McCready, Kenneth Frank	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Reid, Robert	5		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
Smith, David Jacquelyn Altman	4 PI		O	2006-06-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Tapics, John Andrew	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Waheed, Jowdat	4		O	2005-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<b>Rutter Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hiscock, Derek Frederick ASPP	5 PI		O	2005-10-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 304		11 304

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-06-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(11 304)	1.0300	0
<b>Samuel Manu-Tech Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amodeo, John D.	5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	4 000	6.3000	4 000
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	12.9920	0
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	8 000	6.7100	8 000
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	12.9500	0
Valgora, G. Gerald	5		O	2006-06-20	D	51 - Exercice d'options	500	6.7100	1 500
			O	2006-06-20	D	51 - Exercice d'options	3 600	6.3000	5 100
			O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	2 200	10.5000	3 200
			O	2006-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	12.9500	4 600
			O	2006-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	13.0000	1 000
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	13.1705	1 000
<i>Options</i>									
Amodeo, John D.	5		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	6.3000	32 000
			O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	6.7100	24 000
Valgora, G. Gerald	5		O	2006-06-20	D	51 - Exercice d'options	(500)	6.7100	39 800
			O	2006-06-20	D	51 - Exercice d'options	(3 600)	6.3000	36 200
			O	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	(2 200)	10.5000	34 000
<b>Santé Draxis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McAlister, Kendall	8		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	1 000	3.6000	2 140
Ormiston, Charles Jerry	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	25 000	3.6000	84 100
<i>Options</i>									
McAlister, Kendall	8		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	3.6000	0
Ormiston, Charles Jerry	5		O	2006-06-30	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		55 000
<b>Saputo Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Saputo inc.	1		O	2006-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	700	34.7500	700
			O	2006-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	35.2499	50 700
			O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	24 000	35.2326	74 700
			O	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	212 800	35.2493	287 500
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	35.2500	294 500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	35.2499	694 500
<b>SCI Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Puttock, David C.	5		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.2500	4 000
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	12.2500	2 100
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	12.2500	2 000
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.2500	0
<b>Scorpio Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	5		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1100	48 000
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1200	43 000
<b>ShawCor Ltee</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Thomas, Alan Richard	5		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	16 800	13.2500	32 845
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	16.4000	20 845
<i>Options Class A</i>									
Thomas, Alan Richard	5		O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(16 800)	13.2500	39 200
<b>Sherritt International Corporation</b>									
<i>Débiteures convertibles 7% Unsecured</i>									
Sherritt International Co	1		O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 100 000 000.00	1700.0000	\$ 399 887 000.00
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 100 000 000.00)		\$ 299 887 000.00
<b>Shiningbank Energy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Thornhill, Richard Bruce Locked-In Scotia M	7 PI		O	2006-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Scotia McLeod RRSP	PI		O	2006-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	233		233

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<b>Skylon Growth &amp; Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Skylon Growth & Income Tr	1		O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	9.8500	5 900
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)		0
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.8550	10 000
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.6060	10 000
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
<b>Slam Exploration Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Smylie, Robert James	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2200	200 000
<b>Sobeys Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Poulin, Marc	5		O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	37.0100	31 410
			O	2006-07-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	37.5000	31 910
<b>Societe d'energie Talisman Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
TALISMAN ENERGY INC.	1		O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 000	18.7685	
			M	2006-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 000	18.7685	400 000
			O	2006-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600 000	17.8838	1 000 000
			O	2006-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	18.2403	1 500 000
			O	2006-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	16.7353	2 000 000
<b>Société en commandite Gaz Métro</b>									
<i>Parts</i>									
Simard, Jean	5		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	16.0500	1 662
<b>Société financière IGM Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, Heather Louise Computershare Trus	7 PI		O	2006-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 874
Meehan, Stephen J. JDI Bancorp Inc.	7, 8 PI		O	2006-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.3260	76 744



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
O'Sullivan, Terrence	7		O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	43.6400	
			M	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	43.6100	35 546
<b>Société Financière Manuvie</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cassaday, John M.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		
Sundance Investmen	PI		M	2006-06-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		40 000
Celeste, Lino Joseph	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 500		11 000
RBC Dom. Securitie	PI		O	2006-06-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	800		1 600
Cook-Bennett, Gail	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 500		15 000
d'Aquino, Thomas Paul	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 800		3 600
DeWolfe, Richard B.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 000		14 000
Dineen, Jr., Robert Emmet	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 500		29 000
Ducros, Pierre	4								
P. Ducros & Assoc.	PI		O	2006-06-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	27 800		55 600
Graham, Allister Peter	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	25 291		50 582
Kierans, Thomas E.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	30 681		61 362
Marsden, Lorna Ruth	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	19 332		38 664
Sawchuk, Arthur Robert	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 625		43 250
Sloan, Hugh W.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 896		9 792
Hugh W. & Deborah	PI		O	2006-06-02	C	37 - Division ou regroupement d'actions	2 314		4 628
<i>Deferred Share Units</i>									
Cassaday, John M.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 676		21 352
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	916	35.4000	22 268
Celeste, Lino Joseph	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 816		11 632
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	521	35.4000	12 153
Cook-Bennett, Gail	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 100		8 200
d'Aquino, Thomas Paul	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 051		4 102
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	944	35.4000	5 046
DeWolfe, Richard B.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	11 097		22 194
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 164	35.4000	23 358
Dineen, Jr., Robert Emmet	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 558		31 116
Ducros, Pierre	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	11 424		22 848
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	944		23 792
Graham, Allister Peter	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	11 199		22 398
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 001	35.4000	23 399
Marsden, Lorna Ruth	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 416		10 832
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	458	35.4000	11 290
Sawchuk, Arthur Robert	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	16 498		32 996

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 235	35.4000	34 231
Sloan, Hugh W.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 589		17 178
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	605	35.4000	17 783
Thiessen, Gordon George	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 544		19 088
			O	2006-06-30	D	46 - Contrepartie de services	465	35.4000	19 553
<i>Options</i>									
Cassaday, John M.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Celeste, Lino Joseph	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Cook-Bennett, Gail	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Dineen, Jr., Robert Emmet	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Ducros, Pierre	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Graham, Allister Peter	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Kierans, Thomas E.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Marsden, Lorna Ruth	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Sawchuk, Arthur Robert	4		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		10 000
Sloan, Hugh W.	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Thiessen, Gordon George	4		O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
<b>SOLITARIO RESOURCES CORPORATION</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Labadie, Brian	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 810
Webster, Steven	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 274 554
<i>Options 1994 Stock Option Plan</i>									
Hainey, John	4		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.7700	180 000*
Harris, Leonard	4		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.7700	240 000*
Herald, Christopher	4		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	325 000	2.7700	485 000*
Hunt, Walter	5		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.7700	325 000*
Jones, Mark	4		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	160 000	2.7700	305 000*
Labadie, Brian	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			130 000
Maronick, James	5		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.7700	365 000*
Webster, Steven	4		O	2006-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			160 000
<b>Somerset Entertainment Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Bonner, Edward	5		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 785	6.7900	18 090
Bunting, Bonnie	5		O	2005-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						SEDI			
		R	O	2005-12-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.3300	300
			O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 042	6.7900	1 342
Burgess, Andy	4, 7, 5		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 726	6.7900	55 726
Cockriell, Tory	5		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 944	6.7900	15 444
Gibson, Gordon	4, 7, 5		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 684	6.7900	54 684
Marques, Anthony	5		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 892	6.7900	15 392
McCabe, Robert	5		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 834	6.7900	15 334
Meier, Robert	5		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 118	6.7900	24 118
O'Reilly, Chris	5		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 426	6.7900	14 926
<b>SouthernEra Diamonds Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawson, Thomas C.	4		O	2006-06-29	D	46 - Contrepartie de services	100 000	0.4800	450 000
			O	2006-06-22	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3060	350 000*
<i>Options</i>									
Dawson, Thomas C.	4		O	2006-06-22	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.3060	415 000
			O	2006-06-30	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		465 000
			O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4800	515 000*
evans, patrick charles	4, 5		O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4800	1 310 000
<b>Specialty Foods Group Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Abramson, Randall	3	R							
Trapeze Asset Mana	PI		O	2006-06-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3000	2 688 450
			O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 696)	0.3300	2 678 754
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(285)	0.3300	2 678 469
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 119)	0.3000	2 665 350
			O	2006-07-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(21 800)	0.2700	2 643 550
			O	2006-07-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	21 800	0.2700	2 665 350
Trapeze Capital Co	PI		O	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 304)	0.3300	1 185 646

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(215)	0.3300	1 185 431
			O	2006-06-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 881)	0.3000	1 175 550
<b>STaRS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5		O	2006-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	14.7100	0
Middlefield Realty	PI		O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.8500	3 152 540
STaRS Income Fund	1		O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	14.7200	3 154 440
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.7500	3 155 040
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	14.5400	3 160 540
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	14.4800	3 163 740
<b>Steeplejack Industrial Group Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Cristiano, Nick	5		O	2006-06-27	D	50 - Attribution d'options	25 000		85 000
<b>Stelco Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Rutherford, John Kenneth	5		O	2006-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
<b>Stella-Jones Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stella Jones Internationa	3		O	2006-07-01	D	36 - Conversion ou échange	677 353	17.0000	7 587 909
Thompson, Richard	7		O	2006-07-06	D	51 - Exercice d'options	15 000	2.2000	15 000
<i>Options</i>									
Thompson, Richard	7		O	2006-07-06	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	2.2000	10 000
<i>Subscription Receipts</i>									
Stella Jones Internationa	3		O	2003-08-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	677 353	17.0000	677 353
			O	2006-06-30	D	36 - Conversion ou échange	(677 353)	17.0000	0
<b>Stellar Pacific Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemay, Michel	4, 5		O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1420	547 580
<b>STRATA Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2006-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.8900	4 363 926

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.0000	4 364 926
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.1400	4 365 626
<b>Strongco Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Masaki, Robert S.	7, 5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.2700	31 800
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	20.2500	31 300
Pirnak, Larry	4		O	2006-06-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	268 500		
			M	2005-05-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	268 500		268 500
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shaw, Mark Jeffrey	5		O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	1 100	13.0400	4 580
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	86.0000	3 480
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	1 000	13.0400	4 480
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	87.5000	3 480
<i>Options Granted: November 12, 1997 @ strike price \$13.04</i>									
Shaw, Mark Jeffrey	5		O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	13.0400	10 000
			O	2006-06-29	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	13.0400	9 000
<b>Synenco Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cordeau, John Francis	4		O	2006-06-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(5 000)	22.5100	136 250
<b>Syscan International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Striefler, Axel	4, 6, 5, 3		O	2006-06-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 756 555)	0.3000	2 043 445*
Equity Square AG	PI								
<b>Systemes Medicaux LMS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bendavid, Bruno	5		O	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 963
			O	2006-06-26	D	97 - Autre	19 417	2.0600	31 380
<i>Options Stock</i>									
Bendavid, Bruno	5		O	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			78 305

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	28 000	2.0600	106 305
<b>Tahera Diamond Corporation (formerly Tah</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dickson, Robert Russell B	4		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.3200	116 266
<i>Droits Restricted Shares</i>									
Goodman, Jonathan Carter	4		O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	3 680		122 507
<b>Teck Cominco Limited</b>									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	284 200	66.1600	3 190 755
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 300)	62.5000	3 137 455
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	62.1500	3 142 455
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(121 600)	65.4300	3 020 855
			O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(180 000)	66.7900	2 840 855
<b>The Consumers' Waterheater Income Fund</b>									
<i>Class B Exchangeable Units of Waterheater Holding LP</i>									
DEML Investments Limited	3		O	2006-06-23	D	36 - Conversion ou échange	(9 855 294)		0
<i>Parts</i>									
DEML Investments Limited	3		O	2006-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 855 294
			O	2006-06-23	D	36 - Conversion ou échange	9 855 294		9 855 294
			O	2006-06-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 855 294)	13.4500	0
<b>The Griffin Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires 23,905,620 shares outstanding</i>									
Kluwak, Gerald, Richard	4		O	2006-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
Capital Focus Ltd.	PI		O	2006-03-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<b>The Thomson Corporation</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	38.3900USD	10 318
Vermeer, Joseph	5		O	2006-06-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 856	38.1200USD	58 136
<b>Thunder Energy Trust</b>									
<i>Exchangeable Shares</i>									
Dafoe, Douglas Allan	4		O	2006-06-22	D	36 - Conversion ou échange	(231 288)		21 007

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Colleen Dafoe	PI		O	2006-06-22	C	36 - Conversion ou échange	(5 874)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Clark, John	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 935	8.3500	26 935
Dafoe, Douglas Allan	4		O	2006-06-22	D	36 - Conversion ou échange	265 658	265658.0000	538 749
Colleen Dafoe	PI		O	2006-06-22	C	36 - Conversion ou échange	6 745		6 745
Gell, Steven Robert	5		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 170	8.3500	23 462
MacKay, T.J.	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 935		50 149
Todd, Richard	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 791	8.3500	103 245
<i>Restricted Trust Units</i>									
Clark, John	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 792)		3 583
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		8 583
Gell, Steven Robert	5		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 787)		9 574
MacKay, T.J.	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 792)		3 583
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 935		5 518
Todd, Richard	4		O	2006-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 791)		3 584
			O	2006-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		8 584
<b>Transcontinental inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Blouin, Jean	5		O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	1 280	8.9750	1 280
			O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	1 080	11.1250	2 360
Markle, Edward John	7		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	1 240	8.9750	2 240
<i>Options d'achat d'actions</i>									
Blouin, Jean	5		O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	(1 280)	8.9750	13 580
			O	2006-06-28	D	51 - Exercice d'options	(1 080)	11.1250	12 500
Markle, Edward John	7		O	2006-06-27	D	51 - Exercice d'options	(1 240)	8.9750	16 660
<b>Transition Therapeutics Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Ashton, Michael R. D.	4		O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	44 342	0.5200	139 342*
Baehr, Paul	4		O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	44 342	0.5200	144 342*
Pace, Gary W.	4		O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	44 342	0.5200	431 007
<b>Triant Holdings Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harrison, Brian	4, 5		O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.6000	32 900
<b>True Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baay, Paul Raymond	4, 5	R	O	2006-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	13.9000	242 945

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
<b>TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION</b>										
<i>Options</i>										
Boucher, Nathalie	5	R	O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	2 500	16.0200	9 875	
Chang, Benny	5	R	O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	20 000	16.0200	76 680	
Foy, Cheryl Anne	5	R	O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	16.0200	19 902	
Hoste, Daniel	5		O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	20 000	16.0200		
			R	M	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	20 000	16.0200	65 000
Lupiano, Michael	5	R	O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	10 000	16.0200	46 468	
O'Connor, Richard Joseph	5	R	O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	5 000	16.0200	45 538	
Roche, James Norman	4, 5	R	O	2006-06-23	D	50 - Attribution d'options	30 000	16.0200	205 000	
<b>TURNKEY E&amp;P INC.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
O.S.S. Capital Management	3									
O.S.S. Overseas Fu	PI		O	2006-06-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 318	4.8600USD	2 042 701	
Oscar S. Schafer &	PI		O	2006-06-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 565	4.8600USD	151 388	
			O	2006-06-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 117	4.8600USD	1 598 611	
<b>TUSK Energy Corporation</b>										
<i>Options</i>										
Arsenych, Jeffrey William	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.1000	150 000	
Beaman, Edwin Andrew	5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	120 000	4.1000	320 000	
Case, Gordon Kenneth	5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.1000	450 000	
CHORNEY, DENNIS DAVID	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.1000		
			M	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.1000	150 000	
Hickok, Earl Timothy	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.1000	650 000	
Holton, Norman William	4, 5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.1000	600 000	
Lawson, James Earl	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.1000	150 000	
Turnquist, Darol	5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	120 000	4.1000	340 000	
<b>Unigold Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Danis, Daniel	5									
Danis Capital inc.	PI		O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.5100	864 303	
REER	PI		O	2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.5100	150 000	
<b>UTS Energy Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Abells Morissette, Jina D	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	123	5.9500	25 037	



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Boby, Wayne I	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	182	5.9500	21 918
Lutley, Howard	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	182	5.9500	10 430
Roach, William	4, 5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	294	5.9500	217 030
Sandell, Martin	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	161	5.9500	72 315
Wightman, Daryl	5		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	161	5.9500	210 251
<b>Valiant Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARC Energy Venture Fund 4	3		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 800	3.0000	2 628 698
<b>Vasogen Inc.</b>									
<i>Droits</i>									
Cresswell, Ronald Morton	4		O	2006-06-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	245		13 850
Gregg, Terrance H.	4		O	2006-06-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	245		32 121
Stiller, Calvin Ralph	4		O	2006-06-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	245		13 872
Villforth, John C	4		O	2006-06-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	245		24 791
<b>Vault Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kuhn, Mark Anton	5		O	2006-07-01	D	97 - Autre	2 222	8.5000	10 722*
<b>Vermilion Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Boyce, Jeff	4								
Jeff Boyce	PI		O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	33.3000	14 574
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	33.4000	11 674
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	33.4100	11 574
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	33.5000	8 574
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	33.7500	5 574
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(177)	33.9800	5 397
			O	2006-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	34.0000	2 397
<b>Viceroy Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cunningham, Eric Wallace	4		O	2006-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.2500	25 540
<i>Options</i>									
Cunningham, Eric Wallace	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.7000	205 000
Downey, Patrick	4, 5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	50 000	7.7000	440 000
Jones, Michele Antoinette	5		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	40 000	7.7000	245 000
Matthews, Robert V.	4		O	2006-06-26	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.7000	105 000
<b>Victrom Bionique Humaine inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Hill, Jeffrey	4		O	2006-03-22	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2006-03-23	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
<b>Wajax Income Fund</b>									
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2006-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	189	39.0500	243
Dexter, Robert P.	4		O	2006-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	314	39.0500	9 327
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2006-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	98	39.0500	2 474
Gagne, Paul Ernest	4		O	2006-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	258	39.0500	3 179
Nielsen, Valerie Anne Abe	4		O	2006-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	250	39.0500	7 885
Taylor, Donald James	4		O	2006-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	93	39.0500	4 889
<b>Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River</b>									
<i>Options</i>									
Pollitt, Donovan Arthur	5	R	O	2006-05-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.2000	
			M	2006-05-31	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.2000	69 500
<b>West Energy Ltd. (formerly Rio Alto Reso</b>									
<i>Options</i>									
Bennett, Christopher John	5		O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	200 000	4.1300	425 000
Jaggard, Richard Kenneth	5		O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.1300	352 000
Lane, John Michael	5		O	2006-06-28	D	50 - Attribution d'options	200 000	4.1300	700 000
<b>Western Financial Group Inc. (Formerly H</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dutton, Thomas	4	R	O	2006-02-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.3000	
			M	2006-06-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.3000	109 668
Tannas, Scott	4, 5		O	2006-06-23	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 500)	3.0000	607 507
<b>Western GeoPower Corp</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
EXPLORATION CAPITAL PARTN	3		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.2050	6 392 833
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	139 000	0.1744	2 341 500
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1700	2 441 500
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.1800	2 451 000
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1850	2 471 000
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1950	2 475 000
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.1900	2 480 500
<b>Western Lakota Energy Services Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kolibar, Daniel George	5		O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.8000	13 000
Western Lakota Energy Ser	1		O	2006-06-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(723)	16.6500	59 466
<b>Western Oil Sands Inc.</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Houck, James Curtis	4, 5		O	2005-12-31	D	97 - Autre	953	27.5300	
		R	M	2005-12-31	D	97 - Autre	953	27.5300	3 353
<b>Western Quebec Mines Inc.</b>									
<i>Options</i>									
northgrave, brian	4		O	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	50 - Attribution d'options	40 000		40 000
<b>WGI Heavy Minerals, Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ackerman, Robert Wallace	4		O	2005-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		50 000
Brown, Covell	4		O	2006-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		55 000*
Burns, Michael	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		50 000
Curry, Gerald Mark	4		O	2005-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			243 992
		R	O	2006-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		293 992
VINCENT, KITSON	4		O	2000-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 530 000
			O	2006-06-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		1 580 000
<i>Options</i>									
Ackerman, Robert Wallace	4		O	2006-06-20	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0500	130 000
Brown, Covell	4		O	2006-06-20	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0500	200 000*
Burns, Michael	4		O	2006-06-20	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0500	155 000*
Curry, Gerald Mark	4	R	O	2006-06-20	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0500	130 000
VINCENT, KITSON	4		O	2006-06-20	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0500	155 000
<b>Wi-LAN Inc.</b>									
<i>Options Warrants</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Gillberry, John Kendall	4		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2005-04-20	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.9500	40 000
			R	2005-12-13	D	50 - Attribution d'options	16 000	1.0200	56 000
			R	2006-04-20	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.7200	156 000
<b>Wildcat Exploration Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Prizant, Shlomo	4, 5		O	2006-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-05-11	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.3000	200 000
<b>WOLFDEN RESOURCES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downie, Ewan Stewart	4, 5		O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	2.6900	1 711 020
<b>Xceed Mortgage Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
XCEED MORTGAGE CORPORATIO	1		O	2006-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.1000	97 500
			O	2006-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	6.1500	
			M	2006-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	6.1500	101 100
			O	2006-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	6.1500	
			M	2006-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	6.1500	101 800
			O	2006-06-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	6.0900	105 300
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.0000	106 300
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.8000	107 300
			O	2006-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	5.5100	108 500
			O	2006-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.8500	113 500
			O	2006-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.9000	118 500
			O	2006-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	6.0000	133 500
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	6.0000	134 300
			O	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 200	6.1200	
			M	2006-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 200	6.1200	142 500
			O	2006-06-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	6.1500	148 400
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	6.1500	156 700
			O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	6.1500	164 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>XS Cargo Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lawrence & Company Inc.	3								
Lawrence Partners	PI		O	2006-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	13.9000	75 000*
Tax Optimized Retu	PI		O	2006-06-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	13.9000	386 800*
<b>Yamana Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cintro, Evandro	5	R	O	2006-05-23	D	46 - Contrepartie de services	20 000	9.8200	67 392
Jones, Jacqueline	5	R	O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	17 500	9.8200	17 500
Main, Charles	5	R	O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	40 000	9.8200	108 870
Marrone, Peter	4, 5	R	O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	75 000	9.8200	75 000
McKnight, Greg	5	R	O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	40 000	9.8200	108 923
Silva, Antenor	5	R	O	2006-06-23	D	46 - Contrepartie de services	50 000	9.8200	258 695
<b>YIELDPLUS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2006-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	12.1400	9 701 107
			O	2006-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.3200	9 701 807
			O	2006-06-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.5100	9 702 407
			O	2006-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	12.4800	9 703 807
			O	2006-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	12.5200	9 706 307
			O	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	12.7100	9 707 707
<b>YM BioSciences Inc.</b>									
<i>Options Common Share</i>									
SALVATORI, VINCENT ANTHON	5		O	2006-05-14	D	50 - Attribution d'options	75 000		
			M	2006-06-14	D	50 - Attribution d'options	75 000		220 000*
<b>ZoomMed inc.</b>									
<i>Options 0,20\$</i>									
Marmet, André	4, 5		O	2005-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	
			M	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	100 000
Marmet, Yves	4, 5		O	2005-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	100 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Perrino, Pietro	4		O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000		352 500
Pinard, Marie-Hélène	4, 5		O	2005-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	100 000
Powell, Robert	4		O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	387 500
Vachon, Mariel	7		O	2005-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	100 000

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

**ANNEXE B2 :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**LISTE DES SYMBOLES****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

**NATURE DE L'EMPRISE**

- p : propriété
- c : contrôle

**NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)****Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien



**NATURE DE L'OPÉRATION  
(# - Ancien formulaire de déclaration  
des initiés)**

DI : Déclaration initiale  
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration  
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option  
 11 : Placement privé (actions nouvelles)  
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément  
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat  
 25 : Modification de la nature de l'emprise  
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan  
 35 : Dividende en actions  
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat  
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente  
 46 : Expiration d'une option  
 50 : Acquisition ou aliénation par don  
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs  
 60 : Vente à découvert  
 65 : Attribution de bons de souscription  
 66 : Attribution de droits de souscription  
 70 : Exercice de bons de souscription  
 71 : Expiration de bons de souscription  
 72 : Expiration de droits de souscription  
 75 : Exercice de droits de souscription  
 76 : Levée d'options  
 78 : Conversion ou échange  
 82 : Restructuration de capital  
 84 : Division ou regroupement d'actions  
 85 : Rachat - annulation  
 87 : Offre publique de rachat  
 90 : Contrepartie d'un bien  
 95 : Contrepartie de services  
 96 : Attribution d'options  
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)  
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

**AUTRES SYMBOLES**

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

# : Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations <sup>(1)</sup>										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
<i>Titre</i>	Rela	Re-		de	Emprise/	de	globale	unitaire		t	
Initié	tion	tard		l'opération	Opération		Acquisition	Aliénation		courant	u
Porteur inscrit											t

Aucune information cette semaine

**ANNEXE C :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES  
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujetti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

**ANNEXE D1 :****LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'**Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières (LVM)*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en

défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas".

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Abramson, Randall</b>	Specialty Foods Group Income Fund	2006-06-21	2006-07-05	ON
<b>Alvarez, Angel</b>	Peru Copper Inc.	2006-06-21	2006-07-04	BC
	Peru Copper Inc.	2006-06-21	2006-07-04	BC
	Peru Copper Inc.	2006-06-21	2006-07-04	BC
	Peru Copper Inc.	2006-06-21	2006-07-04	BC
	Peru Copper Inc.	2006-06-21	2006-07-04	BC
	Peru Copper Inc.	2006-06-21	2006-07-04	BC
	Peru Copper Inc.	2006-06-21	2006-07-04	BC
<b>Amyot, René</b>	<b>Ressources Robex Inc.</b>	<b>2006-06-21</b>	<b>2006-07-04</b>	<b>QC</b>
<b>Baay, Paul Raymond</b>	True Energy Trust	2006-06-19	2006-07-05	AB
<b>Boucher, Nathalie</b>	TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION	2006-06-23	2006-07-05	ON
<b>Bradshaw, Timothy</b>	ROC Pref III Corp.	2006-06-22	2006-07-04	ON
<b>brunelle, henry</b>	<b>Novik inc.</b>	<b>2006-05-25</b>	<b>2006-06-29</b>	<b>QC</b>
<b>Bunting, Bonnie</b>	Somerset Entertainment Income Fund	2005-12-23	2006-06-30	ON
<b>Chang, Benny</b>	TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION	2006-06-23	2006-07-05	ON
<b>Cintro, Evandro</b>	Yamana Gold Inc.	2006-05-23	2006-07-04	ON
<b>Cooke, Bradford</b>	Endeavour Silver Corp.	2006-06-15	2006-06-30	BC
<b>Cooper, Michael</b>	Dundee Real Estate Investment Trust	2006-06-19	2006-06-30	ON
<b>Curry, Gerald Mark</b>	WGI Heavy Minerals, Incorporated	2006-06-20	2006-07-05	BC
	WGI Heavy Minerals, Incorporated	2006-06-20	2006-07-05	BC
<b>Dickson, Glen Dale</b>	Cumberland Resources Ltd.	2006-06-23	2006-07-04	BC
<b>Duncan, Alistair</b>	Chromos Molecular Systems Inc.	2006-01-31	2006-06-30	BC
<b>Dunnett, James Hanbury</b>	EURO Ressources S.A.	2006-06-19	2006-06-30	AB
<b>Foy, Cheryl Anne</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION	2006-06-23	2006-07-05	ON
<b>Gaudreau, Louis-André</b>	<b>Novik inc.</b>	<b>2006-05-25</b>	<b>2006-07-03</b>	<b>QC</b>
<b>Gaudreau, Michel</b>	<b>Novik inc.</b>	<b>2006-05-25</b>	<b>2006-07-03</b>	<b>QC</b>
<b>Gillberry, John Kendall</b>	Wi-LAN Inc.	2005-04-20	2006-07-05	AB
	Wi-LAN Inc.	2005-12-13	2006-07-05	AB
	Wi-LAN Inc.	2006-04-20	2006-07-05	AB
<b>Gillespie, Derrick Jason</b>	Liquidation World Inc.	2005-04-05	2006-07-05	AB
	Liquidation World Inc.	2005-04-06	2006-07-05	AB
	Liquidation World Inc.	2005-04-13	2006-07-05	AB
<b>grosso, joe nicola</b>	IMA Exploration Inc.	2006-06-22	2006-07-04	BC
<b>Harris, Leonard</b>	Endeavour Silver Corp.	2006-06-15	2006-06-30	BC
<b>Hornack, Ronald Richard</b>	NOVA Chemicals Corporation	2006-06-14	2006-06-30	AB
<b>Hoste, Daniel</b>	TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION	2006-06-23	2006-07-05	ON
<b>Houck, James Curtis</b>	Western Oil Sands Inc.	2005-12-31	2006-07-04	AB
<b>Houghton, John R.</b>	Birch Mountain Resources Ltd.	2006-06-05	2006-07-04	AB
<b>Hunt, Ronald Mark</b>	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2005-03-09	2006-07-05	BC
	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2005-09-20	2006-07-05	BC
	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-05-24	2006-07-05	BC
<b>Illingworth, Kenneth</b>	Custom Direct Income Fund	2006-05-15	2006-07-05	ON
<b>Jestley, W. Garth</b>	MINT Income Fund	2006-06-13	2006-07-04	ON
<b>Jones, Jacqueline</b>	Yamana Gold Inc.	2006-06-23	2006-07-04	ON
<b>Kuzmicki, Andre</b>	Chartwell Seniors Housing Real Estate In	2006-06-21	2006-07-04	ON
<b>Lang, Arthur Gordon</b>	IMA Exploration Inc.	2005-11-16	2006-07-04	BC
	IMA Exploration Inc.	2006-06-23	2006-07-04	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Langstaff, John McNeil	Cangene Corporation	2006-06-20	2006-07-06	MB
	Cangene Corporation	2006-06-23	2006-07-06	MB
Ledebur, Jr., Harry C.	Chromos Molecular Systems Inc.	2006-01-31	2006-06-30	BC
	TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION	2006-06-23	2006-07-05	ON
MacDonald, Steven	Gestion de fonds Mavrix inc.	2006-06-07	2006-07-04	ON
Main, Charles	Yamana Gold Inc.	2006-06-23	2006-07-04	ON
Marrone, Peter	Yamana Gold Inc.	2006-06-23	2006-07-04	ON
Martin, Erik H.	Olympus Pacific Minerals Inc.	2006-06-21	2006-07-04	BC
	COM DEV International Ltd.	2006-06-23	2006-07-04	ON
McKnight, Greg	Yamana Gold Inc.	2006-06-23	2006-07-04	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2006-06-15	2006-07-04	ON
Newman, Adam Errol	La Banque Toronto-Dominion	2006-06-15	2006-07-04	ON
	Alternative Fuel Systems (2004) Inc.	2005-11-17	2006-07-04	AB
O'Connor, Richard Joseph	TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION	2006-06-23	2006-07-05	ON
	01 Communique Laboratory Inc.	2006-06-22	2006-07-04	ON
Orion Securities Inc.	01 Communique Laboratory Inc.	2006-06-23	2006-07-04	ON
	MINT Income Fund	2006-06-13	2006-07-04	ON
Orrico, Dean	MINT Income Fund	2006-06-13	2006-07-04	ON
	Canfor Corporation	2006-06-22	2006-07-04	BC
Pattison, James A.	Canfor Corporation	2006-06-22	2006-07-04	BC
	Canfor Corporation	2006-06-23	2006-07-04	BC
	Wildcat Exploration Ltd.	2006-05-11	2006-07-05	MB
Roche, James Norman	TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION	2006-06-23	2006-07-05	ON



## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Sikorsky, Curtis	Cardiome Pharma Corp.	2006-06-09	2006-07-04	BC
Silva, Antenor	Yamana Gold Inc.	2006-06-23	2006-07-04	ON
Smylie, Robert James	Slam Exploration Ltd.	2006-06-14	2006-06-30	NB
Stenson, Robert Allan	Fonds de revenu Ag Growth	2006-06-22	2006-07-05	MB
Thériault, Francine	<b>Les mines d'argent ÉCU inc.</b>	<b>2006-06-23</b>	<b>2006-07-04</b>	<b>QC</b>
Yee, Philip	Endeavour Silver Corp.	2006-06-15	2006-06-30	BC
Zendegui, Joseph G.	Chromos Molecular Systems Inc.	2006-01-31	2006-06-30	BC

**ANNEXE D2 :****LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

<b>Initié</b>	<b>Émetteur</b>	<b>Date de l'opération</b>	<b>Date de réception</b>	<b>Nombre d'opérations hors délai</b>
---------------	-----------------	----------------------------	--------------------------	---

Aucune information cette semaine

**E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec**

pour la période du  
15 juillet 2006 au 22 juillet 2006

Note : La présente liste est valide du pour la période du 15 juillet 2006 au 22 juillet 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31

**F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)**

<b>NOM</b>	<b>DOSSIER N°</b>	<b>DÉCISION</b>	<b>VALIDITÉ</b>	<b>PUBLIÉ</b>
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2005-MC-2824	2006-08-01	2005-08-05 Vol 2 n° 31

**G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.**

**POUR LA PÉRIODE DU 15 JUILLET 2006 AU 22 JUILLET 2006**

*Note : La présente liste est valide pour la période du 15 juillet 2006 au 22 juillet 2006*

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche Ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions	100	2009-12-31

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-07-07 Vol. 3 n° 27

			ordinaires		
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Novoko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

\* Ajout